# ELADELANTADO **DE SEGOVIA** Año CX · Número 35.278 · www.eladelantado.com · Lunes 16 de julio de 2012 · 1'20 €

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



Luis Alonso fue el primer extranjero en la maratón de los Cañones de México

EL GRANJEÑO LOGRÓ CLASIFICARSE EN NOVENA POSICIÓN TRAS 63KM DE CARRERA **DEPORTES 30** 



David López Castán se proclamó ganador de la "K-30 - Peñalara"

LA SEGUNDA EDICIÓN DE ESTA PRUEBA CONGREGÓ A 200 ATLETAS DE TODO EL PAÍS Los Sub'19 también dominan Europa tras ganar a Grecia en la final

LA SELECCIÓN ESPAÑOLA SE PROCLAMÓ CAMPEONA DEL EUROPEO EN ESTONIA

**DEPORTES 34** 

**URBANISMO** 

# El Plan Especial de las Áreas Históricas se aprobará en el primer trimestre de 2013

- ▶ El alcalde asegura que la Junta "llega tarde" cuando pide la revisión del planeamiento
- ► El Ayuntamiento no paralizará las obras del polémico edificio de San Marcos SEGOVIA6



Espirdo acoge el segundo Jardín por la paz del Mundo. La localidad segoviana de Espirdo acoge desde ayer el segundo Jardín por la paz del Mundo, realizado por el movimiento Marcha Universal por la Paz, cuyo objetivo es concienciar a los ciudadanos para conseguir la paz en el mundo. Tres localidades segovianas: La Higuera, Tizneros y Espirdo se unieron ayer en un acto reivindicativo en la última localidad, donde los vecinos plantaron un rosal blanco con la tierra que recogieron en una marcha realizada en mayo por la provincia de Segovia. Además, se instaló una placa identificativa en la que se informa sobre la razón de ser de ese rosal, la paz. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

1.184 días sin desdoblar y sin cerrar la variante de la capital



**ENTREVISTA** 

#### **Cospedal: "Estas** medidas son para épocas excepcionales"

La secretaria general del PP, Ma Dolores Cospedal, afirma que las medidas tomadas por el Gobierno son excepcionales para épocas excepcionales. NACIONAL21

MEDIO AMBIENTE

#### La vía verde Valle del Eresma, una realidad este año

Las obras de la primera fase de la vía verde Valle del Eresma, entre Segovia y Yanguas de Eresma, comenzará este año, con un coste de 600.000 euros. SEGOVIA4 Y 5

**20 AÑOS SIN COCHES** La hostelería dice que el corte de tráfico bajo el Acueducto fue un acierto para el turismo SEGOVIA7

#### **LABORAL**

Los inspectores destapan más de 4.000 empleos sumergidos en la región en 2011 CASTILLA Y LEÓN**19** 

#### **BANCOS**

Novagalicia deberá pagar a un cliente 7.560 euros por una participación preferente ECONOMÍA26

**TRIBUNALES** 

## La "violencia gratuita" de dos jóvenes no ha quedado impune

Fue hace dos años en un callejón próximo a la plaza de la Tierra, en el barrio de San Millán. Dos jóvenes agredieron a otro de manera gratuita, sin motivo aparente, y lo hicieron golpeándole uno con el cascote de un ladrillo y el otro alcanzándole en la cara con un puñetazo, hasta tumbarle, para seguir dando patadas cuando ya estaba en el suelo. La Audiencia Provincial considera probado este ejercicio de violencia y ha condenado ahora a los dos autores a penas de dos años de prisión para cada uno, además de prohibir que se acerquen a menos de cien metros a su víctima durante tres años y condenarles a pagar, de forma solidaria, casi 30.000 euros por las lesiones y secuelas causadas.

posiblemente...

los impresos más económicos de toda Segovia

imprenta rabalan

# **OPINIÓN**

TRIBUNA **JUAN CARLOS MONROY** 

### Mi mascota



cosas que no sabes lo que son hasta que las pierdes. Y luego están las demás cosas. El amor es

una de esas cosas. De las primeras, quiero decir, a las segundas pertenece el resto, como el miedo, el frío, la sed o el hambre que sólo sabes lo que son cuando las sientes por dentro, en el caso del hambre o por fuera, en el caso

Sé lo que significa el amor desde que el veterinario sacrificó a mi mascota aquejada de una enfermedad incurable que convertía sus días en un infierno y los míos en un sin vivir. Desde ese día, nada ha sido igual, ni en mi casa que también era la suya, ni en mi vida que perdió sus días en noches de una soledad que me rebosaba por dentro sin posibilidad de contención. La soledad, otra de esas otras cosas que sabes lo que son cuando la tienes encima y no cuando la pierdes, como el amor. La diferencia entre ambas está en que la soledad no se puede perder así porque sí, y sí el amor por culpa de una enfermedad como fue en el caso de mi mascota.

Jamás lloré tanto como cuando le dije a mi animal adiós para siempre. Un animal es sólo un animal, pero éste era el mío, mi animal. Derramar lágrimas por un ser querido es considerado por todos como normal, razonable y hasta terapéutico. Pero cuando ese ser querido tiene cuatro patas, todos consideran que llorar por él no es normal, ni razonable y ni mucho menos terapéutico. Pero a mí me da igual lo que los demás consideren, porque de la gente que conozco nadie tiene en su casa un animal como tenía yo. En realidad, algunos sí que lo tienen en forma de marido, esposa, cuñado o hijo adolescente, pero no lo saben o no lo quieren saber, que es mucho peor. Y de ellos sólo reciben reproches, desprecios, insultos y hasta alguna que otra bofetada, y aún así considerarían normal derramar lágrimas el día de su pérdida. Qué mundo.

Tres de mis mejores amigos desean que recoja a otro animal de un refugio y así no sólo volver a rellenar este vacío que me consume, sino que a su vez podré dar una nueva oportunidad a un ser vivo, o él a mí, según se mire. El caso es que me lo estoy pensando, pero creo que primero debería convencerme a mí mismo de que tengo sitio en todos mis rincones y no me refiero sólo a los de mi casa. Espero que el alzhéimer no me visite antes de haber tomado una decisión, si no, también los recuerdos de una vida con el animal de mi vida serían otra de esas cosas que sabes lo que significan cuando se pierden. Aunque en el caso del alzhéimer, hasta sería beneficioso para mí. Qué vida más cruel.

#### |TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

# Navafría, "la novia del pinar"



ADIE MEJOR QUE MANUEL González Herrero, que además de notable jurista y destacado castellanista y segovianista, fue hábil escritor e incansable amante de pueblos y naturaleza, pudo

definir de forma más expresiva y poética este delicioso pueblín de medio millar de habitantes, metido en la Sierra de Guadarrama, Navafría, "La Novia del Pinar"..., que a la vez es piropo y esencia o descripción.

Nava por ser llano entre montañas, fría por su dura y sana climatología.

Allí impartí magisterio cinco espléndidos años, de 1964 a 1969, llegado desde El Arenal, La Orejana (Aureliana), posible cuna de la madre del emperador Trajano, y de allí partí para mi nuevo destino en el Real Sitio de La Granja, receso entre laureles de la romanización hispánica, y flores de lis de la corte borbónica...

Allí dejé una promoción de alumnos cuya serie de anécdotas sería inagotable, y conservo buenos amigos, entre los que no puedo olvidar a los Moreno, Angelete y Alfonso y sus modélicas familias; mi abrazo de siempre, Josefina García, "la voz" de las ondas, la familia Vicente Vicente que a uno de los diez hijos bautizaron Vicente...; y, por supuesto, mi más grato recuerdo para el magnífico plantel de compañeros: Angelines, Bernarda, Josefina, Nati e Isabelo. Renuevo frecuentes visitas viajero en mi bicicleta.

Novia del Pinar, y por ello basa del airoso, por bello y ventoso, pico de "El Nevero" que, con sus 2.209 metros, domina ambas vertientes de la sierra, punto de encuentro de Madrid y Segovia, que da nombre a mi grupo de montaña, con el que, nobleza obliga, cada Navidad, desde los años ochenta

#### Nava por ser llano entre montañas, fría por su dura y sana climatología

subimos un artístico belén, en multitudinaria marcha, en la que no faltan villancicos, champán y turrones, acudiendo a la anual cita invernal hasta cien montañeros de aquende y allende sierra, antaño todo alfoz segoviano.

En el puerto, a los pies de "El Nevero", abre sus instalaciones la única Estación de Esquí Nórdico de la zona centro, da a luz el truchero Río Cega, oferta el pintoresco paisaje de vertiginosos toboganes de agua de "El Chorro", o brinda jornadas de deporte y ocio, asegurada aventura, en el Parque "De Pino a Pino", al tiempo que, también nacido del agua, la familia Abán sigue manteniendo el famoso "Martinete" de cobre batido que allá por el 1850 fundasen dos hermanos sorianos, monumento industrial declarado BIC en 1998.

Su verde praderío basa cada 14 de noviembre una importante Feria de Ganados, preocupada por la conservación de ganado, especialmente equino, en que se dan cita los ganaderos del caballo y el asno de toda la península.

Habituados a los fríos de la colindante sierra, cada 20 de enero festejan a su santo patrón, San Sebastián, y también con calor el 1 de agosto a San Lorenzo, procesionando ocho mujeres, cuatro casadas, dos mozas y dos niñas, que se reparten los grados de capitana, alféreces y hasta la más madrugadora, que va convocando a las demás, y le dicen "La Quitavergüenzas".

Como simpática anécdota que indica su recio carácter serrano y su natural autoestima relato el siguiente hecho: había un lugareño, ya mayor, hábil artista de la madera, llamado Longinos, que con una ligera mirada a cualquier tronco, rama o raíz, apreciaba posibles formas, que con ligerísimas intervenciones darían curiosos monstruos, misteriosa fauna, personajes de leyenda, figuras mitológicas, imágenes eclesiales o esbeltos danzarines y toreros...

Cierto día, tal vez atraídos por su ameno paisaje y su buen yantar, pasó por el lugar un acaudalado matrimonio de cineastas americanos, cuya señora se encaprichó de una de las obras del señor Longinos, acostumbrados a la omnipotencia del dólar, sin preguntar precio, dijo, "a mi mujer gustar esta figura, cuánto tengo que darle", a lo que el artista y recio castellano Longinos contestó, "también gustar a la mía, y por ello no

En otra ocasión habrá tiempo para relatar simpáticas anécdotas de las aulas, o para recordar los días de recelo en que aquí trabajaban algunos vascos, se decía que ex etarras desterrados de Euskalerría, o del paso por estos pagos, otrora transitados por el "Tuerto de Pirón", del entonces tristemente célebre "Lute", el atropello de una res, o las intensas nevadas que cubrían la

|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

# Una población desesperada en manos de soberbios



N BUENA PAR-TE DEL MUN-⊿ DO, la dignidad v el bienestar de la persona importan nada. No hay políticas de

población, ni políticas de desarrollo, capaces de poner estética en el orbe. Estamos retrocediendo a la velocidad de vértigo, y lo peor de todo, es que los líderes que dirigen el planeta no miran hacia el bien de la humanidad. Cada día hay más personas privadas de servicios básicos como puede ser la salud, entre ellos multitud de jóvenes a los que no se les permite participar y realizarse, condenados al analfabetismo y a la pobreza de por vida. Cuando el progreso es desigual, por mucha esperanza de vida que nos injertemos, la destrucción se sirve en bandeja. Cada país sabe lo que debe hacer para salir de esta penuria, de esta crisis de valores, avivada por unos mercados corruptos, que sólo especulan con las vidas humanas. La igualdad de oportunidades es el cuento por excelencia. Todo va a depender del lugar

No se trata de rescatar poderes bancarios, sino de garantizar la subsistencia de los hogares

donde se haya nacido o donde se viva. Por tanto, es difícil ser joven v también ser mayor. El ser humano se encuentra a la deriva a pesar de los progresos evidentes de unos pocos. Lo cierto es que, cada momento es más complicado de asumir la responsabilidad de crecer en este mundo que nos han trazado los poderosos, sin apenas oír a los que se mueren a diario por las injusticias.

Uno puede sentirse invenci-

ble, pero es vulnerable en este reino de poderosos sin límite. Uno puede sentirse fuerte, pero la confusión marca el futuro. Uno puede tomar el control de su vida, pero más pronto que tarde la impotencia llamará a las puertas del corazón. El propio mundo te excluye cuando sales de este infierno de intereses. La maquinaría del poder, por mucha onomástica que se celebre el 11 de julio (día mundial de la población), no le interesa el progreso para todos. Sólo hay que mirar y ver el sufrimiento de las personas en cualquier país. La vida se hace insoportable para muchos. El compromiso por hacer la vida más humana para todos es otro cuento más inventado por los gobiernos, que mienten más que hacen, sobre todo en el momento actual, que se ha perdido toda moral y toda ética de servicio. Este valor es, precisamente, la conducta que nuestro mundo precisa para promover una paz duradera y una auténtica prosperidad para to-

Las necesidades de los más débiles son los problemas más

importantes de la población. El apoyo financiero, político y social, no se ha de dirigir a las clases privilegiadas, sino a sostener esas familias que malviven, que no pueden levantar cabeza. No se trata de rescatar poderes bancarios, sino de garantizar la subsistencia de los hogares. Hay muchas diferencias no sólo entre los diversos continentes, sino incluso entre los propios países y los pueblos de esas naciones. Nuestra civilización corre peligro en muchas partes del planeta. Ninguna meta y ninguna política pueden ser positivas, si se olvidan los derechos humanos y sus principios éticos. Así, pues, los programas de desarrollo han de elaborarse basándose en la justicia y en la igualdad, para que vuelva a renacer la dignidad de tantas personas dejadas de la mano del poder. Hay que volver a las fuentes de la vida y al acogimiento social. Una sociedad no puede afirmar que trata a los seres humanos con justicia y que protege sus intereses, si luego sus leves no defienden sus derechos y obliga-



|LA CALLE| MIGUEL VELASCO

# Cultura de verano

SEGÚN SE CONSTATA POR LOS ACTOS ORGANIZADOS Segovia puede presumir por ser una de las ciudades -en su nivel- que mayor programación cultural tiene durante el verano. En otras épocas del año tambien pero es al final del invierno y el afloramiento del verano cuando se intensifica y se diversifica la oferta.

Dentro de ese marco de programaciones (unas con tilde oficialista o Institucional y otras de iniciativa privada) la oferta que ofrece Segovia tanto para nuestros ciudadanos como para los turistas (o simplemente el visitante que sin llegar al rango de turista patea, pasea v goza de nuestra ciudad), viene a ser realmente rica en matices y por tanto tan plural que encaja perfectamente en los diferentes estratos de una sociedad cada vez más exigente en base, sin duda, al aumento del conocimiento y la sensibilidad por el hecho cultural. Ahí están si no la prolífica programación de exposiciones de todo tipo; la constante y variadísima oferta teatral,; los innumerables conciertos musicales, muchos de ellos al aire libre en las propias terrazas de los establecimientos hosteleros o los festivales de todo tipo: folklóricos, interculturales (con los que se abre un emocionante horizonte hacia el conocimiento de otras culturas y raíces que aun habitando a nuestro lado desconocemos), el tradicional encuentro con las raíces de la música en los corralillos, el de Danza de La Esteva o de música No sería cosa menor a olvidar la ingente frecuencia con que se programan conferencias de todo tipo, por los más diversos autores, presentaciones de libros, eventos puntuales sobre hechos o lugares de interés, etc

puntera en el rock, el blues o el jazz. Habría que citar también en ese marco de la cultura Semanas enteras dedicadas a la música (como la de Música sacra), la Semana de Música de Cámara, los conciertos de órgano, detenerse especialmente en el Festival Joven o -cómo no- en el Festival Internacional -música, danza, teatro aunque se eche de menos la ópera como género grande- o también las habituales piezas zarzueleras de gran aceptación por un gran público educado en el género.

No sería cosa menor a olvidar la ingente frecuencia con que se programan conferencias de todo tipo, por los más diversos autores, presentaciones de libros, eventos puntuales sobre hechos o lugares de interés, visitas guiadas a centros de interés cultural abriendo puertas hasta hace bien poco cerradas, etc. y haciendo especial hincapié en la salida de los libros a la calle bien como intercambio popular o institucionalizada en forma de Feria.

En este breve repaso improvisado de las páginas culturales veraniegas seguramente "La calle" se habrá dejado entre las teclas del ordenador algún evento sin recoger aunque seguramente con méritos suficientes para figurar en este amplio rol de la cultura. No es, desde luego la intención. Será ciertamente, como decía al principio, que es tanta y tan variada la programación que resulta difícil acotarla a no ser que lleve un exhaustivo seguimiento de tales páginas.

Pero personalmente, quien hace "La calle" -como espacio virtual, no el habitable- echa de menos en esta prolija programación dos realidades importantes en ese campo de la cultura. Una: que no haya en Segovia un buen espectáculo de luz y sonido con los marcos tan impresionantes de que gozamos (la Plaza de San Martín, el Azoguejo, la Vera Cruz, el Enlosado de la Catedral, El Parral, San Vicente el Real, San Esteban, etc. etc. Y dos: la carencia casi total de ópera. Es lástima en este sentido que se frustrara esta idea con la demolición del teatro Cervantes que si no para grandes obras sí hubiera resultado apropiado para otras de menor envergadura aunque también de gran riqueza.

Bien, pues a pesar de todo, la ciudadanía y los visitantes - incluídos los turistas- podemos estar satisfechos porque al menos tenemos intervenciones dónde elegir de acuerdo a los diferentes gustos y preparaciones. Todo un lujo.

**EDITORIAL** 



# Siria, el disparate que no cesa

TIRIA SIGUE VIVIENDO INMERSA EN UNA GUERRA CIVIL NO DE-CLARADA, que se acaba de cobrar de un golpe más de doscientas vidas, en la mayor masacre desde que se iniciara su particular primavera árabe, que no ha conseguido florecer. Doscientas víctimas, en su gran mayoría civiles, caídas durante el ataque de las tropas leales al presidente Bachar el Asad a la población de Tremseh, en la provincia de Hama, una de las más castigadas por la represión gubernamental.

Los detalles que han ofrecido sobre la matanza los opositores al régimen sirio certifican el carácter indiscriminado de los ataques y la intencionalidad de causar el mayor daño posible, con bombardeos desde helicópteros y carros de combate, rematados con ejecuciones de milicianos y civiles. Que 16 meses después de que se declarara el levantamiento contra El Asad ocurra una masacre de estas proporciones, la mayor desde que empezó la violencia, certifica el fracaso de los intentos de mediación que ha liderado la comunidad internacional, que mantiene una actitud tímida y absolutamente insuficiente frente al nivel que ha alcanzado la violencia oficial.

Siria vive de hecho una Guerra civil, en la que los bandos en discordia luchan desde una total desigualdad, puesto que uno tiene el aparato del Estado de su lado y lo utiliza además con los métodos más ilegítimos en su resistencia a cualquier intento de ser desalojado del poder y sin arriesgarse a que los ciudadanos lo puedan decidir así en un proceso de elecciones libres.

Las gestiones del representante especial de la ONU y la Liga Árabe, Kofi Annan, chocan una y otra vez con la indiferencia del régimen sirio, que no parece verse comprometido tampoco por las resoluciones de Naciones Unidas. En un escenario en el que la población civil se ha convertido en el principal blanco de los ataques gubernamentales, no tiene justificación la incapacidad para alcanzar una respuesta internacional verdaderamente coordinada, en la que Rusia y China se impliquen también en la defensa de los derechos humanos, de las libertades y de la población siria. Ese paso que no se ha conseguido sigue dando alas y sosteniendo a un gobierno que se mantiene firme, a pesar del fuerte rechazo social, que crece a medida que lo hacen también la represión y la violencia. El pueblo sirio necesita una respuesta que debe venir de la unidad y la implicación de la comunidad internacional a la hora de condenar la deriva totalitaria del régimen de El Asad. Un régimen que ha encontrado su principal coartada en la insostenible tibieza de Naciones Unidas.



Restaurante Lago ofrece a Segovia,
provincia y público en general las maravillosas gambas
de Isla Cristina A PRECIOS INCREÍBLES
en la terraza de los preciosos Jardines y
Fuentes de dicho Restaurante.



#### **LE INVITAMOS A CONOCERLO**

Telefono 921 420059 www.restaurante-lago.com

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA

TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing Miguel Casado Rubio

Director

Jesús Martínez Calle

**Jefes de Sección** Marcelo Galindo Miranda y Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico) 40002 Segovia Teléfono centralita: 921 43 72 61 Teléfono publicidad: 921 46 12 12 Fax 921 44 24 32

> Correo electrónico redacción: redaccion@eladelantado.com Correo electrónico publicidad: publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ALBERTO BENAVENTE

# La que se avecina

Se nos cae el mundo encima y no nos enteramos. Ni la policía ni los bomberos sabían a qué tejado pertenecían los escombros de la imagen, ni tan siquiera si pertenecían a algún tejado; al de Hacienda, quizás. No sería para extrañarse, porque la que se avecina en forma de impuestos puede ser curiosa. Tanto como lo es el hecho de que nadie viese caer estas piedras y restos de fachada, que al menos quedaron como aviso para alzar la vista al cielo. Mientras no se derrumben los cimientos, pensarán algunos...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografia curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





Los más jóvenes disfrutaron ayer en la Feria del Libro de talleres de ilustración. PÁGINATO



El primer taller de la mañana lo impartió Mónica Carretero

CULTURA La American Chamber Orchestra anticipa hoy el Festival de Segovia. PÁGINA8

ARCONES Rescatado en helicóptero un parapentista que sufrió un accidente. PÁGINA16

► MEDIO AMBIENTE







La antigua estación de ferrocarril de Hontanares de Eresma será uno de los pasos de la vía verde

# La Vía Verde Valle del Eresma empezará a ser una realidad este año

**Yanguas de Eresma.** La fase inicial del proyecto contempla la adecuación del primer tramo entre Segovia y la estación de Yanguas de Eresma

**Presupuesto.** El Consorcio de la Vía Verde contempla un presupuesto de 600.000 euros, pendiente del visto bueno del Ministerio

J.H. / SEGOVIA

La Vía Verde Valle del Eresma, entre Segovia y la localidad vallisoletana de Olmedo, empezará a ser una realidad este año. El presidente del Consorcio del mismo nombre, que gestiona la iniciativa, Rafael Casado, explicó a esta Redacción que "confiamos en que este año podremos ver algo ya de esa vía verde", en concreto, el primer tramo de la vía, entre el puente metálico sobre el Arroyo Tejadilla, a la salida del casco urbano de Segovia, y la estación de Yanguas de Eresma (25,14 kilómetros).

En un principio, la primera fase del proyecto incluía la actuación en casi 33 kilómetros, comprendidos entre Segovia y la localidad segoviana de Miguel Ibáñez, en el término municipal de Santa María la Real de Nieva, con un presupuesto de casi 1,9 millones de euros. El pasado 23 de mayo, técnicos de la Dirección General de Desarrollo Rural, del Servicio de Promoción Económica de la Diputación Provincial, del Ayuntamiento de Segovia y de la empresa Tragsa, realizaron una inspección del trazado de la primera fase proyectada, valorando diversos aspectos ligados a la seguridad del itinerario, la calidad paisajística, accesibilidad, convergencia con el otro Camino Natural del Eresma existente en la ciudad de Segovia, y la posibilidad de reducir costes en la ejecución material del provecto

Finalmente se acordó cambiar el proyecto inicial y reducir la primera fase, estableciendo un primer tramo entre Segovia y la estación de Yanguas de Eresma. Desde el Consorcio de la Vía Valle del Eresma (integrado por Diputación, Ayuntamiento de Segovia, Ayuntamiento de Olmedo, y los grupos de acción local Aidescom y Mudéjar) señalan que mantendrá la anchura del trazado, pero se sustituirá la capa de doble tratamiento superficial por un sellado con áridos de granulometría fina. Todo ello supondrá una inversión de 600.000 euros, y se actuará en 25.14 kilómetros.

El Consorcio ha adquirido los compromisos de promoción y conservación de la vía verde y de contratar los oportunos seguros para su adecuado funcionamien-

to, una vez la obra sea realizada por parte de la Dirección General de Desarrollo Rural y Política Forestal de quien depende el programa de Caminos Naturales.

CONSEJO El Consorcio de la Vía Verde Valle del Eresma celebró hace unos días su consejo de administración, en el que se ratificó el cambio de proyecto y se comprometió al mantenimiento de la vía. "Ahora estamos a la espera de que una vez aprobados los Presupuestos Generales del Estado, se nos comunique de forma oficial que ese proyecto se va a realizar con una cuantía de 600.0000 euros",

indicó Rafael Casado. En su opinión, es un primer tramo "espectacular, del que van a poder disfrutar todos los segovianos".

El el tramo que se ubica dentro del término municipal de Segovia, será el Ayuntamiento el que fije algún tipo de señalización que refleje el inicio de la vía verde. "A partir de ahí, el proyecto está unificado, presentado y dado el visto bueno, solo pendiente de que nos comuniquen cuándo y cómo vamos a empezar", afirmó Casado.

La Vía Verde Valle del Eresma pretende recuperar parte de la antigua línea ferroviaria de ADIF que iba desde Segovia a Medina del Campo, en concreto 70,6 kilómetros que unen la antigua estación de Segovia con la de Olmedo.



#### Rafael Casado

Presidente del Consorcio Vía Verde Valle del Eresma

"El primer tramo entre Segovia y Yanguas de Eresma es espectacular, un paseo del que van a poder disfrutar todos los segovianos"





Veladas Puerta de Segovia

Barbacoa en el Jardír
Tablas de carne, con postre y pan 18 €

Puerta de Segovia

SALONES ESPECIALES Y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus COMUNIONES,
BODAS, BANQUETES Y REUNIONES

### AL DÍA | EL BARRIO DEL CARMEN CELEBRA SU DÍA GRANDE

La parroquia del Carmen del barrio de La Albuera celebra hoy el día grande en honor a su Virgen con una misa prevista para las 19:30 horas en la parroquia, tras la cual tendrá lugar la tradicional procesión por las calles de un barrio que siempre

recuerda sus orígenes humildes en la posguerra, cuando las familias segovianas con menos posibilidades económicas vieron su oportunidad de conseguir viviendas modestas, con la peculiaridad de ser unifamiliares y bajas. Además, en otra parte

de la ciudad, junto a la alameda de la Fuencisla, la iglesia de los Padres Carmelitas Descalzos de Segovia, también conmemora con una serie de actos que incluyen el rezo del rosario y una procesión, el día de Nuestra Señora del Carmen.



e segoviana. / KAMARERO



En la estación de Yanguas de Eresma concluirá la primera fase del recorrido verde. / KAMARERO

#### HISTORIA DE UN PROYECTO

#### ►Diciembre de 2008: EI Consorcio Vía Verde Valle del Eresma plantea el proyecto al Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (Adif), con el objeto de suscribir un convenio de arrendamiento de los terrenos para su uso como vía verde, requisito imprescindible para se-

guir avanzando en este proyecto.

-Enero de 2011: Adif cede más de un millón de metros de superficie para la creación de la vía verde Valle del Eresma. El acuerdo alcanzado con el Consorcio tendrá un período de vigencia de veinte años, e incluye 57 kilómetro de vía de la anterior línea fé-

rrea entre Segovia y Medina del Campo, que atraviesa 15 municipios de Segovia y de Valladolid.

►Mayo de 2011: El Ministerio de Medio Ambiente entrega el tramo inicial del Camino Natural del Eresma al Ayuntamiento de Segovia y el final del mismo al de Hontanares de Eresma, un trazado de 13,3 kilómetros de recorrido, salvo el trazado por la finca Lobones.

►Septiembre de 2011: 🗉 Consorcio Vía Verde Valle del

> Eresma presenta el proyecto al Ministerio de Medio Ambiente, en un encuentro que mantuvieron el presidente del mismo, Rafael Casado, y la concejala de Segovia, Paloma Maroto, con el director general de Desarrollo Sostenible del Medio Rural.

Señalización del Camino del Eresma.

►Mayo de

2012: El Consorcio, el Ministerio y Tragsa acuerdan cambiar el proyecto inicial de la vía verde, y en lugar de que llegue hasta Miguel Ibáñez, lo hará hasta la estación de Yanguas de Eresma, con un coste de 600.000 euros.

# Ocio activo y saludable

Las vías verdes son antiguos trazados de ferrocarril en desuso reutilizados como itinerarios para ser recorridos a pie y en bicicleta

J.H. / SEGOVIA

Las vías verdes son antiguos trazados de ferrocarril en desuso reutilizados como itinerarios no motorizados para ser recorridos a pie y en bicicleta. Estas infraestructuras constituyen un medio atractivo y sostenible para que los ciudadanos disfruten del entorno natural y de un rico patrimonio ferroviario. Las vías verdes facilitan la práctica de un ocio activo y saludable y promueven en la sociedad un cambio de mentalidad a favor de la movilidad sostenible.

El diseño de las vías verdes aprovecha las ventajas de los trazados ferroviarios sobre los que discurren ofreciendo un máximo grado de facilidad y comodidad en su recorrido y garantizando la accesibilidad universal, incluyendo a personas con movilidad reducida. Además, la restricción del tráfico motorizado les proporciona un elevado nivel de seguridad.

El concepto de vía verde com-

prende no solo el acondicionamiento del trazado ferroviario, sino también la rehabilitación de antiguas estaciones para la instalación de servicios y equipamientos complementarios, como restauración, alojamiento, alquiler de bicicletas, centros de información, etc. Las vías verdes están potenciando nuevos recursos turísticos para zonas rurales, impulsando la creación de nuevos servicios para los visitantes, fomentándose con ello la creación de empleo y propiciando la dinamización socioeconómica del medio rural. En definitiva, es un programa que apuesta por la mejora de la calidad de los ciudadanos.

Los principales impulsores del programa de vías verdes son el Ministerio de Medio Ambiente, que es el máximo inversor en la creación de estas infraestructuras: la Fundación de los Ferrocarriles Españoles, que está encargada de la coordinación y promoción a nivel

nacional, y los titulares de gran parte de los terrenos ferroviarios: Adif y Feve. La activa implicación de las comunidades autónomas, la diputaciones y ayuntamientos, así como la participación de grupos ciclistas, ecologistas y otros colectivos ciudadanos, ha permitido poner en marcha y dar vida a unos 1.800 kilómetros de vías verdes. La Fundación de los Ferrocarriles Españoles coordina a nivel nacional los trabajos de difusión, comunciación y promoción de estos itinerarios. También presta asesoramiento técnico a las diversas instancias de la administración, redactando estudios, proyectos constructivos y planes de gestión. El programa vías verdes ha sido ampliamente reconocido, entre otros premios por: Buenas Prácticas del Programa Hábitat de la ONU 2000, Turismo Sostenible de la World Travel Market 2002, y Europa Nostra a la Conservación del Patrimonio 2004.



## TARIMAS Y PUERTAS



Tel.: 921 44 47 09 Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria



**► MUNICIPAL** 

# Arahuetes espera la aprobación del PEAHIS en el primer trimestre de 2013

El alcalde asegura que la Junta "llega tarde" cuando pide la revisión del planeamiento. El regidor insiste en que el Ayuntamiento no paralizará las obras del edificio de San Marcos

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El Plan Especial de las Áreas Históricas (PEAHIS), que revisan los técnicos de Urbanismo, incorporando la mayoría de alegaciones presentadas al documento, se aprobará a lo largo de este año y, de forma definitiva, en el primer trimestre de 2013. Así lo aseguró el pasado jueves, tras la junta de Gobierno, el alcalde, Pedro Arahuetes, quien, en respuesta a unas manifestaciones del director general de Patrimonio, Enrique Sáiz, añadió que la Junta de Castilla y León "ha llegado con tres años de retraso"

Sáiz, en declaraciones a este diario, hizo un llamamiento al Ayuntamiento para que acometiera la "revisión total" del planeamiento urbanístico que afecta a las áreas "más delicadas" de la ciudad histórica de Segovia, con el fin de evitar en el futuro casos como el del edificio que se construye en el número 25 de la calle de San Marcos. Para Sáiz, "Segovia no puede defender su patrimonio con paralizaciones de obras"

Arahuetes, no sin cierta ironía, aseguró que con estas manifestaciones Sáiz reconocía el "desastre" de las políticas urbanísticas que aplicó el PP cuando gobernó en el Ayuntamiento; entre ellas, la aprobación, en solitario, del Plan Especial de San Lorenzo, Valle del Eresma y San Marcos que ampara el polémico edificio en la pradera de San Marcos.

"La mayoría de los grandes problemas de esta ciudad son consecuencia de los gobiernos del PP, estoy de acuerdo con el director general de Patrimonio, fue un desastre, por eso hicimos el PGOU y ahora estamos trabajando en el



El polémico edificio que se construye en San Marcos está amparado por el Plan Especial aprobado en 1999. / A.BENAVENTE

PEAHIS, para solucionar todos los problemas de los planes especiales, que cuentan con errores importantes". "Claro que había que revisar el planeamiento y ya se está haciendo, la Junta ha llegado con tres años de retraso", añadió el al-

construcción en la pradera de San Marcos, por el alto coste económico asociado a esta decisión podría superar los 4 millones de euros—. Asimismo, el director general de Patrimonio insinuó que es el Ayuntamiento quien debe resolver éste y otros problemas similares con el futuro PEAHIS. El director general de Patrimonio comentó que "l problema en San Marcos no es agradable para los segovianos, pero puede convertirse en una oportunidad para revisar todo el planeamiento de las áreas más delicadas de la ciudad histórica de Segovia".

Sobre el edificio de San Marcos, Arahuetes reiteró que el Ayuntamiento no dará un solo paso para impedir la construcción. "La Junta —recalcó— tiene facultades

y si quiere, que lo paralice o que negocie, que haga lo que quiera, el Ayuntamiento ha obrado conforme a la legislación y con el visto bueno de la Comisión Territorial de Patrimonio de la Junta".

Por tanto, el Ayuntamiento no hará nada al respecto, "salvo que nos lleven a los tribunales porque la Junta crea que hemos tenido una actuación negligente (...) estamos tranquilos".

Para despejar cualquier duda Arahuetes cargó de contundencia su última frase en relación a este asunto. "No vamos a ejercer ninguna actuación ni de paralización ni de expropiación", recalcó.

### El alcalde aboga por la desaparición de las diputaciones provinciales

S.A. / SEGOVIA

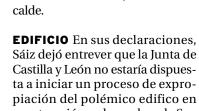
El alcalde, Pedro Arahuetes, considera que "dar más contenido" a las diputaciones "es justificar lo injustificable". En su opinión, las diputaciones provinciales "tienen que desaparecer" y dejar en manos de las delegaciones en cada provincia de las Comunidades Autónomas las políticas de gestión del territorio.

"El único papel de una diputación es la de distribuir lo que le da el Gobierno de España, porque el 98% de sus fondos proceden del Estado y solo el resto de los pueblos".

La Administración General del Estado, según informó ABC, será quien bareme la calidad del servicio público local. Así, las competencias de los municipios de menos de 20.000 habitantes "que no cumplan esos baremos de calidad", pasarán a ser asumidas por las diputaciones, que serán así gestoras de los ayuntamientos de orden menor.

El alcalde se mostró contrario a la decisión del Gobierno Rajoy de reforzar el papel de estos organismos. "La Diputación de Segovia nos cuesta 60 millones de euros, creo que dar un salto hacia delante hará encarecer mucho más el gasto de las administraciones", dijo.

Arahuetes se mostró muy crítico con la decisión de Gobierno de reducir el número de concejales. "No se pueden tomar medidas democráticas, electorales, en base a criterios económicos, es un gran error y una gran mentira, la mayoría de alcaldes y concejales no cobran (...) la sociedad está pidiendo lo contrario, repensar la democracia".



# A PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE JUNIO Y JULIO

COCHINILLO CON ENSALADA

Miércoles: SOPA CASTELLANA

POSTRE CASERO

PAN, AGUA Y VINO **9**€

### Menú noche Pastel de cabracho Paté de ave Crema de langostinos Caldo Casero

Entrecot a la parrilla Carne al plato Perdiz deshuesada escabechada Chipirones a la plancha Bacalao con tomate Gambones a la plancha

Sorbete mandarina Pastel de queso

Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua

### Viernes:

**ENTREMESES** ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO **9**€

Horario de verano del 22 de junio al 15 de septiembre

### Menú del día

(martes a viernes)

Judiones Sopa de Cocido Callos con garbanzos Espárragos blancos Revuelto de morcilla

> Ensalada del día Macarrones Judías verdes

### PRIMEROS PLATOS SEGUNDOS PLATOS

Entrecot Carne al plato Lomo a la plancha Pechuga a la plancha Filete empanado Bacalao

Merluza en salsa verde Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros

# de comedor

(con zona de fumadores)

### **BAUTIZOS BODAS COMIDAS PARA GRUPOS**

**ABIERTO** 

**TODOS LOS DÍAS** para comidas y cenas

#### **CERRAMOS**

**LUNES Y DOMINGOS TARDE** 

## Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland

Croquetas caseras de jamón ibérico

Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas

Espárragos trigueros fritos

• Revuelto de morcilla con patatas paja

Carpaccio de buey al queso de o

 Plato de cuchara Ensalada mixta

• Ensalada de solomillo con salsa de queso Segundos

Solomillo a la parrilla

Carne al plato • Entrecot a la parrilla

Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata

Perdiz de tiro escabechada

Lubina a la parrilla

Chipirones à la plancha con compota de cebolla

Dorada a la espalda

• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Sorbete de mandarina al Cointreau

Sorbete de limón al cava

• Brownie de chocolate

Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón

• Pastel de queso

 Natillas caseras Arroz con leche casero

• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

**25**€

LA OPINIÓN DE LOS HOSTELEROS



Bajo los arcos del Acueducto circulaban a diario unos 22.000 vehículos cuando se decidió, el 15 de julio de 1992, prohibir el paso de los automóviles. / PEÑALOSA

# Aquellos años difíciles

El brusco corte de tráfico, sin medidas alternativas, supuso un trauma para la hostelería, que, 20 años después, considera que fue una decisión acertada para el turismo y el monumento

SERGIO ARRIBAS. / SEGOVIA

uando Cándido López Cuer-⊿do, nieto de Cándido, echa la vista atrás y recuerda el corte de tráfico bajo los arcos del Acueducto, del que ayer se cumplieron 20 años, en su mente se agolpan sentimientos encontrados. El afamado Mesón Cándido, a escasos metros del monumento, por donde circulaban a diario unos 22.000 vehículos, pasó "momentos difíciles". A los negativos efectos de la crisis económica de 1992, se unió, de repente, la incertidumbre sobre el funcionamiento del negocio que trajo aquella decisión del Ayuntamiento adoptada, de la noche a la mañana, ante la grave situación de deterioro que sufría el monumento. A estas circunstancias se sumó, unos meses después, en agosto de 1992, el fallecimiento del patriarca de la familia, su abuelo Cándido, el Mesonero Mayor de Castilla, estandarte de la gastronomía segoviana.

La familia también tuvo que soportar con estoicismo los ataques de quienes señalaban a los humos de los fogones del Mesón como uno de los factores de la galopante degradación del monumento, que en los últimos 30 años había perdido hasta 10 centímetros de capa de las piedras. La fa-

milia Cándido lo resolvió, no sin ciertas dificultades, con diversas reformas.

PRECIPITADA López Cuerdo, que hoy preside la Agrupación de Industriales Hosteleros de Segovia (AIHS), cree que aquella decisión del entonces alcalde Ramón Escobar (PP) "pudo ser precipitada", puesto que se adoptó, recuerda, sin aplicar medidas complementarias tanto para el aparcamiento como para la ordenación del tráfico por la ciudad.

"Hubo mucha confusión, había calles que no estaba clara la dirección que tenían, la ciudad se llenó de boliches rojos y blancos para simular rotondas, ciertamente —añade— fue un pequeño caos". Se cortó el tráfico bajo el Acueducto, con excepción de autobuses y taxis (la prohibición para estos vehículos se aplazó a diciembre) y sin tener abierta la calle Coronel Rexach.

"La Plaza Oriental y la avenida de Fernández Ladreda constituían la arteria principal de la ciudad y la zona de paso obligado, el corte fue muy traumático para muchos establecimientos de toda esta zona, sobre todo porque el corte se aplicó sin medidas alternativas", añade. A estos "años difí-



Cándido López Cuerdo.

ciles" se sumaron después los de construcción del aparcamiento de Fernández Ladreda. Hubo que cerrar la avenida, con estrechas sendas para los peatones y establecimientos hosteleros a los que las obras cerraron prácticamente el paso. López Cuerdo recuerda que hubo establecimientos en la zona "que lo pasaron muy mal y estuvieron a punto de cerrar"; si bien a partir de 1996, fecha de apertura del aparcamiento, y la

posterior reforma de la superficie de la avenida y la Plaza del Azoguejo, para reforzar su carácter peatonal, "la situación mejoró mucho". El aparcamiento de Padre Claret, que se inauguró en 2009, "ya ordenó todo perfectamente y se acabaron con todos los problemas de aparcamiento".

El presidente de la AIHS indica que en 1992 el sector de la hostelería, como otros colectivos y gremios de la ciudad, fueron "comprensivos" con la decisión de cortar el tráfico. "Sabíamos que íbamos a pasar unos años complicados, pero era necesario", dice López, que afirma con rotundidad que "ahora mismo ninguno de los establecimientos hosteleros de la zona volveríamos a la situación anterior a 1992, creo que la inmensa mayoría preferimos la situación actual, donde el turista puede pasear y disfrutar mucho mejor de la belleza del Acueducto".

"Todos los cambios son traumáticos al principio, pasamos años difíciles, pero con el tiempo está muy claro que aquella decisión y todas las reformas, obras y medidas tomadas con posterioridad ha sido beneficiosa tanto para el turismo como para la conservación del monumento más emblemático de Segovia".

**►** SUCESOS

#### Arden 14,6 hectáreas de superficie agrícola en Aldehorno

**EL ADELANTADO** / SEGOVIA Un incendio quemó, el pasado sábado, un total de 14,60 hectáreas de superficie agrícola en término municipal de Aldehorno. El fuego, por causas aún sin determinar, se originó sobre las 14,25 horas y quedó extinguido unas tres horas después. En las tareas de extinción participaron cinco agentes medioambientales, dos helicópteros, con bases en Quintanilla y Coca, dos cuadrillas de especialistas en la lucha contra incendios forestales y una cuadrilla de tierra. Los agentes emplearon además un bulldozer y dos autobombas.

**VALTIENDAS** Por otra parte, en la tarde del sábado se declaró otro incendio en Valtiendas, que arrasó superficie de arbolado (0,47 hectáreas), matorral (0,80) y agrícola (3,97). El fuego se inició sobre las 19,00 horas y quedó extinguido sobre las 21,30 horas. En las labores de extinción tomaron parte dos agentes medio ambientes, dos cuadrillas de tierra y un equipo de especialistas. Se utilizó el helicóptero con base en Coca y cuatro aubombas.



# Nokia Care Point,

Centro de reparación y mantenimiento de Nokia.

En tu Nokia Care Point recibirás atención

YOIGO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA HORARIO: 10:00H A 22:00H de lunes a sábado



Un nuevo concepto de taller mecánico y reparaciones para tu automóvil en SEGOVIA

C/ Navacerrada, nº 11 Pol. Ind. El Cerro 40006 Segovia

Reserva cita previa: Telf. 921 44 42 63 cita@tool-box.es www.tool-box.es

## AL COMPRAR TUS NEUMÁTICOS..

### PROVECHA!



**AHORA** TE DEVOLVEMOS

**RIGARVE** 



**EN GASOLINA** 

(Bases de la promoción en los centros RIGARVE.) Atención al cliente: 902 196 137 ► CULTURA

# La American Chamber Orchestra abre esta noche el Festival de Segovia

'Para empezar' es un concierto programado unos días antes del inaugural, a modo de aperitivo musical y en un escenario excepcional, el Patio de la Casa de la Moneda

• Procedente del estado de Connecticut (EEUU), los 17 miembros de la American Chamber Orchestra ofrecerán un programa con obras de Kuhlau, Vivaldi, Mozart, Mascagni, Bach y Haydn.

#### **EL ADELANTADO** / SEGOVIA

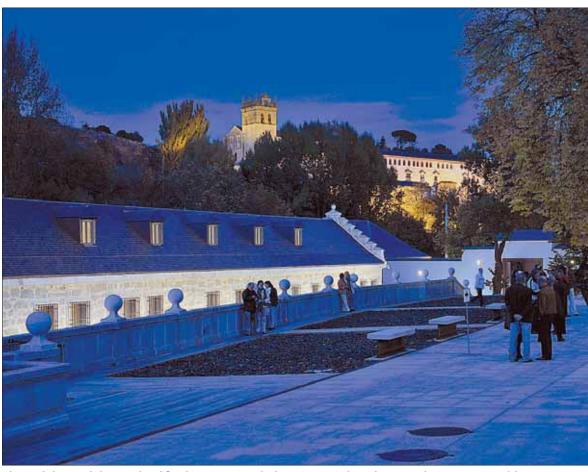
El Festival de Segovia (FS), a punto de comenzar su 37ª edición, ofrecerá hoy a las 21,30 horas y acceso libre, en el Patio de la Casa de la Moneda, un primer aperitivo musical — 'Para empezar' se ha denominado en el programa-con la intervención de la American Chamber Orchestra, una formación musical de 17 miembros proveniente de Fairfield, Connecticut, especializada en música barroca, clásica y del romántico temprano y cuyo repertorio abarca piezas modernas seleccionadas que inspiran su instrumentación.

Desde su primer concierto en junio de 2003, esta orquesta de cámara ha ofrecido 36 conciertos que incluyen actuaciones en Viena, Salzbursgo y Praga en 2005, en la Toscana, Italia, en 2007 y en los Highlands, en Escocia, con primeros solistas y con piezas de compositores locales.

En junio de 2004 presentó la premier mundial de una nueva sinfonía de Rex Cadwallader (compositor ganador de un premio Emmy), a la que han seguido otros trabajos del mismo compositor, como *In the BlinK of an Eye* para trío de jazz y orquesta y su primer concierto para solo de marimba y orquesta.

La American Chamber Orchestra está dirigida por Christopher James Hisey, director de varias orquestas en EEUU, Europa y México, entre ellas la Filarmónica de Rusia, la Plevin Filarmónica de Bulgaria o la Saint Pettesburg Klassika Symphony.

Hisey es, además de director musical y fundador de la American Chamber Orchestra, director musical de la Orquesta Cívica de New Haven y del conjunto de Jóvenes Orquestas de Greater Brid-



El Patio de la Casa de la Moneda, edificio histórico y ejemplo de patrimonio industrial, acogerá el primer concierto del FS. / KAMARERO

geport (260 jóvenes).

También trabaja como profesor de dirección de orquesta en el Manhattanville College, de Nueva York. Colabora también con la Green Farms academy y la Wesport School of Music. Entregado a las causas solidarias, ha dirigido un proyecto para la Pilot House, una organización no gubernamental que ayuda a la educación de cuatrocientos niños con necesidades especiales a través de terapias musicales.

PROGRAMA En Segovia, la American Chamber Orchestra ofrecerá un concierto de una hora y media en el que interpretará el 'Dueto para dos flautas' de Kuhlau; 'Las Cuatro Estaciones' de Vivaldi; el 'Cuarteto de flauta con Cuerda' de W.A. Mozart; el 'Intermezzo de la Cavalleria Rusticana' de Pietro Mascagni; la Sinfonía Simple de Benjamín Britten, el Concierto en A menor de J.S. Bach y una sinfonía de Haydn.

El Festival de Segovia está integrado por la 43ª edición de la Semana de Música de Cámara y por el Festival Joven —con diecisiete años de existencia—, en el que las jóvenes promesas del panorama musical muestran su talento, además de otras secciones habituales (En Abierto, En Familia o el Ciclo de Órganos Históricos, así como cursos y una exposición.

BLOC DE NOTAS

### La inauguración, el viernes

Patricia Kraus, con su espectáculo 'Retrocollection' abrirá oficialmente el festival, el próximo viernes, día 20, acompañada de una banda formada por saxo, batería, bajo y teclados, dentro de la sección 'En abierto'.

Hija del gran tenor Alfredo Kraus, Patricia es una de las grandes voces de la música española en este momento y, después de una carrera musical muy variada, ha encontrado su sitio en el jazz, el blues y el soul.

Por otro lado, el FS, también en su sección 'En Abierto, ha programado para el **sábado 28 de julio**, y no el lunes 23 como publicó este periódico por error, el concierto **'Psappha ensamble de percusiones'**, en el Patio de la Casa de la Moneda. El **día 23** serán los **solistas del Ballet Cristina Hoyos**, los que protagonizarán el espectáculo 'Poemas flamencos'. La coreógrafa y bailarina no participará, aunque es la artífice del mismo y autora del vestuario.

Nueva dotación de la Junta para el mantenimiento de centros de Cultura y Turismo

EL ADELANTADO / SEGOVIA El Servicio Territorial de Cultura, el Archivo Histórico, la Biblioteca Pública y el Museo Provincial de Segovia recibirán ayuda económica de la Junta de Castilla y León para suministros de mantenimiento como centros dependientes de la Consejería de Cultura y Turismo.

Así se decidió hace unas fechas cuando el Consejo de Gobierno fue informado de la aprobación de un gasto de 612.200 euros destinado a suministros de mantenimiento de 25 edificios dependientes de la Consejería y Turismo, 17 dependientes de la Dirección General de Políticas Culturales, dos de la Dirección General de Deportes y seis de la Secretaría General.

Este importe corresponde al presupuesto de licitación del contrato que la Consejería de Cultura y Turismo formalizará con una empresa especializada y capacitada para su prestación de acuerdo con la normativa de contratación del Sector Público y que resultará muy oportuna por cuanto que promueve la pública concurrencia.

Los edificios que forman parte del contrato son la Biblioteca Pública y el Museo Provincial, en Ávila, el Servicio Territorial de Cultura y el Palacio de la localidad burgalesa de Peñaranda de Duero; la Biblioteca Pública y el Museo de León-Edificio Pallarés, en León; el Servicio Territorial de Cultura, el Archivo Histórico Provincial, la Biblioteca Pública, el Museo de Palencia y el C.P.T.D. Campo de la Juventud, en Palencia; la Filmoteca de Castilla y León y el C.P.T.D. "Llano Alto", en Salamanca; el Servicio Territorial de Cultura, el Archivo Histórico, la Biblioteca Pública y el Museo Provincial, en Segovia; el Servicio Territorial de Cultura, la Biblioteca Pública, el Museo Numantino v el Museo de Tiermes, en Soria; la Biblioteca de Castilla y León, el Museo Provincial y el Castillo de la Mota, en Valladolid; y el Museo Provincial en la ciudad de Zamora.



Ese día tan especial vuestra **BODA** con nuevos salones, discoteca y **jardín** 

LOS MEJORES PRECIOS

Sábados y domingos (a partir de las 13:30 horas
DOMINGO ESPECTÁCULO INFANTIL

**COMIDA FAMILIAR** 

con animación infantil - castillo hinchable - juegos

AFORO LIMITADO adultos: 20 €

Reservas al teléfono 921 47 41 78 / 79 niños: 12 €

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es www.santanahotel.es



609 875 077 administracion@limpiezaseresma.net ► TRIBUNALES

# La violencia gratuita no resulta impune

Dos jóvenes han sido condenados a penas de prisión por golpear a otro con un trozo de ladrillo hasta romperle la mandíbula

**GONZALO AYUSO / SEGOVIA** 

Tienen 21 y 32 años y hace dos años, en las inmediaciones de una discoteca situada en la plaza de la Tierra de Segovia, agredieron a otro joven, gratuitamente, sin causa aparente, golpeándole primero con un cascote de ladrillo en la cara, alcanzándole después con un puñetazo en el rostro y, cuando la víctima cayó al suelo, lejos de cesar los golpes, le propinaron patadas en el cuerpo.

Este es el relato de los hechos ocurridos en marzo de 2010 que considera probado la Audiencia Provincial de Segovia en una sentencia que condena a los dos agresores a una pena de dos años de prisión, a la prohibición de acercarse a menos de cien metros de la víctima durante tres años y al pago de indemnizaciones, de forma conjunta y solidaria, que suma casi 30.000 euros.

Las indemnizaciones están motivadas porque el joven agredido, a consecuencia de los golpes, sufrió triple fractura en la mandíbula y una herida en el mentón. Debido a estas lesiones precisó una intervención quirúrgica y hospitalización,

infórmate T. 921 56 21 46

además de un tratamiento odontológico posterior para consolidar piezas dentales. En total tardó tres meses en curar y tuvo que permanecer una semana el un hospital.

Además, sufre como secuelas una parálisis suave del nervio facial, una limitación de la apertura de la articulación témporo-mandibular, material de osteosíntesis y cicatrices en el mentón, borde anterior de la oreja derecha y ángulo mandibular derecho, que en conjunto han sido valoradas como perjuicio estético moderado.

#### PRESUNCIÓN DE INOCENCIA En

los fundamentos de derecho de la sentencia del tribunal provincial se argumenta que la presunción de inocencia de los dos acusados quedó desvirtuada, sobre todo, por la declaración de la víctima, quien en el juicio afirmó, "de manera rotunda y sin ningún género de dudas" que ambos "le agredieron conjuntamente en un callejón próximo a la plaza de la Tierra".

Otros dos testigos, amigos del joven agredido, declararon que, aunque no presenciaron la agresión, sí vieron entrar a los acusados



La agresión tuvo lugar en un callejón próximo a la Casa de la Tierra en marzo de 2010. / KAMARERO

en el callejón, y que uno de ellos portaba un ladrillo.

Así mismo, explicaron que en un escaso intervalo de tiempo les vieron salir corriendo y, cuando se acercaron al callejón para ver qué había ocurrido, encontraron a su amigo tirado en el suelo y lleno de sangre. Un testigo afirmó que vio como uno de los agresores tiraba el ladrillo al suelo en ese momento.

En el juicio, uno de los acusados admitió que cogió un ladrillo pero negó que lo utilizara, ya que aseguró que lo hizo para defenderse y luego lo tiró. El otro agresor también reconoció haber dado un puñetazo a la víctima pero alegó que no recordaba si éste cayó al suelo porque estaba bastante bebido, aunque luego le contaron que sí.

Los abogados defensores quisieron sembrar dudas sobre la veracidad del testimonio de la víctima, alegando que se encontraba borracho, atendiendo al parte del médico de emergencias. Sin embargo, los magistrados consideran que esta apreciación se debió a la dificultad para el habla debido a que tenía la mandíbula rota.

#### La peligrosidad de un ladrillo

La sentencia de la Audiencia Provincial justifica su fallo, en el que los acusados son considerados autores de un delito de lesiones, entre otros motivos por la peligrosidad del objeto utilizado para agredir a la víctima, el cascote de un ladrillo, con restos de obra. En este sentido, recuerda la jurisprudencia en la que los tribunales españoles, entre ellos el Supremo, consideran como instrumentos u objetos peligrosos los cortantes, punzantes o vulnerantes, desde una guadaña a una botella de vidrio rota o no, un vaso de cristal, un bate de béisbol, palos de cierto tamaño y grosor, un taburete, sillas, la cadena de seguridad de un ciclomotor, un cinturón utilizado tipo látigo, un cenicero contra la cara, un azulejo o un ladrillo (Audiencia de Ceuta), objeto que coincide con el utilizado en este caso y con el que causaron lesiones graves que requirieron atención hospitalaria.

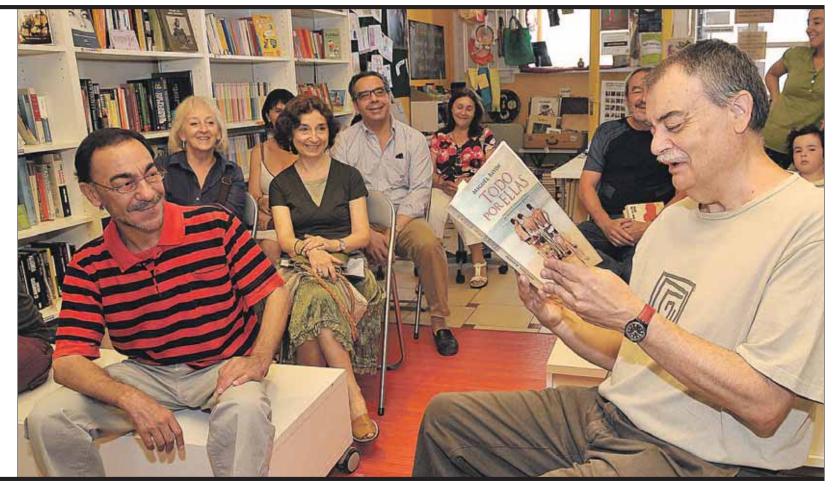


CARBONERO EL MAYOR



#### Un reto literario.

El escritor Miguel Bayón presentó ayer su novela 'Todo por ellas' en la librería solidaría Al-DA Books&More, situada en la calle Marqués del Arco, junto a la Catedral. En la imagen se puede ver al autor del libro junto a un grupo de personas que participó en la presentación. 'Todo por ellas' es una comedia que en un ambiente de ciudad costera de famoseo y pateras, satiriza las dificultades que tienen tres hombres de distintas edades para entender a las mujeres. Está narrada por un paparazzi de la prensa del corazón que quiere aprender de sus amigos el "arte" de ligar. Es un mito sobre la imagen falsa que tienen los hombres sobre las mujeres. A Miguel Bayón no le preocupa el éxito masivo ni que los libros sean mayoritarios o minoritarios sino que, de alguna manera, le guste al lector y pueda comunicarlo a través del boca a boca. / FOTO: A. BENAVENTE



**►** CULTURA

## La Feria del Libro finalizó con talleres de ilustración muy bien recibidos

Las ilustradoras Mónica Carretero y Noemí Villamuza fueron coprotagonistas ayer en la última jornada de este evento literario

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Piratas, hadas y brujas. Esos eran los personajes que ayer por la mañana dibujaban, con innatas dotes artísticas y mucha imaginación, una veintena de niños en los soportales de la avenida de Fernández Ladreda. La ilustradora segoviana Mónica Carretero les había leído una historia y dado unas pautas para que estos jóvenes talentos se pusieran a la tarea disfrutando de la literatura pintando.

Se trataba del primero de los cuatro talleres de llustración que ayer coprotagonizaron en la Feria del Libro de Segovia, Carretero y Noemí Villamuza, Premio Nacional de Ilustración en 2002.

Esta iniciativa forma parte del programa Ilumina desarrollado por la Consejería de Cultura y Turismo de Castilla y León, a partir de una propuesta de la Agencia Pencil.

La feria segoviana es la séptima que acoge el programa este año y las próximas citas serán Palencia y Ávila, aunque en cada ciudad el proyecto se adapta a la idiosincrasia de cada lugar.

Además de talleres de Ilustración se han programado charlas o coloquios y firmas de libros, fundamentalmente de escritores de la región pero también de otros de fuera que de otra manera a lo mejor no viajarían hasta algunos puntos de la Comunidad Autónoma.

La respuesta en Segovia, como también en otras ferias, ha sido muy buena y los talleres se ha realizado con todas las plazas completas.

Carretero comentaba, mientras algunos de los niños participaban en el primer taller, que es muy gratificante hacerlo con niños y decía que es mejor que los padres estén alejados y no tomen partido.

**VILLAMUZA** Por su parte, la palentina Noemí Villamuza, que lleva tres años participando en este programa, se mostraba también feliz de estar en Segovia, porque ha ilustrado dos de los libros del escritor local Ignacio Sanz, y contaba que precisamente uno de ellos "me inspiró para hacer un



El primer taller de la jornada, en los soportales de Fernández Ladreda, estuvo dirigido por Mónica Carretero. / G. A.

taller de Ilustración con niños, porque es como una guía muy visual"

Por otro lado, decía que cuando haces una actividad con niños "siempre es una incógnita, un misterio", de manera que hasta que no llega el momento y no descubre el rango de edad, no decide por dónde orientarlo. Su propuesta se denominaba 'Las líneas bailan', una larga página horizontal, como un mural, que sirve de escenario para dibujar y despertar la imaginación de los participantes, que "siempre quieren mostrarte cómo dibujan, ellos son los artistas".

BLOC DE NOTAS

### El ejemplo de los libreros

La Asociación de Libreros, organizadora de la Feria del Libro, que finalizó ayer después de diez días instalados en la avenida de Fernández Ladreda, está satisfecha por la sintonía que han demostrado.

Lasociación de Libreros de Segovia: El mejor balance que puede hacerse de la Feria del Libro, que ayer vivió su última jornada, es que los responsables de las cinco librerías asociadas: Antares, Diagonal, De Fábula, Punto y Línea y Silver, han sabido, por segundo año consecutivo, unir sus recursos y ofrecer una feria distinta, ejemplo para otros lugares, en la que la oferta es mayor y más variada. En este sentido, en lugar de asistir cada librería con sus propio expositor, han contado con uno para todas: una zona amplia dedicada al libro infantil y juvenil, otra a narrativa y best-sellers, un apartado para cómic y novela gráfica y otro gran espacio para el libro de bolsillo. En definitiva, una experiencia que ha resultado muy gratificante para los lectores que se han acercado hasta la feria en los últimos días, y también para los libreros.

Además, por la feria, que también ha contado con expositores de editoriales y librerías foráneas y del área de publicaciones de la Diputación Provincial, ha pasado un buen ramillete de escritores que han firmado sus últimas obras a un público entusiasta.



Ahora con EL ADELANTADO DE SEGOVIA la mejor información sobre el mundo del motor

Todos los martes **GRATIS** con tu periódico en tu punto de venta habitual

EL ADELANTADO

## Viena en Pedraza

Intérpretes: Die Wiener, Ensemble de los solistas de la Orquesta Filarmónica de

Obras de: J. W. A. Mozart, J. Haydn, L. v. Beethoven, F. Schubert, J. Lanner, J. Strauss

**Fecha:** Sábado 14 de Julio de 2012

Lugar: Plaza Mayor de Pedraza.

Organiza: Fundación Villa de Pedraza Patrocinan: Obra Social y Cultural. Caja

Segovia. Segoland. Colaboran: Ayuntamiento de Pedraza de la Sierra y El Adelantado de Segovia.

RAFAEL AZNAR / PEDRAZA DE LA SIERRA (SEGOVIA)

🔽 l segundo concierto de las velas Lde Pedraza nos trajo una orquesta de cámara formada por los solistas de la Filarmónica de Viena, grandes instrumentistas.

Pero esto no fue lo más importante. sino que se creó una atmósfera vienesa por la música de la capital austríaca y lo envolvió todo, desde la música seria, representada por Mozart, con su ópera seria por excelencia, La Clemenza di Tito, de la que se escuchó su obertura para abrir el concierto o los dos divertimentos de Haydn.

Pero el carácter vienés tiene mucho de humor y enseguida se trasformó todo con el acertado cambio en el programa al incluir una obra de Beethoven, el Rondó

Caprichoso, que exhibe el humor del genio en una melodía que, conteniendo la fuerza característica del autor, tiene constantes sorpresas y muestra un espíritu desbocado y una inspiración hirviente. Y es este el espíritu del vienés, musical, serio hasta cierto punto y con ganas de divertirse con elegancia.

Todo esto sólo se puede conseguir si se tiene en el escenario a unos profesionales de categoría como son los profesores de la Filarmónica de Viena, con una musicalidad a flor de piel y que como me decía Javier Acebo, presidente de la ejemplar Fundación, no necesitan estar afinando constantemente. En otro orden de cosas también me comentó que nada más llegar todo les pareció bien y en lugar de ensayar se pusieron a ver Pedraza y hacer fotos de todo.

En la segunda parte nos ofrecieron un recital de galops, baile de origen incierto, pero que en la segunda mitad del XIX conoció un desarrollo vertiginoso, como es su ritmo y que recuerda al galope de los caballos, aunque bailado por las graciosas vienesas es otra cosa. Nos ofrecieron hasta nueve de ellos y de todos los esti**AUDITORIO** 



Los solistas de la Filarmónica de Viena durante el segundo Concierto de las Velas de Pedraza. / ALBERTO BENAVENTE

los, de varios autores como Haydn, Schubert, Lanner, Strauss y Schrammel.

De todos destacaría el Grätzer Galopp de Schubert por su alegría, su ímpetu rítmico y su tonalidad rica y elegante, que acompaña a los doce valses que compuso en Estiria y que son todos de un carácter campesino muy agradable en este compositor tan urbano, aunque como buen romántico y vienés, había empezado en los Niños Cantores de Viena, siempre se sentía atraído por los alrededores de Viena, donde hacía las famosas schubertiadas. También el galopp chino de Strauss fue muy aplaudido. Ante el éxito de aplausos nos regalaron otros dos galops separados por una polca que fueron igualmente muy aplaudidos.

Testigo de excepción del concierto fue el embajador austríaco en España que, junto con su hija, disfrutó tanto del concierto como todos nosotros.

La despedida fue el fresco de la sierra que a estas alturas del verano se agradece, aunque algunos turistas no conocedores del clima serrano estuvieran poco prepara-

► TELEVISIÓN

# Tres estudiantes segovianos llegan hasta la fase final de "Jugamos por Europa"

Los estudiantes del I.E.S Albuera demostraron sus conocimientos sobre la Unión Europea

**CRISTINA RODRÍGUEZ** / SEGOVIA Los segovianos del instituto La Albuera no han podido vencer en el concurso televisivo "Jugamos por Europa", que se emitió ayer en el canal Neox a las dos de la tarde.

Sin embargo, ya habían participado en otras eliminatorias hasta llegar a la fase final del concurso, por lo que llegar hasta este punto ha sido todo un reto que han superado con creces.

Los estudiantes de La Albuera Olmo, Blanca y Alba, tuvieron que batirse en el programa televisado

ayer con alumnos de 1º de Bachillerato de Lugo, Madrid, Torrelavega y Oviedo, siendo estos últimos los que finalmente consiguieron alzarse como vencedores y obtener así 2.000 euros en material escolar y una tablet para cada miembro del equipo.

Los representantes segovias, que participaban con el color rojo, fueron eliminados en la primera fase de la final, por lo que su premio consistió en un reproductor de música mp4.

Ya se habían clasificado en una



Tres estudiantes de la Albuera participaron en la fase final del concurso de televisión emitido en Neox. / ALBERTO BENAVENTE

fase provincial que tuvo lugar el tas, Euromimo y Eurofotos que iniciativa que ha sido promovida ron 30 estudiantes.

El juego tiene por objetivo fomentar el conocimiento y el debate entre los jóvenes de la Unión Europea, y se dividió en Europregun-

mes de abril, en la que participa- versaban sobre arte, geografía, por la Comisión Europea y el Eupolítica europea y que trataban de medir los conocimientos de los participantes en asuntos como la organización de la Unión.

"Jugamos por Europa" es una

parlamento y ha sido organizado por el punto de Información "Europe Direct" de la concejalía de Empleo del Ayuntamiento de Segovia.



# sorteos **sms** adelantado

### gastronomía

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:



- Teléfono: 921 46 09 19
- Arroz caldoso con bogavante
- Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña
- Helado de crema de nata con piñones
- Café.

#### envía ADELANTADO JOSE al 27775

Fecha sorteo: Jueves 19 de julio, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin) Teléfono 921 44 51 37

#### envía ADELANTADO ASADOR al 27775

Fecha sorteo: Jueves 19 de julio, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 22 de julio, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL Ctra. Segovia. La Granja de San Ildefonso. Teléfono 921 47 41 78 / 79

#### envía ADELANTADO FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 20 de julio, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Gana una comida para 2 personas en



Restaurante Abrasador. El Abuelo Mario Ctra. Nacional 110, KM 181. Teléfono: 921 40 11 10

#### envía ADELANTADO ABRASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de julio, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



#### envía ADELANTADO CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: viernes 27 de julio, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluído. Mayores de 18 años. Sit Consulting S.L. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080, informacion@atssa.es / No Atn. Cliente: 902501737



**► SOCIEDAD** 



Imagen de archivo del inicio de las fiestas del barrio de San Lorenzo, el año pasado. / JUAN MARTÍN

# Los encierros de San Lorenzo cumplen en agosto 25 años

Del 7 al 12 del mes que viene tendrán lugar las fiestas del barrio con todo tipo de actividades organizadas por la comisión y las peñas

TAMARA GIL / SEGOVIA

as fiestas de San Lorenzo ∡tendrán lugar del 7 al 12 de agosto. Este año celebran el 25 aniversario de los encierros y por ello el ganado elegido es muy importante. Tendrán un programa lleno de actividades dedicadas a todos los públicos que han organizado los distintos representantes de las peñas que forman parte de la comisión de fiestas: El Dado, Dioses del 69, La Obsesión, Chutis, Apañás, Porrón y Contra-

Esta comisión de festejos se puso manos a la obra pasadas las Navidades. En estos tiempos de crisis las cosas son difíciles e intentar hacer un programa con todo tipo de actividades requiere un gran trabajo. "Más del sesenta por cierto del cartel está realizado con el dinero de los peñistas", explica Arancha Canales, representante de la organización. También quisieron destacar y agradecer la colaboración de los comercios que han participado.

A lo largo del año han realizado distintas acciones para podersubvencionar las fiestas, desde rifas hasta celebraciones temáticas, en las que se eligieron a los reyes y damas de San Lorenzo. "Hasta que no estás en la comisión no se sabe el esfuerzo y el trabajo que esto conlleva", señala la presidenta Conchi Moral.

En febrero salieron las bases

del concurso de carteles y la primera semana de junio las fiestas de San Lorenzo ya tenían cartel ganador. "Fue muy difícil elegir-

tendrá lugar el 20 de julio a las 21,00 horas en la plaza de toros de San Lorenzo para la presentación del cartel taurino. Seguida-

lo", quisieron destacar las organizadoras. Finalmente, Elena Montoro, fue la creadora y ganadora, recibiendo un accésit de 200 euros por su trabajo. Proximamente se podrá ver colgado por las calles de Segovia. La primera cita con las fiestas

JUVENTUD ▶Jorge Herváez.

REINA

REY

►Alba Martín.

PRIMERA DAMA

►Miriam Caballero.

SEGUNDA DAMA

►Miriam de la Cruz.

mente, el 28 de julio se realizará una capea, para que los vecinos puedan disfrutar y observar al ganado con el que se tendrán que enfrentar.

Como novedad, este año, la presentación de los reves y las damas, junto con el pregón, será un día antes del comienzo de las fiestas, el 6 de agosto. Además ese mismo día se realizará un concurso de disfraces infantiles con una merienda para todos los asis-

#### PARA TODOS LOS PÚBLICOS

"El programa está pensado para todos los públicos y hay diferentes actividades a la misma hora", añade la presidenta.

Comidas populares, orquestas, juegos y campeonatos deportivos son algunas de las actividades de las que se podrán disfrutar durante la semana. Además de los cinco encierros, una becerrada, un festival taurino, recortes y encierros infantiles. "El encierro del 10 de agosto será con doble suelta", destaca Canales. Ambas representantes no se olvidaron del importante acto que se realiza durante la procesión, un homenaje a Mariano Contreras.

Aproximadamente 1.100 peñistas divididos en sesenta peñas participarán y darán color a las fiestas de San Lorenzo. "Animo e invito a que se venga a disfrutar", añade Moral.

▶ SOCIEDAD

# El Carmen celebra su día

La festividad de la patrona ha quedado reducida a actos religiosos en un barrio que nació en la posguerra gracias a ayudas públicas, en torno a la colonia Pascual Marín, con viviendas unifamiliares

**CRISTINA RODRÍGUEZ / SEGOVIA** 

a parroquia del Carmen se en-∟cuentra de celebración estos días. La festividad en honor a la Virgen del mismo nombre ha contado con diversos actos religiosos, que no terminarán hasta mañana martes.

Desde el 7 de julio, los vecinos vienen participando en la novena en honor a la virgen en la parroquia, que finalizó ayer domingo con una ofrenda de flores en el rezo de la tarde.

Hoy los vecinos celebran el día grande en honor a Nuestra Señora del Carmen ya que, tras la solemne misa prevista para las siete y media de la tarde en la parroquia, se celebrará la tradicional procesión de la Virgen a la que el barrio debe su nombre.

Como último acto religioso, mañana, a las nueve, se oficiará en la parroquia un funeral en honor a los difuntos.

HISTORIA El barrio del Carmen es uno de los que han alcanzado ya cierta solera entre los de la capital segoviana, y abarca en su mayoría la zona de la colonia Pascual Marín. Se trata de un área de casas bajas que tuvo su momento de mayor crecimiento durante la postguerra, subvencionadas en su mayoría con dinero público y bajo el mando del gobernador civil Pascual Marín Pérez, que dio nombre a esta grupo de viviendas.

Las familias segovianas con menos posibilidades económicas vieron su oportunidad a partir de los años cuarenta de conseguir viviendas modestas, con la peculiaridad de ser unifamiliares y bajas. En la colonia Pascual Marín actualmente residen personas mayores, aunque algunos solares se han vendido para convertirse en grandes residencias con nuevas

Actualmente las parroquias del Carmen y San Frutos pertenecen a lo que se ha convertido en una "unidad mayor", La Albuera.

El barrio de la Albuera, como explica el presidente de la asociación de vecinos, Mariano San Romualdo, "es el total y la asociación representa a todo el barrio, no a las parroquias en particular". Como afirma, "estamos dispuestos a colaborar con las parroquias, pero cada uno se reparte sus tareas".

Como San Romualdo explica,



El Carmen es una zona de casas bajas y unifamiliares, muchas de ellas construidas durante los años de posguerra con ayudas públicas. / GONZALO AYUSO

"la convivencia es buena, siempre hay algún problema, pero a nivel general el barrio está muy bien".

La asociación de peñas del Carmen desapareció y actualmente solo se mantiene la procesión y el resto de actos religiosos. Esto, según el presidente de la asociación de vecinos, se debe a la falta de interés de los residentes. "Si la gente no se involucra y colabora, desaparece. Siempre quieren tener actividades pero eso hay que organizarlo". Aunque El Carmen ya no cuente con peñas u otros festejos asociados a ellas, la otra parroquia de La Albuera, San Frutos, sí cuenta con Comisión de Peñas para organizar las fiestas del patrón. A pesar de estas diferencias, la asociación de vecinos organiza actividades que unen a todas las zonas, como el ciclo de verano en el Parque del

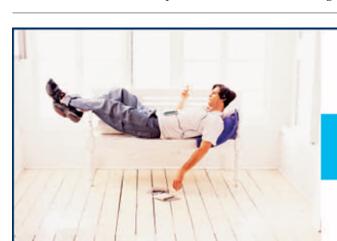
Sea como fuere, con peñas o sin ellas, hoy los vecinos del Carmen celebran su día grande.



Varias personas se alzan a la carroza en la procesión del pasado año. / JUAN MARTÍN

#### Las Carmelitas

La iglesia de los Padres Carmelitas Descalzos de Segovia, que se encuentra en la alameda de la Fuencisla, también organiza actos para honrar a Nuestra Señora del Carmen. En este sentido, hoy lunes se celebra la festividad en honor a la Virgen con santa misa a las 8,00, 10,00 y 12,00 de la mañana y durante la tarde, concretamente a partir de las 19,30 horas, Rosario, Misa y Procesión. Mañana martes se celebrará a misa a las 20,00 horas por los difuntos de la Cofradía y Carmelo Seglar. El predicador en estos actos es Fernando Mateo González, párroco de San Frutos. Durante los últimos días se ha celebrado en esta iglesia de los Padres Carmelitas una novena y ayer, a primera hora de la mañana, un Rosario de la Aurora, que fue seguido por muchos devotos.



# ocaso vida riesgo

Porque la vida ya es bastante complicada

Promoción válida para pólizas de vida de nue

contratación hasta el 30 de Septiembre de 2012

RUBÉN DE LA FUENTE ÁLVAREZ Agente de Seguros Exclusivo Gobernador Fernández Jiménez, ,12; Telf.: 921 432 611

www.ocaso.es

**►** TURISMO

#### Cambia la normativa para la contratación de visitas turísticas teatralizadas

E. A. / SEGOVIA

La oferta de productos y servicios turísticos sigue aumentando cada año, principalmente durante la temporada alta, en la que los turistas desean conocer el destino de diversas formas. Por ello, a las habituales visitas guiadas ofrecidas por Turismo de Segovia se incorporarán nuevas visitas dinamizadas y teatralizadas. Estos tipos de visitas contienen algunos elementos diferenciadores de una visita convencional.

Mientras las visitas dinamizadas cuentan con la participación de uno o dos actores que, junto con el guía, llevan el hilo conductor de la visita, las visitas teatralizadas consisten en la representación de una pequeña obra de teatro cuya escenificación se realiza en espacios relevantes en la ciudad. En estos casos el grupo debe de estar acompañado por un guía acreditado.

Para ello, la empresa municipal de turismo ha establecido una nueva normativa que han de cumplir todas las empresas que deseen realizar este tipo de visitas. Éstas se caracterizarán por su universalidad, deberán ser atractivas y válidas para todos los públicos, así como capaces de despertar en el visitante un mayor interés por la ciudad, siempre con rigor histórico. Además, su duración no será superior a dos horas.

Por otro lado, el trayecto podrá realizarse por cualquier zona del casco histórico, arrabales y valles de la ciudad, recorriendo lugares y edificios históricos relevantes en la historia de Segovia.

cláusulas que comprende esta nueva normativa, y en lo que a las empresas contratadas se refiere, éstas deberán poseer una trayectoria probada de un mínimo de tres años en este tipo de trabajo, además de tener dentro de su objeto social la realización de actividades vinculadas al turismo.

En cuanto al vestuario y la escenografía, la normativa establece que las empresas y profesionales contratados presentarán un guión con el desarrollo escenográfico a representar. Por otra parte, ellos mismos serán los encargados de aportar el vestuario necesario de todos los personajes, valorándose especialmente el cuidado en la selección del vestuario y su adecuación, así como la escenografía propuesta para cada una de las visitas.

La promoción y comercialización será realizada por Turismo de Segovia, a través de sus diferentes soportes de comunicación y venta. ▶ MEDIO AMBIENTE

# La obra social de La Caixa volverá a destinar fondos a las Hoces

Antonio Silván, por parte de la Junta, firmó con la entidad la renovación de un convenio que repartirá más de un millón de euros para conservación del patrimonio natural de la región

• La Junta de Castilla y León y La Caixa renovaron el convenio de colaboración anual que incluye, entre otras, actuaciones de mejora en las Hoces del Duratón y del Riaza.

**EL ADELANTADO** / SEGOVIA

El consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, y el responsable de Instituciones de La Caixa en Castilla y León, Gerardo Revilla, firmaron recientemente la renovación del convenio que une a las dos entidades, por el cual la obra social de La Caixa destinará más de un millón de euros a proyectos de conservación del patrimonio natural de la región.

Entre los destinatarios de estos fondos volverán a encontrarse las Hoces del Duratón y del Riaza en la provincia de Segovia, que ya recibieron ayuda en la mejora de la accesibilidad de los espacios naturales con la realización de sendas accesibles. También la mejora del uso público del medio rural se vio beneficiada gracias a un proyecto en el que se mejoraron varios senderos y áreas recreativas y se trabajó en la conservación y mejora ambiental en el espacio natural de las Hoces del Riaza. Dentro de estos dos planes de actuación también se vieron implicadas otras zonas de la comunidad de Castilla y León.

El convenio vigente firmado entre la Consejería de Fomento y



Imagen de archivo de uno de los senderos habilitados en las Hoces del Duratón en la provincia de Segovia. / KAMARERO

Medio Ambiente y La Caixa asciende a 1.150.000 euros, gracias a los cuales ambas instituciones colaboran conjunta e ininterrumpidamente en la realización de actuaciones encaminadas al desarrollo y ejecución de un programa de conservación y gestión del patrimonio natural. En él, se trabaja, sobre todo, en la promoción, protección, conservación y mejora del medio, favoreciendo, además, la inclusión de diversos colectivos

en riesgo de exclusión social.

siete planes Desde el 2006 y a lo largo de estos seis años, se ha renovado anualmente el convenio, que ha supuesto una inversión por parte de la obra social de La Caixa de 7,3 millones de euros a lo largo de toda la comunidad autónoma.

Gracias a estos fondos se han ejecutado 41 actuaciones, enmarcadas dentro de siete grandes proyectos. Para llevar a cabo estas acciones, desde el año 2009 se comenzó a dar prioridad a la ocupación de colectivos de personas en riesgo de exclusión social.

En total, los proyectos ejecutados hasta la actualidad han permitido la contratación de 460 personas en riesgo de exclusión social y discapacitados, y en 2012 la previsión es integrar en la ejecución de las actuaciones a 82 trabajadores.

► PATRIMONIO

# Continúa el trabajo ibérico en la Ruta del Patrimonio en el Valle del Duero

El proyecto, en el que está implicada Segovia en el aspecto técnico, facilitando información y divulgando y promocionando la Ruta, engloba a once enclaves españoles y portugueses

E. A. / SEGOVIA

Segovia continúa trabajando en la Red de Ciudades de la 'Ruta del Patrimonio de la Humanidad del Valle del Duero', un proyecto cuyo objetivo es promocionar la riqueza patrimonial ibérica en un marco de cooperación interregional, abarcando a distintas zonas de España y Portugal con un elevado potencial turístico.

La implicación de Segovia en este proyecto es exclusivamente técnica, comprometiéndose a facilitar información y divulgar y promocionar la Ruta. Uniéndose a esta iniciativa, el Ayuntamiento de Segovia pretende estimular el tu-

rismo aún más, y promocionar la ciudad y su riqueza fuera de las fronteras españolas, buscando nuevos mercados y posibilidades.

Los objetivos de este proyecto hispano-portugués son, entre otros, estructurar, consolidar y promover la Ruta a través de la creación de una marca y de una estrategia publicitaria. Además, se pretende desarrollar soportes de información y promoción turística, apoyar la valorización del patrimonio artístico y cultural, y promover turísticamente la zona.

No quedan exentas del proyecto actividades como la definición de acciones futuras para gestionar la marca y el territorio como eje de desarrollo turístico estratégico entre Castilla y León y el norte de Portugal.

PLAN ESTRATÉGICO En la comisión de seguimiento que se celebrará en el mes de septiembre en Oporto, se presentará el plan de márketing y el portal web. Además, se realizará una exposición fotográfica de la Ruta realizada por el prestigioso fotógrafo portugués Antonio Sá.

Entre las zonas y monumentos que comprende el proyecto, consistente en once enclaves situados a lo largo del Valle del Duero que ostentan el reconocimiento de Patrimonio de la Humanidad otorgado por la UNESCO, se encuentran el centro histórico de Segovia y el Acueducto.

Además, del lado español están el centro histórico de Ávila y sus iglesias, el centro histórico de Salamanca, la catedral de Burgos, el sitio de arte rupestre de Atapuerca y Las Médulas.

Por su parte, la zona portuguesa comprende el centro histórico de la ciudad de Oporto, el centro histórico de Guimaraes, el Alto Douro Vinhateiro, los sitios de arte rupestre del Valle de Côa y la extensión a Siega Verde.

### **SANCHONUÑO**

SOCIEDAD

# Un paseo por el medievo

Durante el pasado fin de semana Sanchonuño acogió el mercado medieval que, como cada verano, llenó las calles del pueblo de trovadores, artesanos y comerciantes que crearon un ambiente de fiesta al estilo de la Edad Media

ALBA DOMÍNGUEZ. / SEGOVIA

Un año más, el pueblo de Sanchonuño ha disfrutado del mercado medieval. Esta iniciativa se realiza desde hace algunos años y dado el éxito de la misma, los habitantes se animan a llenar una parte del pueblo con motivos medievales que recuerdan a la época de castillos, princesas y juglares.

El mercado medieval se celebró en años anteriores en la plaza de la localidad, pero dada la afluencia de público que se acercaba a formar parte del mismo, esta edición, los puestos se instalaron en el parque junto a la piscina; un lugar apartado del centro, rodeado de árboles y por tanto con la sombra necesaria para que los visitantes pudieran disfrutar de la oferta sin tener que preocuparse por el calor que asola la provincia estos días.

La feria medieval estaba formada por distintos puestos con una oferta muy variada; unos estaban dedicados a la comida, otros a la ropa e incluso había algunos con causa social, como es el caso del puesto que vendía artículos realizados por miembros de Apadefim o el que representaba a la asociación ELA.

El grupo de vendedores, comerciantes y artesanos lo componían tanto habitantes del pue-



Niños y mayores disfrutaron durante todo el fin de semana de la variada oferta de la que dispuso el mercado medieval de Sanchonuño. / KAMARERO

blo, como representantes de otras procedencias en su mayoría Valladolid y Galicia. Entre los muchos gallegos que expusieron sus productos, llamó la atención y tuvo una gran aceptación, el stand de pulpo ubicado en la parte central del mercado.

El día "fuerte" del fin de semana fue el primero, el sábado, en el que los habitantes de Sanchonuño y los visitantes pudieron disfrutar de una jornada en la que no faltaron actividades gastronómicas, huevos fritos con pan, a cambio de un euro, música tradicional, pasacalles y danzas, que envolvieron los puestos del mercado; maquillaje medieval y por supuesto espectáculos de fuego para ambientar de la mejor manera posible esta iniciativa temática. Para el segundo y último día, el mercado continuó incansable, y

puso a disposición del público desde pendientes y collares, a 'babis' para el colegio de los niños, además de la actuación de tres trovadores que hicieron más amena la tarde del domingo, día en el que se clausuró el mercado medieval a las once de la noche.

#### **OPINIONES**



#### MARIA DOLORES ALVAREZ

VALLADOLID «Es la primera vez que formo parte de este mercado medieval. Solemos

asistir a otros mercados con esta temática y no tiene nada que envidiarle, aunque sea un pueblo pequeño. Ha habido mucha gente y la acogida por parte del pueblo y del público visitante ha sido excelente».



#### ADRIANA BALADO

PONTEVEDRA «La verdad yo no suelo participar en iniciativas de este estilo, pero conoz-

co gente del pueblo, me animaron a venir y no me arrepiento, el sitio es genial y la verdad es que ha habido más clientes de los que todos los comerciantes esperábamos. Pienso que iniciativas así no se deberían perder».



#### PATRICIA PÉREZ

VALLADOLID
«El mercado medieval ha estado
muy bien, nosotros vendemos

nuestros artículos en mercados así todo el año y pienso que éste tiene muchos puntos positivos, como es la ubicación, la sombra del recinto y la calidad de las actuaciones y pasacalles que han animado el fin de semana ».



#### ENCARNA ALVAREZ

SANCHONUÑO
«Participo en el mercado medieval de Sanchonuño desde hace varios

años con la asociación Apadefim, con productos que han realizado ellos y que pueden competir con la calidad del resto de los puestos. Pienso que la realización del mismo es una idea magnífica para atraer más publico al pueblo».



LUCÍA ARRANZ

MADRID «Aunque no soy de aquí, mi familia sí y cada verano pasamos una tempo-

rada en Sanchonuño, y cómo no visitamos el mercado medieval, aunque bajo mi punto de vista los productos eran más elaborados otros años. Las actuaciones también han sido menos pero la ubicación es mucho mejor».





### Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.

**UN PROYECTO DE TODOS** 



PANORAMA

ZARZUELA

### La localidad celebra la sexta edición del popular juego "Tú sí que sabes"

EL ADELANTADO /ZARZUELA DEL MONTE

El pasado viernes comenzó la sexta edición del popular juego "Tú sí que sabes", que cada verano "pone patas arriba" Zarzuela del Monte. Esta actividad pretende que los "machoteros" demuestren todo lo que saben sobre su pueblo y alrededores. A través de diferentes y divertidas pruebas y preguntas, los vecinos, en equipo de dos o tres componentes, se entretienen y aprenden a la vez.

La organización pretende que este año obtengan premio en metálico los diez equipos con mayor puntuación y como en ediciones anteriores, todos los equipos participantes tendrán su recompensa.

El plazo para la entrega de las respuestas finalizará el 2 de septiembre y el fin de semana siguiente se llevará a cabo la entrega de premios.

Este juego, que celebró su primera edición en 2007, es posible gracias a la colaboración de instituciones como la Diputación Provincial, Caja Segovia, Ayuntamiento de Zarzuela del Monte, Fundación Nicomedes García Gómez, y Fundación Caja Rural, y varias empresas.



Ganadores de la última edición del juego. / EL ADELANTADO

ARCONES

#### Rescatan a un parapentista accidentado

El Grupo de Rescate y Salvamento de la Junta auxilió ayer a un parapentista que resultó herido, al sufrir un accidente en la zona de La Berrocosa, en Arcones. La operación, según informó la agencia Ical, dio comienzo sobre las 14,40 horas, tras recibirse en el Servicio de Emergencias de Castilla y León 112 una llamada que informaba de que un varón de 41 años, natural de Pinto (Madrid), había resultado herido al sufrir un accidente de parapente en Arcones. Según el alertante, la víctima se encontraba en una zona de difícil acceso y era necesaria la intervención de un helicóptero de rescate. La incidencia se comunicó al Centro Coordinador de Emergencias de la Agencia de Protección Civil, que activó el helicóptero de salvamento de Protección Civil con dos rescatadores.

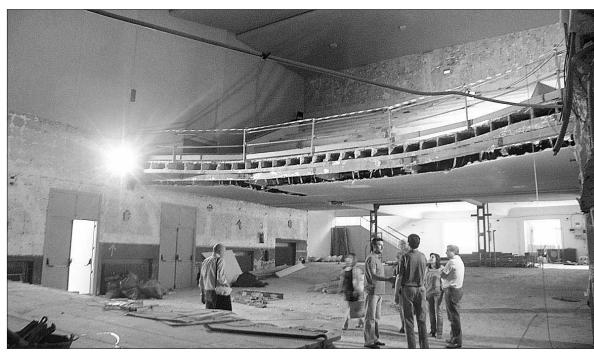
Tras establecer contacto visual con la víctima, el helicóptero aterrizó en una zona cercana donde ya se encontraban un médico y una enfermera de Sacyl. Tras estabilizarlo en una camilla y con un colchón vacío, el parapentista fue izado con ayuda de una grúa al helicóptero, que lo trasladó al campo base, y de allí una ambulancia al complejo asistencial de Segovia.



El herido fue trasladado al Hospital de Segovia. / EL ADELANTADO

### REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

INFRAESTRUCTURAS



Los responsables municipales visitaron hace unos días las obras del centro. / EL ADELANTADO

# La rehabilitación del centro cultural Canónigos continúa a buen ritmo

El Ministerio de Fomento invierte 830.857,55 euros en el proyecto, en coordinación con el Ayuntamiento del Real Sitio

**EL ADELANTADO** / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

La rehabilitación del centro cultural Canónigos continúa a buen ritmo. El alcalde del Real Sitio de San Ildefonso, José Luis Vázquez, junto a la teniente alcalde, Mercedes Abad, y el arquitecto Martitegui que las dirige, visitaron las obras, que convertirán el entrañable teatro en un moderno centro donde las expresiones artísticas y culturales tendrán cabida en sus diferentes manifestaciones.

La cultura, signo de identidad

,y de oportunidad de generación de riqueza, de la política municipal del Real Sitio, implica la aceptación del pensamiento del hombre como motor del progreso: "Es algo de lo que no podemos prescindir si queremos que el único activo fijo válido en el mundo, el hombre, siga siendo protagonista de nuestra historia", manifestó el alcalde, que agradeció a todos los presentes la ilusión y el esfuerzo por seguir adelante, en el empeño de construir un futuro, "en el que no puede faltar el espíritu crítico

que caracteriza al ser humano, y esto lo da la cultura, el arte, la parte del hombre que necesita de la libertad para crear".

"Solo cumplimos con nuestro deber constitucional —dijo el regidor— y corresponde a los poderes públicos, como aquí el Estado y el Ayuntamiento, promover las condiciones para que la libertad y la igualdad sean reales y efectivas, remover los obstáculos que impidan o dificulten su plenitud y facilitar la participación ciudadana en la visa política, social, y cultural".

### **CANTALEJO**

MEDIO AMBIENTE

# El PSOE reclama un plan de restauración del incendio

EL ADELANTADO / CANTALEJO

El PSOE, a través de su portavoz en el Ayuntamiento de Cantalejo, Máximo San Macario, ha lamentado la actitud del alcalde de Cantalejo, José Antonio Sanz, que en el último pleno municipal "no consideró urgente debatir una moción que pedía a la Junta un plan urgente de reforestación para la zona quemada por el terrible incendio de la semana pasada".

Desde el PSOE continuarán reclamando que se estudien medidas para apoyar a los resineros y a todos los afectados por el incendio, para reponer las pérdidas ocasionadas, tanto económicas como

medioambientales. Calificó como "increíble, que el alcalde se niegue, además, a instancias del PSOE, para que institucionalmente el pleno felicite a los cantalejanos y demás profesionales de la extinción por su trabajo para conseguir sofocar el incendio, que quemó casi 90 hectáreas".



los niños, comedores individuales







### **SEPÚLVEDA**

SOCIEDAD

# Los **Fueros**, conquistados **con éxito**

La XXIX Feria de Artesanía de Sepúlveda finalizó con una gran afluencia de público

TAMARA GIL / SEPÚLVEDA

La fiesta de los Fueros y la XXIX Feria de Artesanía de la villa de Sepúlveda finalizó ayer con gran afluencia de público. Durante el fin de semana cientos de turistas y vecinos pudieron disfrutar del mercadillo medieval y de diversas actividades. El tema escogido este año, 'Vino, Tierra y Ley', ha despertado una gran expectación, ya que como afirmaron los sepulvedanos "la elección no podía haber sido mejor".

El balance de la fiesta ha sido positivo. El número de personas que ha visitado la feria y la villa superó la cifra del año pasado, aunque el consumo, tanto en el mercadillo como en los comercios del pueblo, ha sido menor.

Las actuaciones que se han ofrecido durante estos días han sido muy bien acogidas por las familias y visitantes. Ayer tuvo lugar un pasacalles de juglares y cómicos con música tradicional que trasladaba a los vecinos a la época de la Edad Media. Todos ellos fueron vestidos con la indumentaria propia de aquellos tiempos, que se pudo alquilar en la oficina de turismo ubicada en la plaza.

El grupo de Sepúlveda acom-

pañado de niños y mujeres de la villa volvió a representar las danzas de la vendimia.

La compañía Cristina Herrero Laborda hizo disfrutar a los más pequeños con 'Cuentos de ayer y de hoy', ofrecido dentro del programa de circuitos escénicos de Castilla y León. Y una vez más, los cuadros teatrales fueron los protagonistas del día. Más de cien vecinos de Sepúlveda han trabajado y colaborado en estas representaciones.

La participación en la Fiesta de los Fueros cada vez es mayor por parte de las personas de la villa, les gusta disfrutar de esta feria, y se vuelcan con ella. La Asociación de Mujeres también ha puesto su granito de arena realizando nuevos estandartes, que se podían apreciar en los balcones y paredes de las calles.

La fiesta ha terminado, pero comienza su semana cultural, con una nueva programación llena de actividades. El jueves 19 se celebra la III Cata de Vinos 'Villa de Sepúlveda' a la que se puede apuntar todo el mundo para aprender de los enólogos y sumilleres. Además se podrá disfrutar de talleres infantiles, concursos, mesas redondas y excursiones a bodegas.



Turistas y vecinos paseando y observando los diferentes puestos del mercadillo de la XXIX Feria de Artesanía. / TAMARA GIL



Músicos del Cirko Psikario amenizando las calles de la villa de Sepúlveda en la Fiesta de los Fueros. / TAMARA GIL

#### **ESPIRDO**

## El segundo Jardín por la paz del mundo se inauguró ayer en Espirdo

Tres localidades unidas por un acto simbólico, plantar un rosal blanco, como táctica para motivar a los ciudadanos con este movimiento

EL ADELANTADO/ ESPIRDO

Tres localidades segovianas, la Higuera, Tizneros y Espirdo se unieron ayer con la intención de hacer un tributo a la paz. La iniciativa tenía relación con las marchas realizadas en la provincia la semana pasada y en el mes de Mayo.

El encuentro citó a los interesados en dos puntos en concreto,

la Higuera, donde comenzó la marcha a las siete y media de la tarde, con gran cantidad de público, y quince minutos más tarde en Tizneros para terminar en Espirdo. Esta última localidad fue el punto final de encuentro donde la gente de la localidad y del movimiento permanente Marcha universal por la paz, se unieron



En Espirdo se expone desde ayer un rosal blanco con una simbología implícita, luchar por la paz. / ALBERTO BENAVENTE

en un acto reivindicativo por la paz. Cerca de las nueve de la noche, en el área recreativa El Chopo, todos los asistentes presenciaron como se plantó un rosal blanco con la tierra que recogieron en la marcha del pasado mes de mayo. Además añadieron una placa identificativa en la que todo el mundo puede informarse de la razón de ser de este rosal tan especial. Tras el acto, los asistentes acudieron a los locales del Ayuntamiento donde Eduardo Bouza, coordinador del movimiento, comentó la simbología y la finalidad del mismo y resolvió las dudas pertinentes.



Si su nombre coincide con el santo del día LE INVITAMOS A UNA RACIÓN DE GAMBAS A LA PLANCHA el mismo día

CONSULTAR PÁGINA AGENDA, SANTORAL DEL DÍA

Restaurante – Bar – Marisquería Asador





### **CUÉLLAR**

**ARTE** 

# La zarzuela encandiló a los asistentes al festival de corales

El certamen continuará el sábado 21 de julio con la actuación del grupo Castijazz, y se cerrará el 28 con Banda Sonora y la actuación de la Coral Cuellarana como anfitriona

Las Jornadas "Así Cantan las Corales" continúan su desarrollo y en su segunda actuación contaron con Mundo Lírico, un grupo del agrado de los asistentes que corearon las canciones.

**NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR** Era su tercera actuación en el municipio y eso se notó en la entrada que registró el patio de Armas del Castillo. El éxito de actuaciones anteriores avaló al grupo Mundo Lírico y sus seguidores casi completaron el aforo del lugar.

Interpretaron un amplio repertorio que hizo las delicias de los asistentes a pesar del frescor de la noche. Entre los temas que interpretaron se encontró "O sole Mío" para el cual quisieron contar con la participación sobre el escenario de un integrante de la Coral Cuellarana italiano.

**CERTAMEN** El certamen continuará el próximo sábado 21 de julio con los ritmos y melodías castellanas de Castijazz, un grupo liderado por el vallisoletano Carlos Soto, músico, compositor, flautista y uno de los fundadores de Celtas Cortos. El grupo fue el ganador del Premio Europeo 2011 de Nueva Creación de Folklore Agapito



Uno de los integrantes de la Coral Cuellarana cantó un tema con los componentes del grupo. / GABRIEL GÓMEZ

Marazuela, entregado por la Ronda Segoviana. Entre sus componentes destaca la presencia del cuellarano Ricardo Ramos a la

La cita se cerrará el 28 de julio con el grupo Banda Sonora nacido de la Asociación de Vecinos Juan de Austria de Valladolid y dirigido por Ángel Valderrey con un repertorio de folclore. Tras ellos

La siguiente actuación será la del grupo Castijazz, con Carlos Soto a la cabeza

actuará la Coral anfitriona, clausurando el certamen.

Entre los patrocinadores de este certamen Aiscasa, Caja Segovia, Delicias Cuéllar y EL ADE-LANTADO como diario oficial.

#### Ciudadano @delantado



## Leo Harlem actuará en el Patio de Armas del Castillo el miércoles

N.P. / CUÉLLAR

se subirá al escenario del Patio de Armas del Castillo el próximo miércoles 19 de julio a las 22.30 horas acompañado por Sinacio.

Una actuación que llega a la villa organizada por el Ayuntamiento de Cuéllar y con la colaboración de Aquagest, Eventos La Vega y Cifuentes y Junquera.

Las entradas al precio de 12 euros pueden adquirirse en Restaurante "La Vega", Ayuntamiento de Cuéllar, Bar "Alambra", Taberna

El humorista leonés Leo Harlem "Santa Cruz" y Café Teatro "Oremus". Harlem comenzó su carrera en El Club de la Comedia del que quedó finalista del tercer certamen de monólogos en 2002. Des de ahí ha realizado diferentes trabajos entre ellos en Radio Estadio y en programas como La Hora de José Mota, La 1: Cómicos algo más que los mejores monólogos, el Club del Chiste, Se lo que Hicísteis y recientemente junto con Eva Hache de nuevo en el Club de la Comedia.

#### **COTIZACIONES DE CUÉLLAR**

| , ,                       |  |
|---------------------------|--|
| Precio semana<br>anterior | Precio ésta<br>semana                          |
|                           |  |
|                           |  |
| 0,24                      | 0,24   |
|                           |  |
|                           |  |
|                           |  |
| 0,22                      | 0,22   |
|                           |  |
|                           | 0,24   |
| 0,13                      | 0,27   |
|                           |  |
|                           | 0,28   |
|                           | 0,26   |
| 0,32                      | 0,25   |
|                           |  |
|                           |  |
| 0,75                      | 0,75   |
|                           |  |
| 0,09                      | 0,09   |
| 0,07                      | 0,07   |
| 0,04                      | 0,04   |
|                           | 0,24  0,24  0,22  0,13  0,32  0,75  0,09  0,07 |

## agenda

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

C/ Santa Marina, hasta el 22 de julio)

#### **CONVOCATORIAS**

Exposición de Pintura Grupo Carchena. Hasta el 29 de julio. Anexos iglesia de San Francisco. De 19:00 a 21:00 h

#### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos

ofrece un paseo por la sociedad

medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

#### E TELÉFONOS DE INTERÉS

| Policía Local921140002    |
|---------------------------|
| 619374863                 |
| Guardia Civil921143420    |
| Bomberos                  |
| Juzgado921140004          |
| Ayuntamiento 921140014    |
| Oficina de                |
| Turismo921142203          |
| Estación de               |
| Autobuses                 |
| Centro de Salud 921142244 |
| Urgencias921140820        |
| Cruz Roja                 |
| Correos                   |
| Polideportivo650371252    |
| Piscinas921140520         |
| Club de Golf              |
|                           |





#### NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- · 4 Salas de Velatorio. ·Amplio Hall y Cafetería.
- Gran Aparcamiento. ·Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  $921 \overline{140816}$ 921 140 327





#### **SOCIEDAD**

El IX Mercatus Romanus de Saldaña recupera el pasado imperial de la villa con la implicación vecinal ■ El IX Mercatus Romanus de Saldaña (Palencia) volvió a reunir a cientos de visitantes en torno a espectáculos de cetrería, marchas militares y puestos de venta de artesanía a lo largo de dos jornadas «con un seguimiento masivo», tal y como explicó Inés Quijano, miembro del departamento de Cultura del Ayuntamiento.

► ACTIVIDAD DE LA INSPECCIÓN DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

# La Inspección de Trabajo destapa más de 4.000 empleos sumergidos en la Comunidad durante 2011

Las sanciones impuestas, a través de los 6.100 expedientes abiertos a lo largo del pasado ejercicio, superaron los 12,5 millones de euros y afectaron a más de 24.000 trabajadores

• Por provincias, Valladolid se situó a la cabeza con 888 casos de empleados que no estaban cotizando a la Seguridad Social, por delante de León (827) y Burgos (664).

#### ICAL / VALLADOLID

La Inspección de Trabajo hizo aflorar el pasado año en Castilla y León un total de 4.123 empleos sumergidos, cifra ligeramente inferior a la del año 2010 cuando fueron 4.186, pero que supone un incremento del 85,2 por ciento en comparación con los pocos más de dos mil casos que se producían antes de la crisis.

En el conjunto de España la evolución fue similar y el pasado año los inspectores detectaron 65.794 empleos irregulares, obligando a los empresarios de estos trabajadores a darles de alta en la Seguridad Social. Esta cifra supone un incremento del 89,3 por ciento con relación a las 34.748 altas contabilizados a lo largo de 2007.

Por provincias, Valladolid se situó a la cabeza con 888 casos de empleados que no estaban cotizando a la Seguridad Social, por delante de León (827), Burgos (664) y Segovia (371). En el lado contrario se situó Soria, donde sólo afloraron 107 casos, y Ávila, con 237. En Salamanca se registraron 368, nueve más que en Palencia, mientras que en Zamora se contabilizaron 302.

En global, la Inspección de Trabajo abrió el pasado año en la región más de 6.100 expedientes que acabaron con sanciones por valor de 12.5 millones, afectando a 24.371 trabajadores. Estas cifras contrastan con las del año 2008, cuando las multas impuestas ascendieron a 14,3 millones de euros y los trabajadores afectados por infracciones alcanzaron los 30.203. Además, en 2011 la Inspección detectó irregularidades en un total de 4.066 contratos, obligando a los empresarios a convertirlos en indefinidos.

Por provincias, León se situó a la cabeza con multas que ascendieron a 3,6 millones e infracciones que afectaron a 6.491 trabajadores, por delante de Valladolid (2,5 millones y 4.982 empleados).



Accidente laboral en un supermercado de la Comunidad. / ICAL

#### Actividad de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social

| Por áreas                                 | Trabajadores afectados por infracciones | % sobre<br>el total | Importe<br>sanciones (€) | % sobre<br>el total |
|---|---|---------------------|--------------------------|---------------------|
| ■ Relaciones laborales                    | 9.412                                   | 38,62               | 1.254.771                | 9,97                |
| <ul><li>Seguridad y salud labor</li></ul> | al 7.145                                | 29,32               | 3.932.126                | 31,26               |
| ■ Empleo y extranjería                    | 802                                     | ■3,29               | 1.557.837                | 12,38               |
| <ul><li>Seguridad Social</li></ul>        | 5.586                                   | 22,92               | 5.300.453                | 42,13               |
| <ul><li>Otras áreas</li></ul>             | 1.426                                   | <b>5</b> ,85        | 534.659                  | <b>■</b> 4,25       |
| ■ Total                                   | 24.371                                  | 100                 | 12.579.846               | 100                 |

| Por provinc                  | ias   |                          |
|------------------------------|---|--------------------------|
|                              | Trabajadores<br>afectados por<br>infracciones | Importe<br>sanciones (€) |
| ■ Ávila                      | 426   | 608.219                  |
| ■ Burgos                     | 2.700   | 1.473.577                |
| ■ León                       | 6.491   | 3.816.261                |
| ■ Palencia                   | 3.713   | <b>■</b> 508.913         |
| ■ Salamanca                  | 3.542   | 1.006.902                |
| ■ Segovia                    | 878   | 981.500                  |
| ■ Soria                      | 561   | 967.777                  |
| <ul><li>Valladolid</li></ul> | 4.982   | 2.530.090                |
| ■ Zamora                     | 1.078   | 686.603                  |
| ■ Total                      | 24.371  | 12.579.846               |

FUENTE: Ministerio de Empleo y Seguridad Socia

Evolución (2007-2011) ■ Contratos transformados en indefinidos 4.066 Variación 2007-2011: 4.000 6.9% 3.000 2.057 2.289 2.000 2011 2008 2009 2010 ■ Altas Seguridad Social promovidas por la inspección Variación 2007-2011: 4.123 85,2% 4.000

5.000 Variación 2007-2011: 4.186 4.123
4.000 85,2% 3.442
2.000 2.000 2.000 2000 2010 2011

Por la cuantía de las sanciones Burgos ocupa la tercera posición con 1,4 millones, aunque los trabajadores afectados, 2.700, son menores que los contabilizados en Salamanca, 3.542, provincia en la que las sanciones sumaron poco más de un millón de euros.

Llama la atención el caso de Palencia, la provincia menos infractora con multas que ascendieron a poco más de 508.000 euros, pero donde se vieron implicados por irregularidades 3.713 empleados. Después aparece Ávila (608.000 euros y 426 trabajadores), por delante de Soria (967.000 euros y 561 empleados), Zamora (686.000 euros y 1.078 trabajadores) y Segovia (981.500 euros y 878 empleados).

Por áreas, la mayoría de las sanciones correspondieron con irregularidades con la Seguridad Social, que supusieron 5,3 millones y afectaron a 5.588 trabajadores. Por detrás se sitúa el área de salud laboral, que controla que se cumpla las medidas de seguridad y prevención de riesgos laborales, además de investigar los accidentes, que impuso sanciones por valor de 3,9 millones, afectando a 7.145 empleados. Por su parte, las multas del departamento de rela-

La mayoría de las sanciones tienen que ver con **irregularidades** con la Seguridad Social

ciones laborales, que vigila las relaciones contractuales, ascendieron a 1,25 millones (9.412 trabajadores). Por último, el área de extranjería impuso sanciones que ascendieron a 1,55 millones (802 trabajadores).

**CAMBIOS.** La lucha contra el fraude en el empleo va a endurecerse y en el Consejo de Ministros aprobó del pasado 29 de junio se dio el visto bueno la propuesta de la Ministra de Empleo y Seguridad Social, Fátima Báñez, para remitir al Consejo Económico y Social del Anteproyecto de Ley de lucha contra el fraude en el ámbito del Empleo Irregular y el Fraude a la Seguridad Social.

Tras ese Consejo de Ministros la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, hizo públicos algunos datos de actividad de la Inspección de Trabajo de este año. Así, de enero a junio, los inspectores detectando la existencia de 40.000 empleos irregulares, obligando a los empresarios de estos trabajadores a darles de alta en la Seguridad Social. Esta cifra supone más de la mitad de todo el empleo aflorado por la Inspección en 2011, cuando se forzó la regularización de 65.794 asalariados.

#### **BUENAS MANERAS**



### Turismo en Castilla y León

a cuna del turismo está Len la Inglaterra del siglo XVII en lo que se conoce como el Grand Tour, un viaje de larga duración que realizaban los jóvenes aristócratas por Europa, principalmente a Italia, para empaparse de la cultura del Renacimiento. Su carácter era minoritario, constituía una etapa educativa previa a la edad adulta y se veía más como una ciencia que como una actividad de ocio.

El siguiente hito tuvo lugar en los años veinte del siglo XIX cuando el editor alemán Karl Baedeker publicó las primeras guías turísticas, las cuales se caracterizaban por el uso de las estrellas para indicar lugares de interés y designar hoteles de confianza como los que se estaban construvendo en los nuevos balnearios de Baden-Baden, Badenweiler o Bad Wildbad.

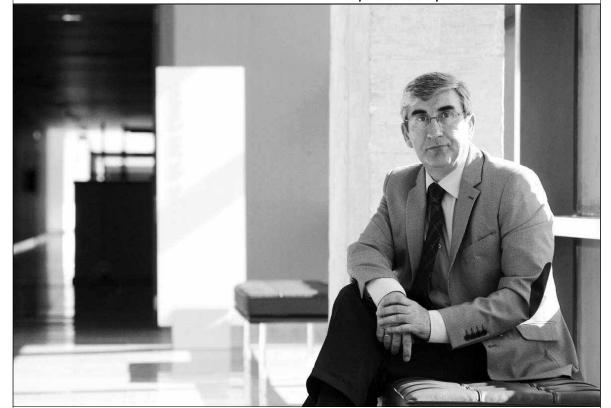
En la actualidad la intelectualidad alemana reivindica el turismo de calidad precisamente en este land de Baden-Wurtemberg. Defienden que el impacto económico repercuta en su propio país, conscientes de que el turismo es el mercado de servicios más grande del mundo.

Tenemos que aprender de este ejemplo y hacer campaña para promocionar Castilla y León. La oferta de nuestra región es muy variada. El turismo cultural cada día gana más enteros. Castilla y León es la comunidad que cuenta con más Ciudades Patrimonio de la Humanidad, concretamente tres: Ávila, Salamanca y Segovia. A lo que habría que añadir la riqueza monumental de Burgos, la catedral de León, la bella desconocida de Palencia, el conjunto histórico de Valladolid o el románico de Zamora.

También somos una referencia en ecoturismo, sostenible v respetuoso con el medio ambiente. La sierra de Gredos, las hoces del río Duratón, las Merindades, la montaña palentina o los diferentes itinerarios por la provincia de Soria, son destinos muy atractivos. Sin olvidar el turismo gastronómico, los mejores asados de lechazo y cochinillo y los excelentes vinos de las nueve denominaciones de origen que posee Castilla y León; o el Camino de Santiago, ideal en tiempos de crisis.

▶ DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN

#### FERNANDO RODRÍGUEZ PORRES • Vicepresidente primero de las Cortes



Fernando Rodríguez Porres, vicepresidente primero de las Cortes de Castilla y León. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

# «Queremos que el ciudadano interfiera en el trabajo del procurador»

V.A. (ICAL) / VALLADOLID

ree que las medidas de austeridad adoptadas en las Cortes en esta legislatura no han mermado la actividad ni la iniciativa parlamentaria. Fernando Rodríguez Porres, que cumple seis meses como vicepresidente primero de la Cámara, anima a los ciudadanos a que se acerquen al Parlamento, hablen con los procuradores e interfieran en su trabajo.

En esta legislatura hay un menor número de comisiones, ¿se ha notado en el trabajo del día a día de las Cortes?

No, la experiencia que tengo de estos años parlamentarios es que ha habido mucha actividad en la presentación de propuestas y este año a pesar de que las comisiones sean menores el númeeco importante. Si tengo que va- con los ciudadanos. lorar una legislatura anterior con más comisiones y esta con menos destacaría la intensidad en las propuestas que se están haciendo este año.

La reducción de comisiones, que coincide con el número de consejerías, era una medida de austeridad. ¿Se ha notado?

Al hacer los presupuestos de las Cortes hemos visto que la parte de dietas ha sufrido un recorte importante porque ha habido menos dinero que pagar en este periodo. Pero insisto que la actividad es buena e importante porque en las propuestas que se han hecho por los grupos tienen una carga política interesante.

¿Cree que los problemas de los ciudadanos se trasladan y se debaten con rapidez en el Parlamento de Castilla y León?

Creo que sí. Decía antes que los grupos están teniendo una cuando pensaba en presentar intensa y sobre todo interesante actividad. Eso está demostrando que muchos de los problemas de los ciudadanos aparezcan en las propuestas en comisión o pleno de una forma ágil, rápida incluso. La crisis económica, los problemas para llegar a fin de mes, la situación del país se está trasladando día a día en las comisiones y en los plenos de las Cortes. No hay que olvidar que aquí se ha debatido temas de la minería, de la crisis y de muchas de las empresas que han estado en crisis en Castilla y León. Luego, creo que se traslada al Parlamento en general los problemas de los ciudadanos. Y después hay una labor que no se ve, que es la de ro de iniciativa esta teniendo un contacto de los parlamentarios contacto con la sociedad.

medida ha sido la revisión de la ley de la Iniciativa Legislativa Popular. ¿Se pueden esperar más iniciativas ciudadanas cuando tiene el acicate de que se pueden presentar ante el pleno por sus promotores?

Castilla y León ha hecho las cosas bien, no ha sido una autonomía despilfarradora 🕠

Sin duda. Antes el ciudadano una iniciativa legislativa popular se encontraba con que tenía un intermediario, que era el parlamentario que iba a defender su propuesta. Ahora, es el propio ciudadano el que defiende su iniciativa y creo que va a ser un acicate para que se movilice. ¿Qué repercusiones va a tener? Pues algo que estamos buscando, que es que el ciudadano se acerque al Parlamento. Muchas veces el ciudadano piensa que el parlamentario está aquí metido y no quiere que se le interfiera en su trabajo. No, queremos que el ciudadano interfiera en nuestro trabajo, que venga aquí, que hable con nosotros, porque es la mejor forma de que lo que aquí hagamos esté en

Las encuestas reflejan que las Los grupos han iniciado un autonomías han contribuido al trabajo de apertura de las Cor- despilfarro y a aumentar la butes a la sociedad y la primera rocracia y el gasto y algunos presidentes autonómicos incluso han planteado la devolución de competencias al Gobierno, ¿cuál es su posición?

> No soy partidario de devolver competencias, tampoco de asumir otras nuevas. Pero no hay que generalizar; no todas las comunidades han gastado el dinero sin pensar, Castilla y León ha hecho las cosas bien, no ha sido despilfarradora. En educación, en sanidad, en servicios sociales lo ha hecho bien. Las comunidades que hemos estado en una actitud constante de control del gasto público o de no endeudamiento, de utilizar bien el dinero de los ciudadanos tenemos que seguir en esa línea.

#### Herrera afronta su examen en un contexto marcado por la recesión y los recortes

V.A. (ICAL) / VALLADOLID Juan Vicente Herrera afronta el debate sobre el estado de la comunidad más difícil en su década como presidente de la Junta de Castilla y León por el contexto de recesión y los recortes aplicados por el Gobierno central y autonómico para superar la crisis económica. El 17 de julio, cuando se someta al octavo examen anual de los grupos del Parlamento regional, hará una semana que se han aprobado los presupuestos regionales para este año, los más restrictivos, que vuelven a créditos de hace cinco años y prevén una caída del PIB del 1,5 por ciento y una destrucción de empleo del tres por

La crisis de la deuda soberana y la dificultad para financiarse en los mercados exteriores han empeorado en los últimos meses la situación de España -una deuda de 800.000 millones y 90.000 millones de gasto por encima de lo que se recauda- y de Castilla y León, que ha visto como el paro ha crecido en el último año un 18,41 por ciento en la Comunidad hasta los 220.138, de los que 100.000 no tienen cobertura de desempleo.

El debate se desarrolla, por tanto, cinco días después de la aprobación de las cuentas, que, según los grupos de la oposición (PSOE e IU), han quedado en «papel mojado» por las medidas de recorte presentadas por Mariano Rajoy, que Herrera acogió como el tratamiento necesario para curar la «grave enfermedad» de la economía de España. Entre ellas, está el incremento del IVA a partir de septiembre, que tendrá un reflejo también en las operaciones de la administración autonómica.

**ACUERDOS.** Los tres grupos políticos representados en las Cortes -PP, PSOE y Mixto- consideran que el debate sobre el estado de la Comunidad tendrá una utilidad para los ciudadanos si aporta acuerdos, aunque la oposición socialista y de IU ven difícil los pactos tras el «rodillo» de los populares en la aprobación de los presupuestos y con la política de recortes del Gobierno central que ha defendido la Junta.

Igual de escépticos que la oposición son los sindicatos. Tanto UGT como CCOO esperan bastante «poco» del debate y consideran que Herrera debe desmarcarse de la política de Rajoy para no ser tan responsable como él. Por su parte, desde Cecale se pide esfuerzo en la contención del gasto y las Cámaras de Comercio piden protagonismo para las empresas v simplificación burocrática para el tejido productivo.





#### EL DETALLE

España podría recibir dinero del rescate bancario durante 16 años ■ España podría recibir fondos del rescate bancario del Eurogrupo hasta 2028, según avanzó el pasado sábado el semanario alemán *Der Spiegel*, en base a una propuesta no publicada del Fondo Europeo de Estabilidad Financiera (FEEF). Dos tercios de los 100.000 millones de ayuda financiera se utilizarían en un corto plazo para la recapitalización de las entidades con problemas. Por su parte, la canciller germana, Angela Merkel, manifestó ayer su confianza en que el Bundestag apruebe el próximo jueves el plan de rescate a la banca nacional.

#### MARÍA DOLORES COSPEDAL • Presidenta de Castilla-La Mancha y secretaria general del PP

Pese a que los **funcionarios** ya han anunciado **huelga** para septiembre, los sindicatos ultiman un nuevo paro general y las protestas del pasado viernes en Madrid acabaron con nueve detenidos, la 'número dos' del PP, no ve una **conflictividad social** real. «Daba por descontado que habría movilizaciones porque detrás de muchas de ellas hay **partidos políticos**. Pero la mayoría de la ciudadanía, aunque lo tiene que sufrir en sus propias carnes, sabe que este es un momento de hacer **esfuerzos**. Es verdad que puede haber algunos señores con una **pancarta** que hagan **ruido**».

# «Éstas no son medidas para ganar elecciones; son excepcionales para épocas excepcionales»

#### A. PÉREZ HENARES-FERNANDO

FRANCO-M. BERNARDINO / TOLEDO l pasado miércoles, el presi-L'dente del Gobierno, Mariano Rajoy, anunció en el Congreso un recorte del gasto de 65.000 millones de euros en dos años Muchos se preguntan si va a servir para algo. Para la secretaria general del PP y presidenta de Castilla-La Mancha, María Dolores Cospedal, no hay lugar a dudas: «Creo firmemente que las medidas son efectivamente inevitables y son imprescindibles para salir de esta situación y creo que van a ser fructíferas. El problema más importante que tiene hoy la economía española es recuperar la credibilidad, que cuesta mucho recuperarla y se pierde en un día Y nosotros la teníamos perdida». A su juicio, estas medidas garantizan «que somos capaces de pagar nuestras deudas, de cumplir con nuestros compromisos y de devolver los préstamos que se han pedido. Restablecer la confianza es el factor fundamental que necesitamos para comenzar una guía de crecimiento, aunque sea lenta y en el medio plazo».

### Pero son medidas impopulares incluso para sus votantes.

Ya sé que son medidas impopulares. Éstas no son medidas para ganar elecciones ni para mantenerse en el Gobierno, son para gobernar y para hacerlo en tiempos excepcionales de dificultad. Y van a dar sus frutos. No tengo la menor duda.

#### ¿Y esto cómo lo asume un partido con vocación de Gobierno y que manda ahora?

Hay un momento en el que uno tiene que tomar y adoptar decisiones que no son populares y las tiene que adoptar por el bien general. Eso forma parte de la altura de miras de un gobernante y del sentido de Estado, expresiones que hoy parecen en desuso, pero que tienen que tener más actualidad que nunca. Un partido con vocación de gobierno lo primero que tiene que tener es un gran sentido de la responsabilidad.

#### Cada vez está más extendida la sensación de que los políticos son parte del problema más que de la solución.

Obviamente, en un momento de crisis, toda la gente mira a los políticos, pero también hay que reconocer que es el que debe sa-



La 'número dos' del Partido Popular está convencida de que, a medio plazo, el esfuerzo tendrá su justa recompensa. / VÍCTOR BALLESTEROS (LA TRIBUNA DE TOLEDO)

Creo que un Gobierno que es capaz de tomar decisiones impopulares, a costa de sus propios votantes y de su propia imagen ante la sociedad, tiene mucho mérito

lir a dar la cara. El gobernante es quien debe tomar las decisiones que nadie quiere llevar a cabo porque nadie quiere tomar decisiones impopulares. Es el político el que tiene que comprometerse y exponer su vida personal. Con independencia de eso, creo que los políticos tenemos que dar ejemplo antes que nadie.

#### Pero las encuestas...

Cuando se hacen encuestas se pregunta mucho por los políticos. Yo no sé que dirían los ciudadanos si se le preguntara por otras profesiones. Solo se pregunta por ellos después de vilipendiarlos. Lamentablemente,

hay un porcentaje de corrupción, pero cuando la hay en la política es porque la hay en todas las esferas de la vida. Ésta es un reflejo de la sociedad española porque los políticos no vienen de Marte, son ciudadanos que viven en nuestro país. Creo que todos tenemos que hacer un ejercicio de autocrítica, empezando por los políticos.

#### La sociedad vive en estos momentos una situación de perplejidad porque se están tomando decisiones casi todas las semanas y, cuando comprendemos el calado de una, llega otra. ¿Dónde está el límite?

La situación financiera que hemos encontrado es mucho peor de la que esperábamos y el entorno internacional acerca de la vulnerabilidad del euro, que no podemos controlar directamente, ha obligado a tomar medidas que no estaban previstas. Entiendo, y creo que lo ha dicho claro el presidente del Gobierno, que éstas tienen que ser las medidas definitivas que nos permitan ahorrar más de 65.000 millones de euros entre este año y el que viene, cumplir con nuestros objetivos de déficit y terminar el saneamiento de nuestro mercado financiero y con las reformas estructurales. Y creo que es mejor como se ha hecho ahora: que los ciudadanos sepamos todo y que, además, sepamos que salir de la crisis nos va a exigir un esfuerzo a todos. Los españoles también hemos hecho esfuerzos en otros momentos del pasado y también hemos estado a las alturas de las circunstancias, y pienso que éste es uno de esos momentos que la ciudadanía, con su Ejecutivo al frente, tiene que estar a la altura de las circunstancias y ser ejemplarizante en todo lo que haga.

Si el Gobierno ha conseguido en Bruselas una relajación del objetivo de déficit, ¿por qué el Ministerio de Hacienda en el se-

No comparto la idea de que, como hay que tomar iniciativas que no estaban previstas, haya que convocar elecciones

#### no del Consejo de Política Fiscal y Financiera no lo ha trasladado también a las comunidades?

Porque la relajación del déficit para el conjunto del Estado se va a aplicar a pensiones y a subsidio de desempleo.

#### Ustedes han reconocido que no han podido cumplir su programa. Alguna parte de la sociedad, e incluso dirigentes de CiU, creen que tendrían que convocar elecciones.

No comparto la idea de que, como la situación es extraordinaria y hay que tomar medidas que no estaban previstas, haya que convocar nuevas elecciones. España no está para un proceso electoral en estos momentos. Lo que necesita hoy es un Gobierno fuerte, valiente y con coraje para tomar decisiones. Sí estoy de acuerdo con que ha habido que cambiar el programa de gobierno en relación al electoral. Esto lo ha reconocido el presidente. Lo dijo bien claro: «A mí no me gusta subir impuestos, pero no me queda más remedio, porque además de ajustes, hay que garantizar unos ingresos». Lo dijo en relación a la subida del IRPF y lo ha dicho ahora el IVA.

**EMPLEO** 

Los parados no perderán la prestación si viajan al **extranjero** ■ El Ministerio de Empleo aclaró ayer que los parados que viajen al extranjero no perderán «en ningún caso» la prestación de 426 euros, destinada a personas con necesidades económicas y dificultad para encontrar trabajo.



**PSOE** 

Óscar López acusa al Gobierno de «mentiroso y ocultista» ■ El secretario de Organización del PSOE, Óscar López, acusó ayer al Ejecutivo de «mentiroso y ocultista», diciendo que «para enterarse de sus medidas no vale ni la presencia de Rajoy, tenemos que mirar el BOE para enterarnos».



LA CIFRA

Son las regiones a las que el Gobierno les sacó tarjeta roja en la lucha contra el déficit según un diario, que las señala: Aragón, Andalucía, Castilla-La Mancha, Cataluña, Valencia, Murcia, Extremadura y La Rioja.

RESACA DEL CONSEJO DE MINISTROS RADIOGRAFÍA DE UN TÁNDEM PERFECTO



Las reuniones que planificaron la hoja de ruta de los recortes presentados el pasado vienes en Consejo de Ministros se celebraron en el despacho de la vicepresidenta.

# Rajoy decide, Soraya prepara

Sáenz de Santamaría ha sido la encargada de coordinar durante dos intensas semanas todo el plan de ajuste, en contacto continuo con el presidente y los equipos de Guindos y Montoro

 Un colaborador directo del presidente comentó que su 'jefe', que ha pasado por los momentos más duros de su carrera, «está jodido, pero sabe lo que tiene que hacer».

PILAR CERNUDA / MADRID

El lunes 25 de junio, cuatro días antes de que se celebrara el Consejo Europeo, el presidente del Gobierno compareció en la Asamblea de la CEOE y anunció medidas «duras y difíciles». Sabía lo que le esperaba en Bruselas, que la ayuda a los bancos en dificultades tenían unas contraprestaciones de obligado cumplimiento y que esas medidas necesariamente le colocaban en la incómoda situación de tomar decisiones que iban en contra de aquello que siempre había defendido, como por ejemplo el incremento del IVA, que sin

embargo su ministro de Economía consideró indispensable desde el mismo día que accedió al cargo. En la reunión, que salió tal como cerse en sede parlamentaria. esperaba Rajoy gracias a su alianza con Monti, el gallego recibió palmadas en la espaldas de sus colegas europeos, pero no se llamó a engaño: había llegado el momento de anunciar las medidas «duras y difíciles» que había augurado.

Desde el primer momento tuvo claro que era él quien debía hacer ese anuncio, el más importante de su mandato, de su carrera política. Debía dar la cara, de manera que si alguien tenía la tentación de partírsela a algún responsable de su equipo, fuera él mismo quien recibiera los golpes, no los titulares de Economía o de Hacienda. Con su grupo de La Moncloa -Soraya Sáenz de Santamaría, Jorge Moragas, Carmen Martínez Castro-barajaron la posibilidad de realizar una comparecencia pública, una rueda de prensa o una entre-

vista televisada, pero hubo unanimidad en que los anuncios eran de tal relevancia que tenían que ha-

Solo dispusieron de dos sema nas para preparar los ajustes y redactar el discurso de Rajoy y las fichas con los datos necesarios para replicar a la oposición. Se pidieron papeles a los diferentes Ministerios y, como es habitual en el coruñés, la coordinación quedó en manos de Soraya Sáenz de Santamaría.

Las reuniones se celebraron en

**EL DATO** 

▶Pensiones. Según un diario de tirada nacional, fuentes de La Moncloa le indicaron que si Rajoy hubiese subido el IVA antes, Bruselas le hubiera obligado ya a recortar las pensiones. Cumplido el objetivo, lo que más le preocupa es la prima de riesgo, que siempre sube en verano.

el despacho de la vicepresidenta, en un edificio del Complejo de Moncloa construido en tiempos de Zapatero y que inauguró María Teresa Fernández de la Vega. Es un lugar muy espacioso con una enorme mesa de reuniones. Allí pasaron horas la número dos y el responsable de la Oficina Económica de la Presidencia, Álvaro Nadal, con sus equipos. Y en contacto permanente con Rajoy y con los ministros De Guindos y Montoro. También participó en alguna de la citas el sociólogo de cabecera del presidente, Pedro Arriola.

Por otra parte, las dos citas últimas de la Comisión para Asuntos Económicos han estado dedicadas en exclusiva a preparar las medidas de ajuste. Con el Gobierno de Rajoy, esta comparecencia ha cobrado más relevancia incluso que el propio Consejo de Ministros, puesto que la situación de emergencia obliga a dar prioridad a la Economía. La prueba es que,

por primera vez, el gallego preside semanalmente la sesión.

Desde el primer día en el que se empezó a preparar en el despacho de Sáenz de Santamaría la comparecencia parlamentaria de Rajoy hubo coincidencia en que entre las medidas tenían que estar la subida del IVA y la reducción del gasto de las nóminas de funcionarios. Se analizaron en profundidad los informes de las comunidades y hubo gran irritación cuando se vio que sus Gobiernos no habían tomado medidas contra organismos públicos inoperantes o insostenibles. Alguna incluso ha gastado más en lugar de menos. El informe del Secretario de Estado para las Administraciones Públicas, Antonio Beteta, era demoledor desde el punto de vista de la falta de control de las bajas de los funcionarios, el absentismo, la falta de flexibilidad de horarios o de movilidad.

Hubo unanimidad en exigir que se rigieran por las mismas normas laborales que los trabajadores del sector privado. También se aceptó

**Trabajo** indicó que los parados no buscaban empleo hasta llegar al tiempo límite de la prestación

la propuesta de la ministra de Trabajo para que a partir de los seis meses de paro se redujera la prestación, con un informe que demostraba que en años anteriores -no en los dos últimos, en los que es imposible encontrar nuevo oficio- los parados cobraban la prestación por desempleo hasta un mes antes de su finalización, lo que indicaba que no buscaban empleo hasta llegar al tiempo límite en que dejaban de recibir la ayuda.

IDAS Y VENIDAS. Han sido dos semanas de trabajo exhaustivo en La Moncloa, con idas y venidas permanentes al despacho de la vicepresidenta y también al del propio Rajoy. No consta que se hayan comentado los ajustes con dirigentes de otros partidos, pero sí se ha hecho con el presidente de la CEOE, Juan Rosell, con el que se mantiene un trato muy fluido, y que públicamente ha apoyado en varias ocasiones la actuación del Gabinet de La Moncloa, incluida la polémica Reforma Laboral que ha provocado tanto rechazo en el PSOE, los partidos minoritarios y los sindicatos.

¿Cómo ha estado Mariano Rajoy en estos días, sin ninguna duda los más duros de su mandato? Pues como dice uno de sus colaboradores más estrechos: «Jodido, pero convencido de que hace lo que tiene que hacer».



#### CONTRABANDO DE TABACO

Durán pide no «generalizar» con los políticos ante la presunta culpabilidad de Ausás ∎ El líder de UDC, Josep

Antoni Duran, pidió ayer no «generalizar» con los políticos ante la presunta culpabilidad del exconseller republicano Jordi Ausás, implicado en una operación contra el contrabando de tabaco. El catalán señaló que la política «tiene gente que no hace bien las cosas».



#### **ETA**

#### Urizar confía en que el Gobierno «dé el primer paso con los presos» ■ El secreta-

rio general de EA, Pello Urizar, afirmó que la sentencia del Tribunal de Estrasburgo sobre la doctrina Parot aplicada a la presa de ETA Inés del Río permite al Gobierno, «dar el primer paso con los presos».

#### **INDUSTRIA**

#### Empresarios españoles esperan una respuesta sobre la extorsión de Marruecos 🛮

La Asociación de Empresarios Afectados por la Extorsión en Marruecos lamentó ayer que el ministro José Manuel Soria no responda a las «hostilidades» sufridas en abril por las autoridades del país africano.

Detienen a un

hombre por pegar

y arrastrar por el

suelo a su mujer

embarazada

EUROPA PRESS / MADRID

Un joven de 25 años de edad

fue detenido en la madruga-

da de ayer en Bilbao tras pe-

gar un tortazo y arrastrar por

el suelo a su mujer, en avan-

zado estado de gestación.

Además, de este arresto, se

produjeron otros cuatro más

por violencia de genero en el

País Vasco. Uno de los suce-

sos ocurrió sobre las seis de

la madrugada en el barrio de

Uribarri de la capital vizcaína. Un particular llamó a la

Policía informando de que

había sido testigo de la agresión de un varón que había

zarandeado, propinado un

tortazo, tirado al suelo y

arrastrado por el mismo a

da de otro particular, había

conseguido separar al agre-

sor de su víctima, aunque posteriormente observó que

la pareja entraba en el mismo

portal. Los agentes de la Ertzaintza se personaron en el

domicilio del presunto delin-

cuente, en donde les abrió un joven que afirmó que había

mantenido una discusión

con su esposa en la vía públi-

ca. Ante los hechos acaeci-

dos, los agentes procedieron

El ciudadano, con la ayu-

una mujer embarazada.

**▶** BILBAO

# LA CARRERA VASCA

Los partidos mayoritarios en Euskadi toman posiciones ante un posible adelanto de la cita electoral • El Partido Popular destaca que sus escaños frenarán a los independentistas

**AGENCIAS** / BILBAO

omo dirían los romanos La *」suerte está echada*, y parece que el País Vasco, más pronto que tarde -y sin que López acabe la legislatura-, acabará celebrando elecciones. El duelo a garrotazos que viven los políticos estos días en Euskadi a cuenta de los recortes es un claro ejemplo de ello.

Así, el presidente del EBB del PNV y candidato a lehendakari de la formación nacionalista, Íñigo Urkullu, afirmó ayer que no se sale de la crisis «cogiendo el hacha» y cortando «todo de raíz» como, a su juicio, está haciendo el presidente del Gobierno central, Mariano Rajoy, y tampoco «enrocándose» en «no hacer nada» como «hace Patxi López», señala el dirigente jeltzale en un blog.

Urkullu señala que la situación económica es «muy grave» y es «extremadamente delicada en el Estado». En el aspecto financiero y económico, destaca que el Ejecutivo de Rajoy acaba de adoptar unas medidas «extremas» y que llevan a un «sistema absolutamente diferente». «Se preocupa solo de tapar, junto con el PSOE, las culpas de los miembros de PP y PSOE en la situación del sistema financiero y mete a todas las entidades en el mismo saco. No se ocupa de que puedan conseguir liquidez para financiar proyectos empresariales, sino que las obliga a una recapitalización para cubrir sus deudas», apunta.

Urkullu agregó que, en lo económico, ha «encarecido» la vida diaria de todas las familias v. además, «no es que haya sacado las tijeras para hacer recortes». «Ha sacado el hacha y lo va a cortar, no recortar, cortar todo», aseguró.

«PROGRAMA OCULTO». Por su parte, el *lehendakari*, Patxi López, afirmó ayer que el presidente del PNV no haría «ascos» a los recortes si se deciden en el País Vasco y, tras advertir que tiene un «programa oculto», aseguró que el partido jeltzale quiere que gobiernen Euskadi «con una mano atada a la espalda» al no aceptar una reforma fiscal para lograr más recursos.

López sostuvo en un post que el grueso de la «nueva hornada de recortes» del Ejecutivo del PP eran «impuestos por Europa», y los atribuibles directamente al equipo de Rajoy son «apenas un cúmulo de iniciativas dispersas».

«Semana tras semana, Moncloa nos plantea nuevos ajustes, nos anuncia una nueva prestación mutilada, pero lo hace sin que se atisbe si quiera una mínima orientación, un proyecto claro de lo que se propone más allá de los recor-



El líder del PNV, Íñigo Urkullu, carga ahora contra todos para intentar ser el primero en la precampaña.

tes y del modelo de bienestar que se quiere mantener», afirmó.

El lehendakari recalcó que esa «misma falta de criterio» se da en el líder de PNV, Íñigo Urkullu, que habla «ahora de una salida vasca» a la crisis, pero sin aclarar «si esta vía es la del crecimiento o la de los recortes drásticos, como los que aplica CiU en Cataluña».

La respuesta del Partido Popular vasco a las declaraciones de Urkullu y López no se hizo esperar. En boca de su líder, Antonio Basagoiti, éste señaló que los ajustes del Gobierno central era «lo único que se podía hacer» ya que «o hacemos esto o el país se va al hoyo».

«Es cierto que el contenido no estaba en el programa electoral y que el PP siempre ha dicho que no quería hacer cosas como éstas. Pero la gravedad de la situación ha superado la realidad. Entre desdecirse y sacar a España del agujero, Rajoy ha elegido lo segundo. Somos conscientes de que no queríamos subir el IVA», afirmó.

Además, subrayó que todos los escaños que consigan en las próximas elecciones autonómicas «serán para que no gobierne EH Bildu» y advierte de que los datos que maneja su formación «también dan ganador al PNV».

El representante popular destacó además respecto a la posibilidad de que voten en Euskadi los exiliados a causa de ETA que «una persona nunca podrá votar en dos territorios distintos y tendrá que elegir». Además, indica que las personas que han estado «en el punto de mira de los terroristas en los últimos 30 años han sido en torno a 80.000, pero no todos se han ido fuera del País Vasco».

► MADRID

a su detención.

#### Prisión sin fianza para 'El Boca' por una presunta agresión sexual

**EUROPA PRESS** / MADRID El magistrado titular del Juzgado de Instrucción número 47 de Madrid, en funciones de guardia de detenidos, Adolfo Carretero, acordó ayer la prisión provisional y sin fianza de José Franco de la Cruz, más conocido como *El Boca*. En el auto de cárcel, el magistrado le imputa la supuesta comisión de un delito de agresión sexual con amenazas.

El autor de la violación y asesinato de la niña Ana María Jerez en Huelva en 1991 parece que cometió una violación en las inmediaciones de un albergue situado en el distrito de Moncloa. No obstante, durante su declaración, el imputado no reconoció en ningún momento su fechoría, pese al testimonio de la víctima y de testigos.

#### EH BILDU

### 'Agresor al cuadrado'

T a coalición Bildu apartó ayer a un concejal de Lsu partido en Barrika (Vizcaya) que, según informó la formación soberanista en un comunicado, está imputado en un delito de violencia de género. Tras señalar que, «en reiteradas ocasiones», había solicitado al edil «que se aparte de sus labores políticas municipales» y, una vez tomada la decisión de apartarle, ya no le representa.

Al parecer, el edil se encuentra incurso en un procedimiento judicial penal en el que se le acusa de un delito de violencia de género habiéndosele impuesto unas medidas cautelares.

«Bildu quiere dejar claro que está totalmente en contra de la violencia de género y que no se limita a condenarla sin más, sino que tiene una actitud proactiva frente a la misma. Por ello, entiende que si uno de sus cargos públicos es denunciado o imputado por un delito de violencia de género éste

debe cesar temporalmente su actividad como tal hasta que se clarifiquen todas y cada una de las circunstancias acaecidas», han destacado.

Por otra parte, la candidata de EH Bildu a lehendakari, Laura Mintegi, señaló que las medidas económicas adoptadas por el Gobierno central «no solucionan el problema de la crisis» sino que «lo acrecientan». En este sentido, hizo un llamamiento a las instituciones vascas a buscar «consensos y hacer política de país» con el objetivo de confeccionar «un nuevo marco».

En rueda de prensa celebrada en Bilbao, la profesora universitaria reconoció que «la Comunidad del País Vasco es diferente», pero lamentóque «no lo suficientemente diferente como para poder tener la capacidad de tomar sus decisiones en el ámbito fiscal, presupuestario y laboral». Así, apeló a la independecia de España. Para variar.

#### **EL PERSONAJE**

### Cospedal da una lección de aplomo

La *número dos* del PP, María Dolores Cospedal, coge con fuerza el timón ante la tempestad de la crisis, que no se sabe cuándo va a amainar. Al igual que su *jefe* en Moncloa, en Castilla- La Mancha, se encontró un agujero que parece imposible de tapar. Pero ella cree que sí, por eso se manifiesta

enérgica ante los sacrificios. Toca sudar...

#### **UN MINUTO MIO**

### ¿Rescatados?

 $E^{\text{videntemente, no se hablar\'a}\,\text{de otra cosa en los}}_{\text{pr\'oximos tiempos. Por m\'as que se viera venir,}}$ porque cada día que pasaba se barruntaba que los nubarrones eran cada vez más negros y que la tormenta iba a descargar con fuerza. Y vaya si lo ha hecho. Los anuncios del presidente del Gobierno en el Congreso el pasado miércoles 11 de julio empequeñecen todo lo sufrido hasta ahora. Y hasta cabe pensar si no se habrá estado mareando la perdiz durante estos meses que han pasado desde las elecciones de noviembre, encadenando recortes y reformas, trajinando unos presupuestos inservibles a las dos semanas de su aprobación, jugando al ratón y al gato con Europa y con los mercados, trucando las palabras y buscando culpables aquí y allá. Porque nada ha servido al final.

Ahora mismo yo no sé si estamos rescatados o secuestrados; y tampoco se si merecerá la pena zambullirse en la hemeroteca próxima o remota. Cada medida requerirá de análisis puntual: la subida del IVA, la reducción del subsidio de paro y de la dependencia, la vuelta de tuerca a la jubilación, la supresión de la extra de diciembre y el aumento de horas de trabajo de los funcionarios, la retirada de la desgravación por la compra de vivienda, la disminución del número de concejales, etc., etc. También habrá que discutir si había otras alternativas, que creo que las había en todo o en parte. Pero el problema ahora, después de lo que ya había llovido, es si esa cascada interminable servirá de algo a los efectos que interesan, esto es, a la recuperación de la economía y a la creación de empleo, o si dentro de unas semanas o de unos meses estaremos como al principio, volviendo a las andadas y a la falta de confianza. Una cosa es cierta: ya no habrá herencia que valga, salvo la propia. En estos seis meses del nuevo Gobierno el desequilibrio entre ingresos y gastos, el déficit tan invocado, iba de mal en peor. Y otra también lo es: se ocultó la verdad a los ciudadanos en el último proceso electoral, que es justo cuando había que decirla para que cada uno supiera a qué atenerse; porque ya entonces se



#### CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

## Políticos

Es abogada en Madrid, autónoma, y sus ingresos disminuyen mes a e desde hace tres o cuatro años. Le entran menos casos porque la gente no se atreve a pleitear, siempre cuesta dinero aunque se esté cargado de razón, y la gente también prefiere aguantar lo que sea antes que iniciar los trámites de un divorcio, es difícil mantener dos viviendas en las condiciones actuales. Y si a la abogada le entran menos casos en su bufete, evidentemente cuenta con menos ingresos; por no hablar de que la mayoría de los clientes están reunidos cuando lla-

Nadie mueve un dedo para que Hacienda deje de obligar a adelantar lo no cobrado



ma para preguntar cuándo puede cobrar su trabajo. Le han subido el IVA, lo que significa que a partir de septiembre todo será aún más caro, y le han incrementado el IRPF, por lo que le deducirán

más en sus facturas. Y el IVA, como siempre, tendrá que pagarlo aunque no haya cobrado, y eso que el Gobierno prometió que solo se pagaría una vez cobrado, Cristóbal Montoro debió morderse la lengua antes de hacer tan importante anuncio que no puede, no quiere o no le conviene cumplir. Si te retrasas un día en el pago a Hacienda te crujen con una multa, pero nadie mueve un dedo para lograr que se acabe con la injusta situación de que Hacienda obliga a adelantar lo no cobrado.

La abogada fuma en pipa y con razón. Cuando alguien le argumenta que hemos vivido por encima de nuestra posibilidades y que ahora pagamos las consecuencias, estalla: «Yo no he pedido vivir por encima de mis posibilidades, han sido los políticos. Nadie me preguntó si yo quería que hubiera tantas universidades, la mayoría de ellas deficitarias, como se preveía, porque no cuentan con suficientes alumnos; nadie me preguntó si yo quería que hubiera un aeropuerto en cada capital, nadie me preguntó si yo quería tanta red de alta velocidad, o tantas televisiones autonómicas, o tantas celebraciones que han costado lo que no está en los escritos; nadie me preguntó si yo quería que se subvencionaran sectores que no pueden salir adelante, ni me preguntaron si yo quería unas autonomías con tanta capacidad de derroche; tampoco me preguntaron si quería dedicar tanto dinero a operaciones humanitarias que sirven para que EEUU y la OTAN nos tengan en consi-

Nadie me ha preguntado si yo estaba de acuerdo con las indemnizaciones que se han llevado altos cargos, y si estaba de acuerdo con que el alcalde gastara tal barbaridad de dinero en rodearnos de circunvalaciones subterráneas. Que no me vengan con vivir por encima de nuestras posibilidades. Los políticos son los que lo han querido, sin preguntarnos, y ahora se van de rositas mientras nosotros luchamos por salir de una situación que ha hundido a la clase media y está provocando miseria. Pagamos siempre los mismos, y las medidas son gravosas, y nos dicen por ahí fuera que hemos vivido muy bien, gastando lo que no teníamos. No ha sido por decisión nuestra, sino de los que gastaban, gobernantes, alcaldes y responsables autonómicos. Y ahora salen los políticos, todos, los del Gobierno y los de la oposición, mirándonos como si fuéramos culpables. ¿Y ellos? ¿Es que no son responsables de nada? Sí, se han bajado los sueldos, pero eso no es nada comparado con el daño que nos han hecho». No le falta razón.

#### SIN PERDÓN | DIEGO ARMARIO

# De profesión, 'sudao'

 $E^{
m l}$  pasado viernes me crucé con un grupo de ociosos, que estaban sentados en el suelo junto a una hucha en la que esperaban que la gente les echara algo de dinero para alguna causa que no habían especificado. Tenían el aspecto de ser los que aparecen en cualquier manifestación del colectivo que sea para gritar contra lo que se preste, porque de lo que se trata es de ocupar el tiempo de vez en cuando en cagarse en los muertos de quien corresponda, o si la ocasión lo requiere, romper algún mobiliario urbano.

Cristina Cifuentes no se ha arredrado y tampoco dejará de salir a pie por la calle en Madrid



Da lo mismo que los que hayan organizado protesta sean la matronas Hospital de la Paz, los Bomberos de Carabanchel, los funcionarios de Justicia, o los profesores

de Educación Primaria. Cualquiera les vale para sumarse a ellos, reventarles la causa, estropearles la imagen de gente civilizada que pretenden dar y meterse un chute de adrenalina antes de descansar unos días hasta que alguien convoque otra manifestación.

Cuento esto porque no hay nada más descriptivo que las fotos que generalmente aparecen en esas circunstancias en las que, el sudao de turno, expresa su indignación con una adecuada dosis de agresividad facial, y éste ha sido el más reciente caso que conozco, porque la agredida es una amiga mía, llamada Cristina Cifuentes, que da la casualidad que es delegada del Gobierno en Madrid, pero además es una ciudadana inteligente, tolerante, liberal y agnóstica. También podría ser otras cosas y no por eso estaría justificado que la insultasen, zarandeasen y escupiesen los de la camiseta sin mangas y sobaco aireado, pero no están preparados estos ejemplares para distinguir entre la protesta democrática y la agresión cobarde.

Cristina Cifuentes no se ha arredrado ni dejará de salir a pie por la calle en Madrid. Ella mantiene su dignidad y aunque no lo necesita, ningún colectivo feminista ha protestado porque agredan a una mujer. Ya se sabe que siempre hubo clases: los sudaos y sudadas

### CRÓNICAS BÁRBARAS | MANUEL MOLARES

### Momento Rubalcaba

E spaña no es pobre, solamente menos Crica de lo que nos habíamos creído en los últimos ocho años, en los que el expresidente del Gobierno José Luis Rodríguez Zapatero nos garantizaba un crecimiento irrefrenable que veíamos real en sus dispendios, que eran a crédito.

Ahora pagamos todos aquellos excesos, y quienes antes votaban a ZP y se entusiasmaban con su optimismo patológico, están dispuestos a revolucionar España contra los drásticos cortes del actual jefe del Ejecutivo, Mariano Rajoy.

El líder de la oposición socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, que conoce muy bien cómo dejó ZP España a la llegada de 2012, tras la derrota del 20 de noviembre, debería enfriar los ánimos, llamar a la serenidad de la izquierda, porque, con los sindicatos hablando de gasolina en las calles, el país puede verse envuelto en la violencia.

En mayo de 2010, y entre los aplausos de Rubalcaba, Carme Chacón y todos los diputados socialistas, José Luis Rodríguez Zapatero redujo el sueldo de los funcionarios, congeló las pensiones e incrementó

la edad de la jubilación de los ciudadanos españoles, entre otras medidas capitalistas y antisocialistas.

El jefe del Gabinete llegó al Gobierno con un programa más socialdemócrata que el de aquel ZP de mayo de 2010.

Pero se encontró con un déficit del anterior ejercicio del 50 por ciento superior al esperado: del seis por ciento al nueve, al que contribuyeron también las comunidades autónomas populares, pero que deberían haber estado controladas por el Ejecutivo central.

Ante el desastre, Mariano Rajoy ha decidido cambiar todo radicalmente. Nos ha bajado a todos, a él también, nuestro ficticio nivel de vida en al menos el 10 por ciento, y aún queda mucho que cortar.

Por la responsabilidad que adquirió al crear esta situación, y la que tiene ahora para calmar a la creciente ira general, Alfredo Pérez Rubalcaba debe llamar a la serenidad de su formación política, incluso a la de la izquierda, a su tranquilidad, porque este rico país volverá al buen camino si mantiene la calma.





#### **EL DETALLE**

Condoleezza Rice se perfila como la 'número dos' de Romney ■ La

que fuera secretaria de Estado norteamericana con el presidente George W. Bush, Condoleezza Rice, se perfila como una firme candidata a la Vicepresidencia de EEUU de la mano de Mitt Romney, después de que una de sus posibles rivales, Sarah Palin, le haya dado su apoyo.

#### **LA FRASE**

«Me cruzaré de brazos siete veces antes de 'tuitear'»

**VALÉRIE TRIERWEILER** PRIMERA DAMA FRANCIA

# Berlusconi prepara su retorno

El exprimer ministro italiano, que se vio forzado a dimitir el pasado noviembre, tiene previsto concurrir a las elecciones parlamentarias de 2013 como 'número uno' en la lista de su partido

• 'Il Cavaliere' sabe que el apoyo a su formación se incrementará sustancialmente si se presenta como cabeza de lista, aunque también sopesa quedarse con un Ministerio.

#### **AGENCIAS** / MILÁN

Han pasado poco más de ocho meses desde que el exprimer ministro italiano Silvio Berlusconi se viese obligado a dimitir de su cargo. Y parece que a Il Cavaliere ya le pica el gusanillo de la política otra vez. Por eso, según apunta la prensa transalpina, el exmandatario está preparando todo para preparar de nuevo su candidatura al cargo en las elecciones parlamentarias de 2013.

Tal y como apuntaba hace unos días el periódico milanés Il Corriere de la Sera, el conservador, que abandonó el Gobierno en noviembre del año pasado, se ha autoconvencido de que su partido registrará una clara derrota si él mismo no se presenta como cabeza de lista.

Eso sí, Berlusconi volverá totalmente renovado, ya que aparecerá bajo unas nuevas siglas. El hasta ahora conocido como Pueblo de la Libertad lo ha rebautizado como Forza Italia, que fundó en 1994 y tuvo 13 años de vida.

Las últimas encuestas han motivado esta decisión, después de comprobar que su formación registará una derrota histórica si no está encabezada por él mismo, con apenas un 10 por ciento de los apoyos. Sin embargo, los sondeos, que ya se han hecho eco de la posible vuelta del exdirigente, apuntan a que podría obtener, de tener a Berlusconi como cabeza de lista, hasta un 30 por ciento. En el caso de que *Il Cavaliere* concurriera a las urnas, pero no co-



El exprimer ministro italiano podría colocarse a la sombra del líder de su partido, Angelino Alfano. / REUTERS

mo número uno, el partido conservador cosecharía un 18 por ciento de los votos.

No obstante, pocas semanas después de su renuncia como primer ministro, se especulaba con que las pretensiones del milanés no se centran en ocupar el máximo cargo del Gobierno, sino formar parte del Ejecutivo como titular de una cartera. Es más, se

#### ADIÓS A LOS RIVALES

Sin Monti a la vista. Uno de los alicientes que puede encontrar Berlusconi es que su sucesor en el cargo, Mario Monti, no se presentará a los comicios de 2013, dejándole una oportunidad mayor de triunfo

llegó a hablar de Finanzas en un Gabinete encabezado por el secretario general de su partido, Angelino Alfano, quien fue señalado a finales del pasado año como líder indiscutible de la nueva formación. Éste señaló que «muchos le han pedido que se presente, y al final, creo que sí entrará al campo -influencia del fútbol-».

#### SUS CAUSAS PENDIENTES. El

único problema al que se enfrenta *Il Cavaliere* en la actualidad son los diversos frentes abiertos que mantiene con los tribunales italiano, como el caso Ruby, cuya polémica le apartó del Gobierno en 2011.

En esta causa, el exlíder conrvador está acusado de prostitución de menores y abuso de po-

der y muchos expertos ya auguraron que supondría su tumba política.

Por el momento, Silvio Berlusconi, que pronto será abuelo como se dijo la semana pasada, ha coseguido, a lo largo de este año, librarse de otra de las imputaciones que pesaban sobre él y sobre dos de sus hijos: una supuesta malversación de fondos de la que los tres fueron finalmente absueltos.

Eso sí, todavía tendrá que lidiar con la Justicia, ya que hace apenas un mes, la Fiscalía de Milán reclamó para él tres años y ocho meses de prisión por un presunto delito de fraude debido a las irregularidades detectadas en la compraventa de derechos televisivos de su grupo mediático, Mediaset, entre 1994 y 2003.

#### **BREVES**

**EGIPTO** 

#### Clinton garantiza «un fuerte apoyo» al nuevo presidente islamista

■ La secretaria de Estado de EEUU, Hillary Clinton, instó ayer a la junta militar que gobierna Egipto desde febrero del año pasado a que retorne a sus cometidos con la seguridad nacional, durante su primera visita oficial al nuevo presidente, Mohamed Mursi, al que transmitió «un fuerte apoyo» de EEUU.

#### Un hombre se quema a lo bonzo durante una manifestación de 'indignados'

■ Un hombre israelí de unos 50 años de edad se prendió fuego ayer a lo bonzo durante una manifestación de indignados celebrada en Tel Aviv (Israel) para recordar el primer aniversario de las movilizaciones a favor de una mayor justicia social y para protestar por el alto coste de la vida.



#### Más de 40 fallecidos en un accidente de un autobús

■ Un grave accidente de autobús en el sur de Nepal causó ayer la muerte de al menos 42 personas procedentes de la India. El vehículo cayó en un canal en Nawalparasi, a unos 270 kilómetros al sur de la capital. El autocar llevaba más de 100 pasajeros. El conductor fue luego detenido, pues parecía estar ebrio.

#### AFGANISTÁN

#### El ministro de Educación sale ileso de un atentado

■ El ministro afgano de Educación sobrevivió ayer a un atentado en la provincia de Baghlan, en el norte del país, según informó la Policía. El dirigente se dirigía a Kunduz cuando un artefacto estalló al paso de convoy. Por otra parte, se supo que uno de los muertos del atentado en una boda era un señor de la guerra y senador.

# Al Asad contradice a la ONU y niega la masacre de Tremseh

**DPA / DAMASCO** 

El Gobierno sirio rechazó ayer toda responsabilidad en el baño de sangre ocurrido en Tremseh a través del portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores Yihad al Makdisi, quien aseguró a la prensa que el Ejército mató el jueves en esa localidad a 37 combatientes.

Durante el operativo, tan solo murieron dos civiles, agregó en

una comparecencia. Makdisi afirmó, además, que, antes del ataque ,los rebeldes secuestraron a varias personas en el distrito y aterrorizaron a la población.

La oposición denunció el pasado viernes que en este pueblo cerca de Hama murieron más de 250 personas en una matanza. Los observadores de la ONU estiman que el ataque se dirigió principalmente contra desertores y activistas de la oposición.

Por otra parte, prosiguen los esfuerzos diplomáticos para alentar una solución pacífica a la zona. El enviado especial a Siria, Kofi Annan, se reunirá mañana en Moscú con el presidente de Rusia para conversar sobre el conflicto, según informó ayer el Kremlin.

Además, aver se registraron dis-



Los ataques continúan en Siria.

paros de activistas en Damasco. Según la oposición, que cifró en 60 los muertos en todo el país durante la jornada -37 de ellos civiles-, los combates fueron encarnizados en dos barrios de la capital.

# **ECONOMÍA**



#### **BANKIA**

#### La subcomisión del FROB decide hoy cuándo comparece Rato ■ La subcomisión del FROB del Congreso se reúne hoy para decidir cuándo cita a comparecer a Rodrigo Rato y a los otros 23 res-

ponsables para dar explicaciones sobre la crisis que desembocó en la nacionalización de Bankia, entidad que ayer recibió 45 millones para infraestructuras de aguas.

LA CIFRA

Millones son las viviendas que se contabilizaron en el parque español al cierre de 2011, pese a los mínimos históricos registrados de nuevas edificaciones, debido al parón en la construcción.



Manifestaciones en Pontevedra en protesta de las preferentes de NovaGalicia, antigua Caixanova. / EUROPA PRESS

# Novagalicia debe pagar a un cliente 7.560 euros de una preferente

Es la primera sentencia emitida en España que condena a una entidad por este tipo de prácticas. El fallo anula la venta por ofertar un producto sin la debida información de riesgo

• El demandante desconocía que el contrato suscrito con el banco tenía un vencimiento a 31 de diciembre de 2050, y asegura que, de haberlo sabido, «nunca lo hubiera firmado».

E.P. / SANTIAGO DE COMPOSTELA El Juzgado número uno de Cambados (Pontevedra) dictó ayer la primera sentencia contra las participaciones preferentes al estimar «íntegramente» la demanda interpuesta por un afectado, J.L.C.M., frente a Novagalicia Banco, declarando «nulo» el contrato de compra de valores realizado en 2008, de forma que la entidad financiera deberá abonar 7.560 euros más los intereses al denunciante.

La titular del juzgado de esta localidad, Olga Martín, considera que queda probado que el demandante «no fue debidamente informado de las características de riesgo alto y posible iliquidez que presentaba el producto en cuestión».

Además, manifestó que, «en ningún momento, se le dio a entender que el contrato suscrito tenía un vencimiento a 31 de diciembre de 2050, y que si lo hubiera sabido nunca lo hubiera firmado». El querellante, un empleado de almacén que, según alizar sin ningún tipo de proble- la vía política».

consta en la sentencia, «carece de profundos conocimientos en materia financiera», era desde hacía años cliente de la antigua Caixanova y acudió a su oficina bancaria para constituir un depósito de 10.000 euros que tenía ahorrados.

«El director de la sucursal de Dena le ofreció contratar un tipo de depósito de alta rentabilidad que le permitía disponer de su dinero en todo momento y en el que no existían riesgos», según recoge la sentencia.

De hecho, cuando el 29 de mayo, el demandante decidió retirar parte de su dinero, 2.400 euros para comprar un coche, «lo pudo re-

ma». Sin embargo, posteriormente ante las dificultades para sacar los 7.560 euros que le quedaban en preferentes, el sujeto optó por acudir a los tribunales. Novagalicia Banco, por su parte, sostiene que el cliente conocía el producto, ya que se le entregó un tríptico del folleto informativo.

Después de este pionero fallo, los afectados por la venta del producto financiero insistieron ayer en la necesidad de que se dé «una solución para todos juntos».

Así, Luciano Villar, de la plataforma de O Morrazo, señaló que la vía judicial tiene que ser «el último recurso. La solución pasa por

# Goldman Sachs prevé que España no cumplirá los nuevos objetivos de déficit

**EUROPA PRESS / LONDRES** 

España sufrirá una contracción del Producto Interior Bruto (PIB) del 1,4% en 2012 y del 1,2% el próximo año, según reflejaron ayer las nuevas estimaciones macroeconómicas de Goldman Sachs, que empeora así sus pronósticos para el país, ya que anteriormente preveía una caída de la actividad del 1,2% y del 0,1%, respectivamente.

Asimismo, la influvente entidad de Wall Street augura que el Gobierno de Rajoy no será capaz de cumplir los objetivos revisados de reducción del déficit, puesto que espera que el desequilibrio presupuestario al cierre de este ejercicio será del 6,7% del PIB, frente al 6,3% establecido, mientras que espera que la deuda en 2013 se sitúe en el 5,9%, frente al

4,5% estipulado como nueva meta. Además, para el conjunto de la zona euro, el banco estadounidense prevé que el PIB retroceda medio punto en 2012 y apenas crezca cuatro décimas en 2013, con Alemania a la cabeza de la recuperación al expandirse nueve décimas este año y un 1,3% el próximo, mientras Francia crecerá un 0,2% y un 0,9%, respectivamente.

Por otro lado, el banco advierte en su informe de que España, probablemente, necesite recibir asistencia más allá de la prestada a su banca como consecuencia de la gravedad de su problema de deuda externa y las rigideces estructurales. La entidad asegura que el problema es el sobreendeudamiento internacional, que afecta a la banca y a su economía en general.

#### ARTURO FDEZ. VICEPRESIDENTE CEOE



#### «Liberalizar los horarios creará mucho empleo»

#### J.D. GUERRERO (ONDA CERO) **a**¿Las medidas aprobadas por el Gobierno son en beneficio de todos los españoles como asegura Rajoy?

Subir los impuestos no nos gusta porque supone una caída de consumo. Hemos conseguido que el alza del IVA no sea inmediata, sino a partir del 1 de septiembre, y eso va a ayudar al consumo y al turismo.

#### Usted habría recortado más gasto y subido menos los impuestos?

Aquí hay que recortar el gasto drásticamente. Se debe privatizar lo que no funcione y cerrar las empresa públicas que den pérdidas. Creo que Rajoy está haciendo lo que puede hacer. Eso sí, no hace milagros, no es la Virgen de Lourdes.

#### **3** UGT y CCOO no descartan convocar una huelga general, ¿le parece oportuno?

El momento actual no es para movilizaciones. Lo que tiene que haber es un pacto entre el PSOE y el Gobierno e intentar arreglar las cosas. Movilizar la calle es perder el tiempo.

#### Las subvenciones a partidos y a la Patronal bajarán un 20%. ¿Es partidario de la autofinanciación?

Los sindicatos, la patronales y los partidos tienen que vivir de sus propias cuotas y de sus afiliados. Yo no soy partidario de ninguna subvención.

#### 5¿La libertad de hora-rios en el comercio creará empleo o lo quitará?

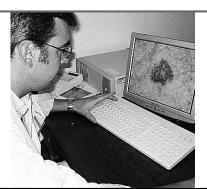
Yo aplaudo esa medida. La libertad de horarios va a crear empleo, porque se trata de una medida del siglo XXI. Yo entiendo que con esta actuación se va a beneficiar al turismo, además de modernizar el sistema y generar puestos de trabajo.

# SOCIEDAD CULTURA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA LUNES 16 DE JULIO DE 2012

#### **SALUD**

Un test genético ayuda a evitar el melanoma ■ El melanoma, el tumor cutáneo más extendido en los países desarrollados, puede tener los días contados. Un test genómico da la posibilidad de conocer el riesgo a padecerlo, con un 95 por ciento de efectividad, y enseña cómo evitarlo. Los factores genéticos y ambientales son los que más influencia tienen.



LA CIFRA

90

Son los millones de euros que España pedirá hoy a la Unión Europea para afrontar las consecuencias y daños en la agricultura que han dejado los graves incendios en Valencia.



Los expertos desaconsejan un traslado del mítico cuadro, debido a su delicado estado de conservación. / MUSEO REINA SOFÍA

# 'GUERNICA', 75 AÑOS DESPUÉS

El famoso cuadro de Picasso, que retrata en toda su crudeza los horrores de la Guerra Civil, revive en sus 'bodas de brillantes' la vieja polémica sobre su ubicación: el Reina Sofía, donde se encuentra desde 1992, o el del Prado

SARA BARDERAS (DPA) / MADRID

Pablo Ruiz Picasso no pisó nunca la localidad de Guernica, pero fue capaz de transmitir el mayor de los horrores en la historia de la villa vasca: el de la guerra. Con negros, blancos y grises y sobre un enorme lienzo (7,76 por 3,49 metros), el pintor español retrató el bombardeo de la Legión Cóndor alemana que, en medio de la contienda nacional, acudió el 26 de abril de 1937 en apoyo de las tropas franquistas, masacrando a la población civil de ese pueblo del norte de España.

Guernica fue la obra cumbre de Picasso (1881-1973) y una de las piezas maestras de la pintura del siglo XX, según la mayor parte de la crítica. El artista lo pintó en su ático parisino en tan solo 33 días. El pasado jueves se cumplieron 75 años desde que se mostró por primera vez al mundo, cuando el pabellón español abrió sus puertas en París en el marco de la Exposición Universal de 1937.

La acogida del lienzo, un encargo que en plena Guerra Civil hizo a Picasso el Gobierno republicano para demostrar al mundo que él era el auténtico representante de España, fue inicialmente fría. Pero luego, el óleo viajó por todo el mundo, primero para recaudar dinero para la causa *roja* y después, erigido ya en símbolo antibélico, por el gran interés que acabó despertando.

El malagueño no quiso que su cuadro se expusiera en su patria hasta que el país no viviera en democracia. Y con el dictador Francisco Franco instalado ya en el poder, lo dejó en custodia en el Museo de Arte Moderno (MOMA) de Nueva York. *Bajo préstamo del pueblo de España*, señalaba un cartel.

Emblemático, lleno de fuerza, de dimensiones impactantes y símbolo del sinsentido de la contienda, al año atrae a un millón de visitantes hasta el Museo Reina Sofía de Madrid, donde se exhibe desde 1992. Pero su ubicación, 75 años después de ser creado, sigue siendo polémica.

Muerto Franco en 1975, tras casi 40 años de dictadura, el *Guernica* llegó a España en 1981 y en los primeros años se mostró en el Casón del Buen Retiro, dependiente del Museo del Prado. Luego, con el nacimiento del Reina Sofía, exponente del arte del siglo XX y del contemporáneo, fue trasladado allí. Su actual director, Manuel Borja-Villel, lo fijó como centro de la reordenación de la colección permanente que se llevó a cabo en el centro moderno en 2008.

A Miguel Zugaza, el responsable del Prado, le gustaría contar algún día con la obra más emblemática de artista andaluz, pese a que la colección de esa pinacoteca termina con el siglo XIX. «El deseo de Picasso está claro», recordó el gestor cultural.

**EL ANTOJO DEL AUTOR.** Y es que el pintor declaró en su día su deseo de que el *Guernica* se midie-

ra en el Prado con las obras de grandes maestros como Velázquez o Goya. Entonces no existía el Reina Sofía ni la ley que fija la línea divisoria entre las colecciones de ambos museos, el 25 de octubre de 1881. «El *Guernica* acabará en el Prado, como quiso Picasso», insiste Zugaza.

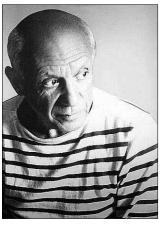
Una de las últimas polémicas al respecto surgió en 2010 a raíz de un proyecto para que el Museo del Ejército, dependiente de la principal pinacoteca del país, albergara juntos tres lienzos de temática bélica, en una reflexión pictórica sobre la guerra: *La rendición de Breda*, de Velázquez; *Los fusilamien*-

tos del 3 de mayo, de Goya, y el cuadro del malagueño. «La pieza está bien donde

«La pieza está bien donde está», dijo la entonces ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde.

También los nacionalistas vascos llevan décadas pidiendo que se lleve el lienzo a Euskadi. Desde la apertura del Guggenheim Bilbao, argumentan que cuentan con el lugar perfecto para albergarlo.

### Un récord en seis pasos



Pablo Ruiz Picasso.

En tan solo 33 días, Picasso realizó en un tiempo récord en su estudio parisino su cuadro más famoso y más impactante: *Guernica*. El 1 de mayo de 1937, el artista malagueño comenzó los esbozos de su obra. En el primer boceto ya aparecen los personajes principales: el toro, la mujer con la luz, el guerrero derribado en el suelo y el caballo. En el segundo, también de la misma fecha, encima del astado surge un caballito alado que no estará presente finalmente en el lienzo. La figura de la madre con el niño muerto en brazos surge por primera vez en un dibujo fechado el día 8 de mayo.

Sin embargo, el pintor no comienza a trabajar directamente sobre la tela hasta el día 11. Era tan grande que apenas cabía en el estudio. Gracias a las fotografías realizadas por Dora Maar, los críticos han considerado que la obra se elaboró en seis fases.

En la cuarta etapa, según los expertos, se introdujeron dos elementos novedosos: el cuerpo del toro y la figura del equino en el centro.

En los siguientes períodos, el trabajo de Picasso se centró en las formas del guerrero caído y de la mujer de la derecha. En ciertos momentos de la elaboración, el artista intentó introducir elementos de *collage*, pero finalmente desechó la idea. En la última fase, el andaluz rellenó el caballo con pequeños trazos y la falda de la madre con rayas verticales, dibujó una cuadrícula en el suelo y terminó de pintar la zona de la lámpara. El pintor dio por concluida su creación el 4 de junio de 1937.

**SIN CESIÓN.** Desde que llegó a España, el *Guernica* nunca se ha prestado. El argumento principal es su delicado estado, y todos los directores del Reina Sofía han manifestado siempre su oposición a un traslado. Cultura siempre ha indicado que la obra está muy deteriorada por todos los viajes que hizo por el mundo cuando lo custodiaba el MOMA.

En 1998, un estudio determinó que la tela presentaba numerosas rasgaduras y rayones y que moverla podría ocasionarle daños irreparables.

Desde hace unos meses, el Reina Sofía realiza una nueva investigación sobre el cuadro en la que cuenta con un robot que aporta millones de imágenes de muy alta resolución y datos precisos sobre la obra. Se trata del estudio más exhaustivo hasta la fecha sobre el estado de conservación de la obra. Los resultados estarán en octubre, pero parece poco probable que vayan a dar vía libre para un cambio, temporal o permanente, de la ubicación del lienzo.

**ESPACIO** 

La nave Soyuz despega con éxito hacia la Estación Internacional ■ La nave rusa Soyuz, con tres astronautas a bordo, despegó aver desde el cosmódromo de Baikonur, en Kazajistán, con destino a la Estación Espacial Internacional (EEI). El lanzamiento transcurrió sin contratiempos.



#### **OBITUARIO**

Fallece el productor de 'El exorcista', Richard Zanuck ■ Richard D. Zanuck -en la imagen, a la izquierda-, productor de filmes como El exorcista, Paseando a miss Daisy o Tiburón, falleció el pasado viernes en su casa de Beverly Hills a los 77 años de un infarto. Hollywood también llora la desaparición de Sage, el hijo mayor de Sylvester Stallone, que fue encontrado muerto el pasado sábado por una sobredosis, si bien se cree que perdió la vida cuatro días antes.



#### |LA FRASE|

«Los 'fans' son mi familia. No son seguidores porque aprendo cosas de ellos todo el tiempo»

> **ERYKAH BADU CANTANTE**

# **'TORRENTE' SALVA AL CINE ESPAÑOL**

Las películas nacionales aumentaron el año pasado 3,5 puntos en cuota de pantalla gracias al impresentable detective y a 'Paquirrín'

**AGENCIAS** / MADRID

Santiago Segura o lo que es lo mismo *Torrente*, en su cuarta versión, fue el salvador del cine español y de la taquilla el pasado año. Las películas made in Spain ocuparon el segundo lugar en cuanto a cintas más seguidas por el público nacional durante 2011, mejorando considerablemente las cifras de año anterior. Así, la cuota de pantalla creció hasta alcanzar el 15,59 por ciento, frente al 12,12 de 2010, según datos oficiales hechos públicos días atrás.

La recaudación total del ejercicio llegó a los 635,8 millones de euros, de los cuales 99,1 corresponden a películas españolas. Aunque el montante total de 2010 fue mayor -con 662,3 millones-, los filmes patrios obtuvieron ese año 80,2 millones, casi 20 millones de euros menos que en 2011.

En cuanto al número de espectadores, las cintas producidas en España fueron vistas por 15,5 millones de personas, de un total de 98,3 espectadores, según informó recientemente el Ministerio de Cultura.

En la clasificación de largometrajes por orden de recaudación destaca Torrente 4, que acumuló una suma de

19,3 millones, seguida

de cerca por la pro-

ducción norteamericana Piratas del Caribe en mareas misteriosas, con casi 19 millones de euros. El tándem Segura-Paquirrín pudo con el formado por Johnny Depp y Penélope Cruz.

En lo que a los ingresos de las películas españolas se refiere, detrás de Torrente 4 se situaron Midnight in París, de Woody Allen, Fuga de Cerebros 2, de Carlos Therón, La piel que habito, de Pedro Almodóvar, y No habrá paz para los malvados, de Enrique Urbi-

Las cintas extranjeras más taquilleras en 2011 fueron 'Piratas del Caribe 4' y 'Amanecer. Parte I'

zu, siendo esta última además la gran triunfadora de la última edición de los Goya.

Respecto a la producción extranjera, las más vistas fueron Piratas del Caribe en mareas misteriosas, Amanecer parte I -de la

saga Crepús-

culo-, Las aventuras de Tintín, y Harry Potter y las reliquias de la muerte. EEUU volvió a ser el país de procedencia de los largometrajes más taquilleros, seguido por España, el Reino Unido y Francia.

'TENGO GANAS DE TI'. Por otra parte, la cinta de Fernando González Molina Tengo ganas de ti, continuación de la exitosa Tres metros sobre el cielo, que se convirtió en la película española más taquillera de 2010 y un fenómeno en las redes sociales con más de un millón de seguidores en Facebook, tiene todos los visos de convertirse en la locomotora nacional de 2012.

La producción, protagonizada por los televisivos Mario Casas, María Valverde y Clara Lago acumuló 3,5 millones de euros en tan solo cuatro días de recaudación durante el fin de semana de su estreno, el 22 de junio.

En tan solo 24 días, el filme ya ha sido visto por 1.571.985 espectadores en España. Pero es que el taquillazo de Tengo ganas de ti va más allá. En Rusia, donde se estrenó muy rápido para combatir la piratería en Internet, recaudó en su primer fin de semana dos millones de euros. Esos excelentes datos han animado a los distribuidores a aumentar de 140 a 240 el número de copias. Así, en agosto, la película también aterrizará en otros países. Entre ellos México, donde el DVD de la anterior entrega ocupa la primera posición entre los más vendidos.

Las dos películas están basadas en los superventas del escritor Federico Moccia, admirador de las ver-

> siones de González Molina.

♠ PANORAMA

FILATELIA

### Madrid y Moscú ponen en circulación una emisión de sellos de manera conjunta

ANDRÉS GALARÓN / BURGOS

Durante 2011 se festejó el año de España en Rusia y de Rusia en España, un acuerdo que consiguió desarrollar un extenso programa de proyectos educativos, científicos, culturales e incluso económicos. El impulso en todos esos campos durante el año, al que se sumó la filatelia con un sello de Correos, suponen un refuerzo en las relaciones hispano-rusas en el presente con dos nuevos valores de franqueo que aparecerán el próximo día 17 de julio.

Uno de esos frutos es que los correos de ambos países desarrollen una emisión conjunta de circulación en los dos territorios. El rico patrimonio cultural y artístico que ambos atesoran es el motivo protagonista. En los efectos postales están recogidos el Palacio Episcopal, en Astorga (León) y la iglesia del Salvador sobre la sangre derramada, en San Petersburgo. La española consta de 310.000 unidades y un valor de 0,85 euros. Los de Rusia lo son de 13 P., de precio facial

Obra del arquitecto Antonio Gaudí, el Palacio Episcopal de Astorga se construyó entre 1889 y 1915, terminándose en 1962. Presenta un estilo neogótico con aire medieval a modo de castillo. En la actualidad es el Museo de los Caminos, en la Ruta Jacobea. San Petersburgo cuenta con grandiosas y aristocráticos monumentos. La iglesia del Salvador se construyó entre 1883 y 1907 en el lugar donde fue asesinado el zar Alejandro II, y personifica el templo ortodoxo ruso.

Los diseños de ambos en España son obra de Lucinda Morrissey, licenciada en Diseño Gráfico en Saint Martins, en Londres. Con estudio propio en Madrid desde 1999, es profesora en la Universidad Europea desde 2008. Su impronta queda patente en esta emisión como ya lo fue en 2011 durante la celebración que unió en destinos a los dos países.



Los sellos son un reconocimiento mutuo al rico patrimonio artístico.

LITERATURA

De Prada vuelve a la novela con 'Me hallará la muerte'

Tras cinco años desde que Juan Manuel de Prada publicara El séptimo velo, su última novela, el escritor regresa ahora al género con Me hallará la muerte, un volumen que editará Destino el próximo otoño.

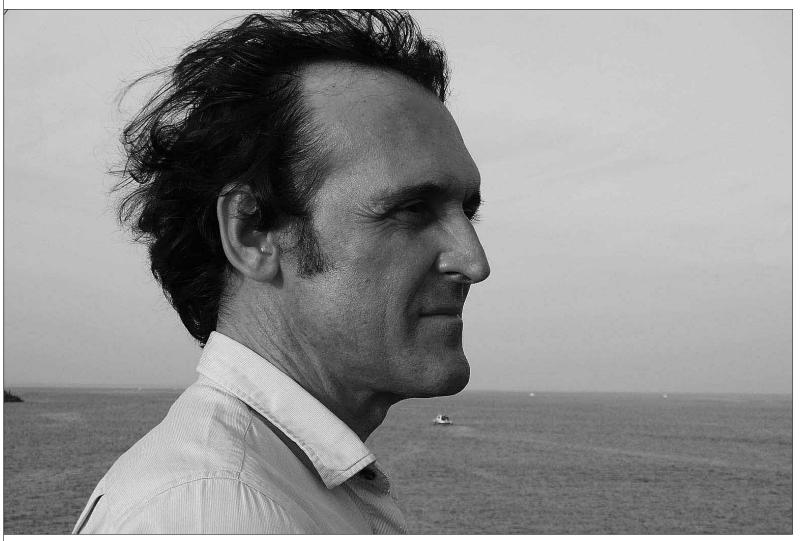
Se trata de una historia de suplantación de identidad, un viaje oscuro y peligroso al Ma-

drid de la posguerra. La acción transcurre en 1942. Un joven ladronzuelo forcejea en el parque del Retiro con otro hombre al que intenta atracar, se le va la mano y lo mata. Asustado por las consecuencias de lo que ha hecho, decide poner tierra por medio y se alista en la División Azul. Tras ser apresado, él y otro compatriota, hijo de una familia adinerada, son deportados a un gulag, donde a lo largo de los años conocerán las penalidades más extremas. Juan Manuel de Prada (Baracaldo, Vizcaya, 1970) fue Premio Planeta en 1997.



#### 🔽 ALBERTO IGLESIAS • Compositor de bandas sonoras

Decir Alberto Iglesias es poco menos que decir Pedro Almodóvar, ya que el genio manchego lleva 17 años con este donostiarra, que el pasado viernes recibió un más que merecido homenaje en el Festival Internacional de Música de Cine de Tenerife (Fimucité). Y es que, a día de hoy, es el número uno en España. No en vano colecciona Goyas -10- y llegó a ser candidato a los Oscar en tres ocasiones: por El topo -este año-, Cometas en el cielo y El jardinero fiel.



El compositor Alberto Iglesias ha puesto la música a ocho filmes de Pedro Almodóvar y también ha trabajado para directores como Oliver Stone o Iciar Bollain.

# «Una mala banda sonora puede destrozar una película»

JAVIER M. FAYA (SPC)

D esulta fácil contactar con el La compositor español de bandas sonoras más importante de todos los tiempos -será muy difícil que alguien le supere-dada la sencillez que atesora Alberto Iglesias, cuya discografía recomendamos vivamente. El prestigoso certamen Fimucité le ha premiado como el Mejor Compositor del Año y Mejor Obra del Año, por La piel que habito, filme irregular, aunque no en su música.

¿Qué influencias recibe?

Voy recibiendo influencias constantemente. De una manera consciente y, por supuesto, tambien de una manera inconsciente. Creo que soy muy distinto de cuando empecé. Quizá soy otro.Pero me siguen gustando Bach, Beethoven, Stravinsky, Herrmann. Bartok, Delerue, Miles Davis...

¿Cómo compone una banda sonora? ¿Le cuentan el argumento primero, le dan un guión, cortes del filme...?

Cuando me cuentan el argumento, no se me ocurre nada. Cuando veo la película por primera vez, se me ocurre algo más. Cuando me dicen que solo me quedan tres semanas para la grabación, se me ocurre todo (risas).

¿Qué desafíos le gustaría afrontar alguien que ya se ha hecho un hueco en Hollywood?

Cada proyecto nuevo es siempre un desafío. Se me suele olvidar muy rápido lo que aprendo, y en cada nuevo filme tengo que empezar siempre otra vez de cero. Es una manera de decirlo, no sé si es tan literal pero es una sensación de adolescencia y una necesidad de descubrimiento lo que predomina en mi carácter.

¿Cómo surgió su romance profesional con Almodóvar?

En mi caso por admiración. Es un artista inmenso.

Leí en una entrevista que tiene pegado a la cama un piano. ¿La inspiración le surge mientras duerme?

Sí, todo empieza y desemboca en los sueños. El sueño es saber, decía Paul Valèry.

#### ¿Cuáles son sus referencias en las bandas sonoras?

Muchas, no solo de los compositores cinematográficos, aunque ahora me fijo más que antes en los compositores actuales. Algunos me gustan mucho.

### ¿De qué trabajo está más or-

No sé decirlo. Me gustaría que fuera el próximo, que siempre es el más dificil.

#### ¿Cree que una mala banda sonora puede destrozar una película? ¿Y al revés?

Sí. La música es parte de la narración. Y si no hay simbiosis no hay nada, es baldío.

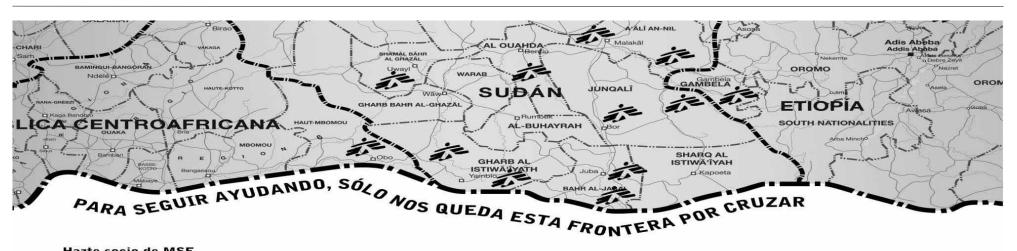
No creo que sea bueno que el desenlace de una película dependa de un acorde final, como en 'El orfanato'

¿Vio El orfanato? Me comentaba Fernando Velázquez, el autor de la banda sonora, que hubo dos finales y lo único que cambiaba era la música, si transmitía un happy end o no. ¿Qué opina de esto?, ¿le ha pasado algo pare-

En general, los productores o las compañías que producen películas tienen miedo a los finales no felices o a los ambiguos. Y no creo que sea muy bueno que todo dependa del acorde final, pero en los instantes más importantes de una película la música puede ser trascendental.En estos momentos de pensamiento blando, o sea de querer agradar continuamente al espectador, hay que pensar que éste es más inteligente que los creadores, y que en filmes como Apocalypse Now, ya se sabía que terminaba mal desde el primer fotograma. Y es una obra maestra que hizo una taquilla muy importante.

#### ¿A qué películas le hubiera gustado poner su firma?

Me conformo con verlas, con apreciar las obras maestras, con notar su influencia sobre todos nosotros.



Hazte socio de MSF

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

902 15 15 07









#### CARRERAS POR MONTAÑA

### David López se alzó con el triunfo en la K -30 Peñalara∎

El atleta granjeño acabó primero tras acabar la prueba en menos de dos horas. Alfredo Gil y Óscar Baeza obtuvieron respectivamente la segunda y la tercera posición. El director de la carrera, Luis Navarro, (en la imagen) se mostró satisfecho con la organización del evento.

LA CIFRA

Fueron los atletas que tomaron la salida en la carrera K-30 Peñalara que tuvo salida y llegada en la plaza de los Dolores de La Granja de San Ildefonso y que fue ganada por el segoviano David López Castán.

**REAL SITIO GRAND SLAM MARATHON** 

# "Una experiencia imborrable"

Luis Alonso concluyó en la novena plaza en la Ultramaratón de los Cañones, siendo el primer extranjero en la meta

Luis Alonso fue el primer corredor extranjero en terminar la Ultramaratón de los Cañones, al concluir en la novena plaza en la carrera de 63 kilómetros que se desarrolló en la Barranca de Sinforosa, y en la que los atletas locales de la etnia rarámuri coparon las primeras posiciones. De esta brillante manera el segoviano concluye su aventura mexicana.

#### LUIS ALONSO /MÉXICO

"A las tres de la mañana suena el despertador. Ya llega el momento que estaba esperando durante mucho tiempo, competir con los indios Rarámuri y vivir de primera mano lo que esconde la Barranca de la Sinforosa. Desayuno, preparativos y rumbo a la salida, que a las cuatro y media hay que pasar el pertinente control de dorsales.

Arranca la carrera, y los Rarámuri toman el mando. Veo que llevan un ritmo muy elevado, y prefiero regular e ir poco a poco, porque son 20 kilómetros de terreno ondulante y estos indios, que son muchos y valientes, van como un rayo a iniciar el descenso a la profunda Barranca de la Sinforosa.

Al inicio del descenso me indican que voy el trigésimo quinto. Sé que tengo terreno por delante para poder recuperar y tratar de llegar a mejores puestos, pero es que la velocidad con la que han salido los rarámuri es brutal, ¡y sin ser de día!.

Una vez en el borde de la Barranca toca realizar el descenso vertiginoso hasta las profundidades de la Barranca, de donde o sales por tus propios medios o literalmente te absorbe. Un accidente en la profundidad puede ser 'mortal', puesto que la evacuación es muy difícil, y con mal tiempo imposible. Prueba de ello es que en la edición de 2008 murieron dos atletas que fueron arrastrados por el río y no se les pudo rescatar.

La bajada es muy técnica y con muchísima pendiente; un leve error y te puedes catapultar al vacío. El terreno es pedregoso y en varios tramos tenemos que pasar por grandes 'lonchas' de granito mojadas por los pequeños riachuelos fruto de la lluvia de estos últimos días. A medida que vamos descendiendo voy recuperando puestos y consigo llegar al fondo con buenas sensaciones.



Luis Alonso, durante la carrera que se llevó a cabo por la mexicana Barranca de la Sinforosa. / DANIEL ACOSTA

Queda un largo trayecto por la orilla del río, que transcurre en la este trayecto duro, ya que no corre el aire, la humedad es muy alta, del noventa por ciento, y la temperatura de 30 grados. La sensación de ahogo es muy grande, por lo que cuanto antes llegue al inicio de la ascensión, mucho mejor.

Comienza el ascenso. Son 1.300 metros en 9 kilómetros. No lo quiero ni pensar, porque a esto es a lo que he venido, por lo que continúo con paso firme para llegar nuevamente al borde de la Barranca y continuar hasta la locali-

dad de Guachochi, donde está ubicada la meta. En este transcurprofundidad de la barranca, con so voy recortando distancias y gauna tachuela en el medio que hace nando posiciones, algo que resul-permita llegar a meta. Así, poco a do incluso a atletas rarámuri. En el transcurso de la ascensión he auxiliado a uno de ellos, que le había dado una pájara y estaba sentado y pálido bajo la pequeña sombra de un árbol.

Cuando consigo salir de la profundidad de la Sinforosa, donde he disfrutado de imágenes impresionantes, me comentan que he recuperado bastantes puestos. Así que avituallo bien, porque tengo por delante 15 kilómetros de terre-

no llano con algún repecho. Este tramo se hace duro para todos, pero me impongo un ritmo que me ta asombroso, ya que voy cogien- poco, voy cogiendo atletas, llegando a meta en la novena posición, siendo el primer extranjero.

> BALANCE Haber compartido esta carrera con los rarámuri, v terminar en el Top-10 es algo que no podía ni siquiera imaginar. La satisfacción es muy grande, la experiencia inolvidable y el resultado súper satisfactorio, ya que el componente solidario también ha sido excepcional.

Esta experiencia será algo im-

borrable para mí. Convivir con los rarámuri, y participar de sus costumbres y vivencias, de su 'korima, si yo tengo tú tienes' es algo que no tiene precio. No sé si tendré una nueva oportunidad de volver a venir, pero si surgiera la ocasión, no lo dudaría.

Ahora me queda regresar a España, algo que me llevará un par de días, ya que tengo que llegar a Chihuahua, que está a 400 kilómetros, coger allí un vuelo a México DF y luego otro hasta España.

Con esta quinta etapa del Real Sitio Grand Slam Marathon concluyo la primera parte del proyecto deportivo solidario. La segunda parte la iniciaré en noviembre, cuando vaya a la Antártida a correr la Antártica Ice Marathon. Luego vendrá Oceanía, con la Big Easy Marathon de Nueva Zelanda, y aún me falta por concretar la carrera de América del Sur.

Tengo que agradecer a todas las personas que han hecho posible que las acciones solidarias

"Haber compartido esta experiencia con los rarámuri y terminar en el Top-10 de la carrera es algo que no podía imaginar"

hayan tenido tanto éxito, porque sin su colaboración esto no hubiese sido posible. También a cuantas personas, empresas e instituciones trabajan para que el proyecto deportivo y solidario del Real Sitio Grand Slam Marathon se esté pudiendo llevar a cabo. Y no me puedo olvidar de mi familia, padres, hermano y novia, porque ellos tienen mucho que ver en este proyecto. De no ser por ellos esto no se podría realizar en tan solo un año, ya que en cualquier empresa sería inviable poder sacar tanto tiempo para entrenar y para viajar. Estoy orgulloso de tener una familia tan grande, sois lo mejor que me ha pasado en la vida, por haberme educado y criado bajo unos valores en los que me apoyo, tanto en la vida como en el deporte.

Tengo ganas de volver a casa".

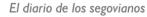














#### CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES

# David López Castán se proclamó vencedor de la 'K - 30 Peñalara'

El granjeño se impuso con claridad en la segunda edición de la prueba • Alfredo Gil, que ganó la carrera el año pasado, fue segundo y Óscar Baeza finalizó en tercera posición

F.O. / LA GRANIA

La competición por montaña se ha convertido en algo muy ligado a La Granja de San Ildefonso. Los alrededores de la localidad son escenario de numerosas competiciones y el lugar elegido por muchos atletas para llevar a cabo sus entrenamientos. Además, La Granja puede presumir de tener entre sus vecinos a algunos de los mejores competidores de carreras por montaña, tanto a nivel nacional como internacional. Una muestra de ello fue lo sucedido en la jornada de ayer.

El Grupo de Montaña La Acebeda organizó por segundo año consecutivo la carrera K-30 Peñalara, cita que congregó a más de 200 corredores de todo el país. Un total de 223 (de los 256 que se habían inscrito) tomaron parte en la prueba, entre los cuales se encontraba David López Castán.

El atleta local se proclamó vencedor de la carrera tras realizar el recorrido en menos de dos horas (01:55:09). López, que obtuvo una cómoda victoria, fue recibido con los aplausos de sus paisanos en la Plaza de los Dolores, donde se encontraba la meta.

El corredor granjeño, que venía de obtener un bronce en los Campeonatos del Mundo de carreras por montaña (SkyGames), demostró que está en un gran estado de forma. "He venido muy fuerte tras los campeonatos del mundo. He salido en el grupo de cabeza y me he encontrado bien desde el principio", afirmó López. "Este circuito me gusta. Me conozco los caminos porque entreno aquí siempre", señaló.

El corredor consiguió descolgarse de sus rivales en la primera subida del recorrido, aunque fue durante el ascenso al pico Peñalara, el tramo más técnico de la carrera, cuando consiguió distanciarse con claridad de sus perseguidores. Con este triunfo, el atleta añade otro éxito a una temporada que está resultando muy positiva en lo deportivo.

Poco después de la llegada de David López, Alfredo Gil llegó a la línea de meta, donde le estaba esperando su familia. El atleta bejarano no pudo revalidar su título y finalizó la prueba en segunda posición con una marca de 01:57:40.

Gil fue el vencedor de la pasada edición del K - 30 Peñalara. Aunque no pudo repetir triunfo, se mostró muy satisfecho con el resultado obtenido y recibió la felicitación del ganador de este año.

Unos pocos minutos después hizo su aparición Óscar Baeza, que al igual que David López contó con el calor del público granjeño. El corredor local entró en tercer lugar con una marca de 02:05:12. Baeza afirmó estar muy satisfecho y resaltó la calidad de López y Gil.

"Era consciente de que David y Alfredo están en otro nivel. Sabía



David López levanta los brazos tras alzarse con la victoria mientras recibe los aplausos del público / ALBERTO BENAVENTE



Nuria Domínguez logró la primera posición con claridad en categoría femenina / ALBERTO BENAVENTE

que esa no era mi guerra, por lo que he seguido a mi ritmo manteniendo distancia con el cuarto", señaló Baeza. El corredor granjeño especialmente contento debido a que tuvo que abandonar en la edición de 2011 debido a una fascitis plantar. "Me he sacado la espina este año", subrayó.

Baeza había participado el día anterior en el Kilómetro Vertical, competición en la que finalizó séptimo. Tras unos días de descanso, el atleta tomará parte en el próximo Kilómetro Vertical de la Copa de España, que se celebrará el día 5 de agosto.

En la categoría femenina, la clara vencedora fue Nuria Domín-

guez, que paró el cronómetro en 2 horas, 25 minutos y 5 segundos. La atleta logró más de 20 minutos de diferencia con la segunda clasificada, que fue la madrileña María José Zazo Cañadas (02:46:35)

Tras definirse las primeras plazas de la clasificación general, el resto de competidores fue llegando paulatinamente a la Plaza de los Dolores. Allí les esperaba un puesto con abundante comida y refrescos para reponer fuerzas. Además, la organización puso a disposición de los atletas un tanque con agua fría para relajar las piernas, así como dos masajistas.

ÉXITO DE PARTICIPACIÓN  ${\rm El}\ {\rm di}$ 

rector técnico de la prueba, Luis Navarro, quiso dar las gracias a todos los voluntarios que ayudaron a que este evento evento haya podido llevarse a cabo. "Han tenido un comportamiento ejemplar. La organización y la atención a los participantes ha sido muy buena. Hemos partido de los errores que cometimos el año pasado y hemos conseguido mejorar", afirmó.

Navarro también quiso destacar el éxito de participación que tuvo la carrera. "No esperábamos que más de 200 corredores fueran a tomar parte en la prueba. Nos ha faltado poco para alcanzar el límite de competidores. Estamos muy LAS DECLARACIONES

DAVID LÓPEZ

«Este circuito es

mi casa. Lo

conozco bien

porque siempre

entreno aquí»

óscar baeza
«Ha sido un
gran fin de
semana para mí.
Me he sacado la
espina de la
lesión del año
pasado»

«Estamos muy satisfechos con la organización y la marcha del evento. Este año ha habido corredores de mucho nivel»

contentos por cómo ha salido todo y por haber podido contar con corredores de primera línea como David López, Nuria Domínguez o Alfredo Gil", declaró.

El director de la prueba, que también fue uno de los partícipes de la misma, finalizó en quinta posición. Afirmó estar muy contento y también soprendido con este resultado. "No me lo esperaba porque empecé a preparar la prueba a mediados de mayo y me ha faltado constancia en los entrenamientos. Me he encontrado un poco justo en algún momento de la carrera, pero he logrado mantenerme", señaló Navarro.

**RECORRIDO** Los participantes afrontaron un carrera de alta montaña con una distancia de 21 kilómetros y un desnivel acumulado de 2.691 metros. La distancia inicial tuvo que reducirse de 23 a 21 kilómetros debido a cuestiones medioambientales que obligaron a establecer un desvío en uno de los puntos de la ruta.

Los corredores partieron a las 09:30 horas desde la Plaza de Los Dolores y recorrieron la vertiente Norte de la sierra de Guadarrama, que tiene como punto más alto el pico Peñalara (2.430 metros). Los tramos más técnicos de la prueba definieron en gran parte la cabeza de carrera. Estos se sitúan en la subida desde el Chozo a Peñalara y el descenso hasta los Neveros.

El recorrido finalizó en la misma Plaza de los Dolores, donde decenas de aficionados, curiosos y familiares de los participantes esperaron la llegada de los más de 200 corredores que tomaron parte en el evento.

FLITROI

TERCERA DIVISIÓN

# Unami, Segoviana y Cuéllar Eufón inician esta tarde sus entrenamientos

El CD La Granja, que firma hoy un convenio con el Ayuntamiento del Real Sitio, lo hará mañana

J.M. / SEGOVIA

La temporada de fútbol 2012/2013 se inicia en la jornada de hoy para tres conjuntos segovianos, que este año militarán en la misma categoría. Mientras que el Cuéllar Eufón saltará al césped de Santa Clara, la Gimnástica Segoviana y el Unami iniciarán el trabajo de pretemporada en el mismo escenario, el campo municipal de La Albuera, que ha cambiado en parte su aspecto, ya que el césped está en perfectas condiciones, y en la grada nueva se ha sustituido la levenda "Segovia 2016" por la de "Segovia 2020", promocionando la subsede cultural de la ciudad en la candidatura olímpica de Madrid.

Será a las seis y media de la tarde cuando la plantilla de la Gimnástica Segoviana comenzará sus entrenamientos a las órdenes de Santi Sedano, en una temporada, la del retorno a la Tercera División, en la que el equipo gimnástico ha realizado una apuesta por la austeridad, completando sus numerosas bajas con la llegada de tres jugadores, Borja Plaza, Ramón Marín y Dani Calleja, más la incorporación de varios canteranos.

Dos horas más tarde será el Unami de Tito Domingo quien salte al campo para iniciar el trabajo de pretemporada. Como quiera que ambos clubes escogieron el mismo día para empezar a entrenar en el mismo escenario, existía un punto de fricción acerca de la hora que tanto Segoviana como Unami elegirían para realizar el trabajo. Finalmente, el equipo azul optó por escoger las 20:30 horas, "porque varios de nuestros jugadores trabajan, y salen a las ocho



Aspecto de la grada nueva de La Albuera, con la leyenda "Segovia 2020" en lugar de "Segovia 2016". / LARA MAZAGATOS

de la tarde, así que nos venía mejor ese horario", señaló el presidente de la entidad, Joaquín Hernández

Por su parte, un plantel de 26 jugadores que conforman el Cuéllar Eufón, dirigido por Jota y Félix Blanco, comenzará esta tarde un intenso trabajo de preparación de la temporada con la ilusión del debutante, porque aunque Cuéllar ya sabe lo que es tener un equipo en la Tercera División, el club se

refundó en el año 2000, por lo que a todos los efectos es nuevo en categorías nacionales. La novedad es que el equipo entrenará en Íscar y no en el campo de Santa Clara, por recomendación de los jardineros del Ayuntamiento.

Un día más tarde, mañana martes, será el CD La Granja quien comience los entrenamientos en el campo de El Hospital, de la mano de Manuel Retamero, que tendrá a su disposición un amplio número de jugadores para poder confeccionar una plantilla de garantías de cara a lograr la permanencia en la Tercera División. El club granjeño tendrá hoy una intensa jornada en los despachos, ya que a primera hora de la mañana el presidente del club se reunirá con Francisco Vázquez, presidente de la Disputación Provincial, y poco más tarde firmará el convenio de colaboración con el Ayuntamiento del Real Sitio.

#### FÚTBOL

### El Getafe CF finalizó su concentración en Segovia

E.A. / SEGOVIA

El Getafe de Primera División finalizó el pasado sábado su primer "stage" de concentración en Segovia, donde ha permanecido entrenando en el campo de La Albuera, y lo hizo jugando un partidillo frente al Getafe B, que concluyó con la victoria del conjunto de Primera por el marcador de 2-1.

Precisamente el Getafe B será el que tome el testigo del primer equipo en lo que a su estancia en Segovia se refiere, pasando del 23 al 28 de julio a ejercitarse en Los Ángeles de San Rafael.

#### FÚTBOL

### El Quintanar manda deberes a los jugadores del Juvenil

E.A. / SEGOVIA

El cuerpo técnico del equipo juvenil del Club Deportivo Quintanar, que tan buenos resultados obtuvo en la temporada 2011/2012, ya está pensando en la campaña venidera, y ha preparado para todos los jugadores de esta categoría los trabajos previos al inicio de pretemporada que los futbolistas deberán tener presentes, así como las recomendaciones pensadas para llegar al inicio de la campaña en la mejor de las condiciones posibles, y poder reeditar la buena temporada realizada.







rretería la Única, con el segoviano Alvarito en sus filas, se adelantó en el marcador apenas iniciada la segunda parte, y llegó a gozar de dos goles de ventaja sobre un rival que tenía en sus filas destacados ex-jugadores profesionales de fútbol sala como Javi Limones, o Dani Fernández. Un gol del Gestinmcar con el tiempo cumplido puso el definitivo 3-2. / FOTO: CARMEN GÓMEZ



# Somos líderes

GRACIAS A TI seguimos siendo el NÚMERO 1



El periódico más leído en Segovia

Fuente: 1ª Ola EGM 2012. Provincia de Segovia

PRIMERA DIVISIÓN

# Arranca el tercer año de 'Mou'

El Madrid comienza hoy su pretemporada sin los internacionales que disputaron la Eurocopa

EUROPA PRESS / MADRID

El Real Madrid comienza hoy su pretemporada con la vista puesta en la preparación de la disputa de la Supercopa de España frente al Barcelona y en el inicio de la Liga, en la que defiende el título conquistado la campaña pasada.

Los jugadores blancos abandonarán sus vacaciones, a excepción de los que disputaron la Eurocopa de Polonia y Ucrania con sus respectivas selecciones, que se irán incorporando a los entrenamientos en función de cuándo fueron eliminados. Así, el francés Karim Benzema comenzará a entrenar el 23 de julio, mientras que los portugueses, alemanes y españoles llegarán el 28 de julio.

Los que sí estarán desde el inicio serán los jugadores que estuvieron cedidos la pasada temporada y que siguen sin contar en los planes de José Mourinho. El argentino Fernando Gago y el holandés Royston Drenthe se ejercitarán con el resto de la plantilla hasta que el club les encuentre salida.

Con ellos, pero sin los internacionales, los hombres del técnico luso se tendrán que enfrentar con el Oviedo el 24 de julio, y con el Benfica el 27 del mismo mes. Un día más tarde, ya con toda la plantilla reunida, el conjunto blanco tomará rumbo a Estados Unidos.

El equipo de Concha Espina estará en América durante dos semanas, en las que disputará cuatro partidos. El 2 de agosto, los madridistas se verán las caras con el Los Angeles Galaxy de David Beckham, antes de viajar a Las Vegas para enfrentarse al Santos Laguna mexicano el 5 de agosto. Después, la plantilla 'merengue' se desplazará a Nueva York, donde jugará contra el Milan el 8 de agosto, y a Filadelfia, donde disputará su últi-



Mourinho cumple su tercera temporada en el Madrid con el objetivo de conseguir más títulos para la entidad blanca. / REUTERS

mo partido en la gira estadounidense, el 11 de agosto ante el Celtic de Glasgow.

Nada más terminar el encuentro, el equipo regresará a España, donde se espera la llegada de Marcelo tras la disputa de los Juegos Olímpicos, para preparar el inicio liguero, el 19 de agosto, en el Santiago Bernabéu ante el Valencia. Será el primer test serio antes de

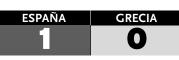
la disputa de la Supercopa de España ante el Barcelona, con el partido de ida el 23 de agosto y, el de vuelta el 30 de agosto.

**MODRIC, A PUNTO.** Quien podría formar parte de la expedición blanca es el centrocampista Luka Modric, ya que cada vez está más cerca de pertenecer a la disciplina 'merengue'. Las informaciones pu-

blicadas ayer en diversos medios adelantaban que Real Madrid y Tottenham están a tan solo dos millones de euros de llegar a un acuerdo por el croata. Tratándose de una operación de semejante envergadura, rondará los 40 millones, solo un pequeño fleco relativo a unas variables en la venta del jugador separan a Modric del Santiago Bernabéu.

EUROPEO SUB-19

# La 'rojita' también domina en Europa al vencer a Grecia



ESPAÑA: Kepa Arrizabalaga; Joni, Grimaldo, Jonás Ramalho, Derik Osede; José Campaña, Oliver, Suso (Denis Suárez, min. 70); Gerard Deulofeu (Juamni, min. 88), Jesé Rodríguez (Juan Bernat, min. 91) y Paco Alcácer. GRECIA: Dioudis; Marinakis, Kourbelis, Bougaidis, Stafylidis; Ballas, Fourlanos (Bakasetas, min. 84); Gianniotas, Katidis (Bouchalakis, min. 90), Mavrias, Diamantakos (Lykogiannis, min. 67)

#### ÁRBITRO

Danny Makkelie (HOL). Amonestó a Jesé Rodríguez (min. 91) y a Kepa Arrizabalaga (min. 92) de España; y a Katidis (min. 77) de Grecia.

#### GOL

**1-0**, min. 80: Jesé Rodríguez.

EUROPA PRESS / TALLIN

La selección española Sub-19 se impuso ayer por 1-0 a Grecia en la final del Europeo de Estonia y consiguió revalidar el título de campeona de Europa que ya conquistó el año pasado en Rumanía, y el sexto para las vitrinas nacionales con Jesé como héroe en la final.

El dominio patrio fue absoluto y ahogó a Grecia, que buscó su oportunidad a partir de alguna contra. Jesé Rodríguez aprovechó un gran pase de Gerard Deulofeu en el minuto 80 para lograr su quinto gol, que le confirma como máximo artífice del torneo.

La 'rojita' comenzó dominan-



Los jugadores españoles celebran la victoria en el torneo continental. / RFEF

do claramente el partido, controlando la posesión y rompiendo las líneas griegas con una presión asfixiante. El valiente sistema 4-3-3 ideado por Lopetegui consiguió el efecto deseado.

Oliver Torres fue un auténtico terremoto durante toda la final. El jugador del Atlético se inventó un pase imposible para que Jesé disparase raso y ajustando al palo derecho, obligando a lucirse a Dioudis, el héroe heleno del encuentro, que impidió una abultada victoria de la 'rojita'.

Sin embargo, el gol no llegaba y los griegos llamaron a la puerta con varias oportunidades claras. Sin embargo, el ariete patrio acabó con sus esperanzas en el 80'.

### Vilanova inicia su andadura 'culé' con 14 jugadores

EUROPA PRESS / BARCELONA El Barcelona, dirigido ya por Tito Vilanova, comienza hoy la pretemporada, que les llevará los meses de julio y agosto por toda Europa y el norte de África antes de afrontar la Supercopa ante el Madrid, y que contará de inicio con 14 jugadores de la primera plantilla. El equipo vuelve a la actividad en un día en el que los futbolistas serán sometidos a las pruebas médicas.

Carles Puyol, después de haber estado haciendo recuperación durante las últimas semanas, está previsto que se incorpore a los entrenamientos el lunes 23 de julio. Mientras, los internacionales, que disfrutan de unos días más de vacaciones tras la disputa de la Eurocopa, volverán al trabajo el 28 de julio. Jordi Alba, que disputará los Juegos Olímpicos de Londres, lo hará posteriormente.

Los entrenamientos de campo comenzarán mañana y, a partir de este día, también se incorporarán con el primer equipo un grupo de jugadores del Barça B. Ese mismo día, el técnico azulgrana, Tito Vilanova, y el director deportivo, Andoni Zubizarreta, ofrecerán su primera rueda de prensa.

Los azulgranas disputarán una serie de cinco partidos amistosos repartidos entre Europa y Marruecos.

### Javi Martínez reitera que se quedará en el Athletic

AGENCIAS / MADRID El centrocampista del Athletic, al que Luis Milla probó como central en el entrenamiento de ayer de la selección olímpica, se mostró, de nuevo, cansado de los rumores y las informaciones que lo sitúan lejos de San Mamés la próxima temporada, y que ya desmintió hace unos días.

«He explicado durante este período de vacaciones, todo lo referido al respecto. También lo dije en la Eurocopa y no quiero estar todo el rato pensando en lo mismo. Quiero olvidarme de este tema. El Athletic ya conoce mi decisión», subrayó el navarro, reiterando sus afirmaciones de la pasada semana en las que aseguró que solo piensa en jugar en Bilbao hasta que finalice su contrato.

Sobre el presunto interés del Barcelona en su contratación, Javi Martínez se limitó a comentar que «siempre que equipos de gran nivel hablan de uno es porque se está haciendo un buen trabajo».

CICLISMO

**TOUR DE FRANCIA** 



Luis León Sánchez celebra la victoria en la primera jornada en la que el Tour discurrió por los Pirineos, y que supuso el estreno español en la ronda gala. / REUTERS

# 'Luisle' acude fiel a su cita

Sánchez se impone en la primera etapa pirenaica y logra el cuarto triunfo galo de su carrera

 $\textbf{EUROPA PRESS} \ / \ \mathsf{FOIX}$ 

El español Luís León Sánchez (Rabobank) se impuso ayer en la decimocuarta etapa del Tour de Francia, disputada entre las localidades francesas de Limoux y Foix sobre 191 kilómetros en territorio pirenaico, al llegar a la línea de meta con unos metros de ventaja sobre el eslovaco Peter Sagan (Liquigas) y sobre el francés Sandy Casar (FDJ), sumando así la cuarta victoria de su carrera en una jornada de la ronda gala.

De esta forma, el murciano consigue un nuevo triunfo de etapa en la 'Grande Boucle', tras sus victorias en las ediciones de 2008, 2009 y 2011. Además, supone el primer triunfo español en la ronda gala de este año.

Por su parte, el británico Bradley Wiggins (Sky) mantiene el 'maillot amarillo' de líder al controlar una gran escapada que llegó a acumular 16 minutos de ventaja y sobrevivir a la primera jornada de los Pirineos.

La etapa estuvo protagonizada por una fuga de corredores en la que estaban presentes algunos nombres de importancia en el pe-

**DÉCIMOCUARTA ETAPA** 

lotón como Peter Sagan (Liquigas) o Phillippe Gilbert (BMC), que buscaban escalar posiciones en la clasificación general, o ciclistas españoles como Luis León Sánchez (Rabobank) o Gorka Izaguirre (Euskaltel), que buscaban la victoria en la jornada.

 $Los \, deportistas \, patrios, Gilbert,$ 

#### LASIFICACIONES

| 1. LUIS LEON SANCHEZ (ESP/Rabobank)  | 4:50:29  | 1.         |
|--------------------------------------|----------|------------|
| 2. Peter Sagan (SVQ/Liquigas) a 47   | segundos | 2.         |
| 3. Sandy Casar (FRA/FDJ)             | m.t.     | <u>3.</u>  |
| 4. Philippe Gilbert (BEL/BMC)        | m.t.     | 4.         |
| 5. GORKA IZAGUIRRE (ESP/Euskaltel)   | m.t.     | <u>5</u> . |
| 6. Sergio Paulinho (POR/SaxoBank)    | a 2:51   | <u>6.</u>  |
| 7. Sebastien Minard (FRA/AG2R)       | m.t.     | <u>7.</u>  |
| 8. Martin Velits (SVQ/Omega)         | a 3:49   | <u>8</u> . |
| 9. Eduard Vorganov (RUS/Katusha)     | a 4:51   | <u>9</u> . |
| 10. Steven Kruijswijk (HOL/Rabobank) | a 4:53   | <u>10</u>  |
| 11. Cyril Gautier (FRA/Europcar)     | a 4:53   | <u>11.</u> |
| 12. LUIS A. MATE (ESP/Cofidis)       | a 18:15  | 12         |
|                                      |          |            |

| CLASIFICACIÓN GENERAL   |          |
|---|----------|
| 1. Bradley Wiggins (GBR/Team Sky)                             | 54:34:33 |
| 2. Chris Froome (GBR/Team Sky)                                | a 2:05   |
| 3. Vincenzo Nibali (ITA/Liquigas)                             | a 2:23   |
| 4. Cadel Evans (AUS/BMC Racing)                               | a 3:19   |
| 5. Jurgen Van den Broeck (BEL/Lotto)                          | a 4:48   |
| 6. HAIMAR ZUBELDIA (ESP/RadioShack)                           | a 6:15   |
| 7. Tejay Van Garderen (USA/BMC Racing                         | a 6:57   |
| 8. Janez Brajkovic (SLO/Astana)                               | a 7:30   |
| 0 D: D II 1/ED1/E   | - 0.21   |
| 9. Pierre Rolland (FRA/Europcar)                              | a 8:31   |
| 9. Pierre Rolland (FRA/Europear)  10. Thibaut Pinot (FRA/FDJ) | a 8:51   |
|   |          |
| 10. Thibaut Pinot (FRA/FDJ)                                   | a 8:51   |

Sandy Casar (FDJ) y Sagan sobrevivieron a la fuga y marcharon en solitario hacia la meta.

Mientras, en el grupo del maillot amarillo, el Lotto trató de neutralizar a los hombres de cabeza acelerando el ritmo de carrera. Cadel Evans (BMC) e Ivan Basso intentaron atacar a Wiggins, pero el equipo Sky reaccionó rápido y protegió a su corredor franquicia.

No era el día del ciclista australiano, que pinchó a pocos metros de coronar el Mur de Péguère, y tardó más de lo previsto en cambiar de bicicleta al no tener los recambios en su equipo.

A poco metros de la meta, el murciano se lanzó al ataque, conocedor del éxito de Sagan en las llegadas al sprint, y consiguió unos segundos de ventaja que resultaron vitales para el triunfo final. BALONCESTO

### España se abona a la victoria con un gran Pau Gasol

**EUROPA PRESS / PARÍS** 

España se impuso ayer a Francia (70-75) en el cuarto partido de preparación para los Juegos Olímpicos de Londres, superando así el primer test serio al que se enfrentaba el conjunto de Sergio Scariolo gracias a un gran partido de Pau Gasol.

El juego interior fue la clave en el triunfo nacional. Tanto el catalán como Serge Ibaka disputaron la mayoría de los minutos, ya que el equipo patrio tenía que sobreponerse a la baja del pequeño de los Gasol por un esguince y una contusión en el hombro. No obstante, los dos pívots lideraron a España, cerrando el juego en torno al aro.

Francia dio mucha guerra, sobre todo en la primera mitad. Tony Parker no se encontraba aún al cien por cien, aquejado de unas molestias en un ojo, pero no quiso perderse un nuevo partido. De esta forma, el conjunto nacional se tuvo que centrar en su defensa, por lo que Gelabale y Turiaf encontraron demasiados huecos para anotar. Además, los 'ÑBA' se mostraron muy torpes de cara al aro en los primeros minutos, y los locales lo aprovecharon para dominar, aunque no conseguieron marcharse en el marcador y España llegó al final del primer cuarto con una ligera ventaja.

A partir de ahí, Gasol se erigió en el líder del partido. El jugador de los Lakers dominaba la zona con mucha superioridad y llevó en volandas al conjunto patrio.

En el tercer cuarto, los hombres de Scariolo acabaron de romper el partido, aprovechándose del mal inicio galo, y en los minutos finales, simplemente se dedicaron a controlar el choque.

OLIMPISMO

# OTRA INDUMENTARIA DE MERCADILLO

La ropa española para Londres vuelve al centro de la polémica

AGENCIAS / MADRID

Hace apenas unos meses, y cuando faltaba aún mucho tiempo para que se iniciasen los Juegos Olímpicos de Londres, la indumentaria que la delegación española tenía previsto llevar a la cita inglesa se convirtió en el centro de la polémica, tanto por su controvertido diseño como por haber elegido a una marca italorusa para realizar las prendas. Mientras Italia irá de Armani y Prada (vela), EEUU vestirá de Ralph

Lauren o la prestigiosa diseñadora inglesa Stella McCartney se ha encargado los uniformes de Inglaterra, el COE aceptó como buenas las ideas de Bosco Sport.

En cuanto al diseño, las primeras imágenes de la ropa de gala y de los chandales del equipo nacional desataron las críticas feroces de las redes sociales, que tildaron las prenda de 'ropa de mercadillo', 'choni' y 'hortera', entre otros adjetivos despectivos.

Meses después, la publicación

el passado sábado del polo oficial de los deportistas y varias prendas más en la cuenta de Twitter del atleta Ángel D. Rodríguez ha vuelto a poner al COE y a la marca Bosco en el centro de las opiniones negativas. Varios medios digitales preguntaron a los lectores su opinión y los resultados no pudieron ser más desfavorables.

Además, la coincidencia con el uniforme polaco, solo cambian los colores, tampoco ha gustado nada a los aficionados.



El atleta Ángel D. Rodríguez publicó la foto del polo oficial del país en su Twitter.

MOTOCICLISMO GRAN PREMIO DE ITALIA

# Lorenzo 'vuela' en Mugello y refuerza su candidatura al título de Moto GP

El balear se impone a Pedrosa, mientras que en Moto 3, Viñales logra un ajustado triunfo

**EUROPA PRESS / MUGELLO** 

El piloto español de Moto GP Jorge Lorenzo (Yahama) fue el gran triunfador del Gran Premio de Italia, que se disputó ayer en el circuito de Mugello, tras volar y vencer sobre el asfalto transalpino, donde, en Moto 3, Maverick Viñales (FTR Honda) se impuso por tan solo 20 milésimas, mientras que en la categoría de Moto 2 el local Andrea Iannone (Speed Up) arrebató la victoria a Pol Espargaró (Kalex) en la última vuelta.

Con estos resultados, el balear aumenta hasta 19 puntos la diferencia con su compatriota Dani Pedrosa (Honda) en la general de la cilindarada 'reina', reforzando así su candidatura para relevar como campeón al australiano Casey Stoner (Honda). Por su parte, Mugello le sirve al joven piloto de Figueras para recortar nueve puntos al líder

Sandro Cortese (KTM), la misma distancia que en la categoría intermedia reduce Espargaró a Marc Már-

Sobre el asfalto del país transalpino Lorenzo no tuvo rival. Solucionados los problemas mecánicos que le privaron de la 'pole' el pasado sábado, el mallorquín superó en la salida a Pedrosa y tomó la cabeza desde el segundo viraje, de donde ya no se movió hasta cruzar victorioso la línea de meta bajo la bandera a cuadros.

Así, tras los dos españoles, Andrea Dovizioso (Yamaha) salvó el honor italiano y cruzó la meta tercero. Peor parado salió Stoner, que completó un gris fin de semana con la octava posición en carrera

'IN EXTREMIS'. En la categoría media, tan solo Iannone se interpuso

persona especial en su vida, que

ponga llama y ella el carburante para hacer juntos camino agradable. Madrid. **Buzón: 976756** 

melenita pelo castaño sincera

sencilla, gordita. Deseo conocer hombre casado, sincero, buena

persona, gustando pasear, para relación estable. Buzón: 975581

coqueta,



Lorenzo celebra su victoria en Italia por delante de Pedrosa. / REUTERS

en el camino de la victoria de Espargaró. 'Polyccio', con el tobillo hinchado desde que Johann Zarco (Motobi) le tirara al suelo en el último entrenamiento libre, acusó el esfuerzo realizado tras su mala salida y, aunque llegó a abrir hueco, le faltaron fuerzas en el momento clave de la carrera. Fue en la recta de meta antes de la última vuelta cuando el italiano sobrepasó al piloto nacional y se lanzó hacia la victoria.

Además, no fue el Gran Premio de Marc Márquez. El líder de la general llegó a salvar hasta dos sustos durante la carrera y prefirió mantenerse lejos de la batalla pensando en el campeonato.

En Moto 3, Maverick Viñales hizo sonar por primera vez el himno español en Mugello tras imponerse, en línea de meta y por tan solo 20 milésimas, al local Romano Fenati (FTR Honda) y al líder de la general Sandro Cortese (KTM). El español corrió una inteligente carrera en Italia, apretando al máximo en la última recta.

años, atractiva, sensual, simpática cariñosa. Madrid. **Buzón: 457798** 

Chico de 50 años, 1,80, deportista, atractivo, serio y trabajador, busca chica para relación estable. Madrid. Buzón: 581963

persona sincera, que sepa valorar

las cosas, sin importar la apariencia, entre 35-50 años.

Madrid. Buzon: 376000
Chico de 43 años desea conocer una chica. Madrid. Buzón: 456904
Chico de 43 años, atractivo, sincero, trabajador, 1,78, 78 kg., busca chica en principio para amistad y posible relación estable.

AMISTAD

apariencia, entre 35-Madrid. Buzón: 976600

Madrid. Buzón: 582899

TENIS

#### Ferrer vence a Almagro en la final de Bastad

El tenista valenciano David Ferrer se impuso ayer a Nicolás Almagro por un doble 6-2 en la final del Torneo de Bastad, sobre la arcilla sueca, una victoria que hace sumar al número cinco de la ATP su quinto título de la temporada después de haber conquistado Auckland, Buenos Aires, Acapulco y Hertogenbosch. Con más facilidades de las esperadas, el de Jávea superó a su compatriota, más irregular y sin ritmo de partido. En la reedición de la final de 2007 este mismo escenario, David Ferrer volvió a ganar la partida al murciano.

#### BALONCESTO

#### Scola es el sueño del Madrid

Luis Scola es un hombre 'libre' después de que los Rockets le amnistiasen para intentar conseguir el fichaje de Howard. El argentino, por el que ya se han interesado los Dallas Mavericks, es el refuerzo de lujo con el que sueñan los dirigentes del Real Madrid, para aspirar a todo la próxima temporada, según informaron ayer diversos periódicos digitales.

### Servicio nº 1 en relaciones personales Todos los anuncios disponen de la voz REAL del anunciante También en la web http://adelantado-sg.encuentros.net Chico de 46 años, 1,75, atractivo, honesto, limpio, detallista, cariñoso, busca chica entre 34-46 Busco chica de cualquier edad,

#### CHICA busca CHICO

Mujer divorciada, 60 años, viviendo sola, jubilada, busca hombre hasta 70 años, jubilado, culto, cariñoso, para amistad. Madrid y periferia. Buzón: 556509

Chica sincera, con buenos Deseo sentimientos, gustando cine, desea conocer un señor igual, que no mienta. Madrid. Buzón: 618959

Maria, 23 años, azafata de imagen, de Casablanca. Deseo conocer chico muy bueno, muy guapo, para encontrar el amor. Buzón: 618553 Yolanda, culta, química. Me gusta respeto, educación, saber estar. Deseo conocer un señor culto, bien aseado, que busque algo serio. Buzón: 618460

Mujer alta, blanca, boliviana, desea Buzón: 974588

Rusco persona sencilla correcta seria, sincera, sensata, para posible convivencia, relación, salir, dialogar, conversar, hacer vida Yo, mujer de 72 años. Mujer de 44 años, de República

Dominicana, sincera, honesta, busca hombre sincero buenos sentimientos, entre 45-55 años. quererse. Madrid. Buzón: 618088

Española atractiva, educada, 47 años, zona Sur Madrid, busca hombre alto, educado, entre 45-54 años, para amistad, relación. Seriedad. Madrid. Buzón: 581372

Me gustaria conocer una persona entre 55-65 años. Yo, mujer viuda,

cargas familiares, personas normales, del Suroeste de Madrid, sin malos rollos. Madrid. Buzón:

Madrileña muy femenina, coqueta, mirada serena, madura, juvenil educada, cariñosa, apasionada

Maribel, 1,72, 53 años. Deseo

223803

Chica sincera, sencilla, buenos similar. Madrid.

bailar. Deseo conocer una chica cariñosa, Madrid, Buzón: 726106 Mujer viuda, alegre, persona, gustando vivir la vida, busca pareja, una persona que le da cariño. Dara ser felices. **Buzón**: naturaleza. Me gustaría conocer mismas características,

con sentido del humor, extrovertido Chica sincera, sentilla, puerios de Republica Dominicana, 52 años, gustando Me gustaria conocer un señor de Me gustaria conocer un señor de edad similar, buena persona, para pasear, ir al cine, viaiai

GONTAGTA POR ( Envía MEN ASE seguido del buzón y tu mensaje al 27775\*\*

Ej: MEN ASE 556677 Soy Juani rubia...

dos hijos casados, gustando leer. Madrid. Buzón: 987137

Lidia. Deseo conocer una persona

Deseo conocer personas separadas, viudas, sobretodo sin educada, con estilo, apasionada educada, con estilo, apastionada, simpática, no fumadora, mamá de chico joven, gustando cuidarse, turismo rural, busca señor similar, entre 42-47 años, preferible papá. Madrid. Buzón: 971048 Nelly, 57 años, 1.62, gordita,

dulce, busca hombre afin, sea padre, romántico, cariñoso, no fumador, entre 45-50 años. Madrid.

María Teresa, 48 años, tímida, alegre, alta, normal, simpática. Me gusta cine, pasear, campo, plava, sincera, con ganas de divertirse y estar bien. Madrid. Buzón: 974196 Mujer de 63 años, trabajadora, María, 28 años. Me gusta cine, ir a independiente, gustando cine, teatro, turismo, conversar, desea

convertirse en algo bonito. Yo, 66 años. Buzón: 985195 Me gustaria conocer una persona compartir momentos gradables, cine, teatro, pasear. Madrid. Buzón: 983065

Mujer de 55 años, vital, culta, gustando viajar, deporte, tenis esqui, desea conocer un hombre similar, buen nivel, edad similar, para vida agradable y complementarnos. Madrid. Buzón: para

Viuda de 54 años, empresaria y viviendo en la Sierra de Madrid, desea conocer hombres entre 45-55 años, para posible relación estable. Buzón: 539548

Chico moreno, majo, simpático, desea conocer chica similar, simpática, para conocerse poco a poco. Segovia. Buzón: 233424 Chico sencillo, tranquilo, amable, deportista, sincero, amante de la naturaleza.

Busco chica normal, guapa, rubia o pelo negro, 1,70, femenina, no fumadora. Yo, chico moreno, 1,70,

bien dotado, busca señora madura a partir de 60 años, para relaciones discretas y respetuosas. **Buzón**: 772742

Chico, 30 años, 1,75, 70 kg., amable, cariñoso, romántico, gustando cine, música, bailar, busca persona para amistad, pareja estable. Madrid. **Buzón**: 50-55 años, sincera, para amistad

Y CONTACTA!

para mimos y sensaciones. Soy Luis, casado, 49 años, ciego, gustando mucho la sensualidad Madrid. **Buzón: 976943** 

Chico atento, divorciado, 2 hijos, gustando la diversión, salir, hacer estable, Madrid, Buzón: 611684 Hombre casado busca mujer casada, o soltera que no le importe

convivencia con un casado, para volverse a enamorar y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 221570 Hombre maduro, culto, educado, cariñoso, detallista, busca chica

Madrid. Buzón: 702174 José Ramón, 32 años, marinero caminar, ir de fiesta. Busco chica

sincera amable gustándole divertirse. Buzón: 726210 Deseo conocer una chica atrevida

y apasionada. Madrid. **Buzón**: **701528** 

o lo que suria Buzón: 978857

### Chica de 35 años, de Madrid, desea conocer amigos y amigas, entre 30-50 años, de Madrid o pueblos. **Buzón: 221447**

Me gustaría conocer gente nueva. Buzón: 233903

Chica lesbiana busca chicas lesbianas, entre 38-48 años, para amistad, salir, divertirse, charlar. Madrid. **Buzón: 224959** 

para quedar, ir de copas, a persona de características discoteca, cine, excursiones, jugar al billar. Madrid. **Buzón: 555819** similares, para relación esporádica discreta. Madrid. **Buzón: 701805** 

# ANÚNGIATI GRATIE

o encontremos gente compatible contigo

desea conocer nuevas amistades, entre 28-50 años, para compartir aficiones. Madrid. **Buzón:** 555792 CHICO busca CHICO

cuerpo. 50 años, busca chico para Ávila. Sms teléfono. Ávila. Buzón: Madrid. Buzón: 553106

452194 Hombre de 38 años, 1.75, 85 kg, velludo, busca pasivo, para pasar huenos momentos. Deja sms con eléfono. Madrid. Buzón: 458539 Hombre de 38 años, 1.75, 83 kg, velludo, busca pasivo para pasar buenos momentos. Solo sms con Andrés, 49 años, 1,75, 70 kg., normal, hogareño. Me gusta pasaríx, flores, relaciones. Me gustaría concer chico entre 30-38 años, para compartir vida. Buzón: 703321

Chico de 44 años anacempero:

menos edad, pasivo, con ileostomía, busca hombre activo, entre 48-68 años. Madrid. **Buzón**:

582771 Maduro, 53 años, 1.62, 63 kg, en Madrid centro y soltero, busca maduro similar, soltero, para amistad. Dejad teléfono. Madrid. Buzón: 582479

Hombre de 40 años desea conocer amigos y amigas entre Chico de 40 años, casado, 1,75, 28-50 años, gente campechana, 80 kg, moreno, pelo corto, busca

María, 31 años, 1,68, morena, pelo largo, 56 kg, 100 de pecho. Me gusta salir, bailar, deporte, lectura, música. Busco chica para conversar, fantasias. Madrid. Buzón: 976081

Hombre de 47 años, 1,70, 82 Kg.

para relaciones esporádicas Imprescindible no ambiente n afeminados, absoluta discreción

CHICA busca CHICA

#### OTRAS RELACIONES

Maduro busca transexual madurita, para buena amistad, salir, tomar algo, charlar. Madrid centro. Buzón: 459257

busca mujer, pareja o matrimonio, sin importar edad ni físico, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 452654

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 HORAS

• HABLA EN DIRECTO CON ELL@S

• iESCUCHA OTRAS PRESENTACIONES

• DEJA TU PRESENTACIÓN

icluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. \*Coste 806: Precio máximo Red Fija 1,18 euros/minuto. Red Móvil 1,53 incluido. Mayores de 18 años. -ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902440140



# AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

| TREN     |   | DIAS | DE | CIRC | ULAC | ION |   | Madrid | Segovia | Valladolid |
|----------|---|------|----|------|------|-----|---|--------|---------|------------|
| AVANT(1) | L | М    | х  | J    | ٧    |     |   | 7:38   | 8:06    | 8:43       |
| AVANT    | L | М    | х  | J    | ٧    | s   | D | 9:40   | 10:08   | 10:45      |
| AVANT(2) |   |      |    |      |      | s   | D | 10:30  | 10:58   |            |
| AVANT    | L | М    | х  | J    | ٧    | s   | D | 11:30  | 11:58   | 12:35      |
| AVANT(1) | L | М    | х  | J    | ٧    |     |   | 15:15  | 15:43   |            |
| AVANT    | L | М    | х  | J    | ٧    | s   | D | 15:30  | 15:58   | 16:35      |
| AVANT(1) | L | М    | х  | J    | ٧    |     |   | 16:15  | 16:43   | 17:20      |
| AVANT    | L | М    | х  | J    | ٧    | s   | D | 17:20  | 17:48   | 18:25      |
| AVANT(3) | L | М    | х  | J    | ٧    |     |   | 19:15  | 19:43   |            |
| AVANT    | L | М    | х  | J    | V    | s   | D | 19:45  | 20:13   | 20:50      |
| AVANT    | L | М    | х  | J    | ٧    | S   | D | 21:30  | 21:58   | 22:35      |

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

| TREN     |   | DIAS | DE . | CIRC | ULAC | NOI |   | Valladolid | Segovia | Madrid |
|----------|---|------|------|------|------|-----|---|------------|---------|--------|
| AVANT(1) | L | М    | х    | J    | ٧    |     |   |            | 7:00    | 7:28   |
| AVANT(2) | L | М    | х    | J    | ٧    |     |   | 6:45       | 7:22    | 7:50   |
| AVANT(2) | L | М    | х    | J    | ٧    |     |   | 7:15       | 7:52    | 8:20   |
| AVANT    | L | М    | х    | J    | ٧    | s   | D | 7:45       | 8:22    | 8:50   |
| AVANT    | L | М    | х    | J    | V    | s   | D | 9:45       | 10:22   | 10:50  |
| AVANT    | L | М    | х    | J    | ٧    | s   | D | 13:30      | 14:07   | 14:35  |
| AVANT    | L | М    | х    | J    | ٧    | s   | D | 15:30      | 16:07   | 16:35  |
| AVANT    | L | М    | х    | J    | V    | s   | D |            | 18.30   | 18:58  |
| AVANT    | L | М    | х    | J    | ٧    | s   | D | 19:35      | 20:12   | 20:40  |
| AVANT    | L | М    | х    | J    | V    | s   | D | 21:00      | 21.37   | 22:05  |
|          |   |      | _ /  |      |      |     |   |            |         |        |

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11

AVE



# AVE Y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

ALVIA

ALVIA

ALVIA

| ripo de tren  | ALVIA  | AVE  | ALVIA  | ALVIA  | ALVIA   | AVE   |
|---|--|--|--|--|---|---|
| Número  | 4085   | 4089   | 4141   | 4167   | 4183  | 4209  |
| de tren<br>Circulación  | L/M/X/J/V/S/D                                    | L/M/X/J/V/S/D  | L/M/X/J/V/S/D  | L/M/X/J/V/S/D  | L/M/X/J/V/S/D   | L/M/X/J/V/D   |
| Segovia   | 8:33 H   | 9:02 H   | 15:30 H  | 16:43 H  | 18:41 H   | 21:12 H   |
| Valladolid  | 9:17 H   | 9:37 H   | 15:59 H  | 17:32 H  | 19:24 H   | 21:47 H   |
| Palencia  |  |  | 16:32 H  |  | 19:57 H   |   |
| Aguilar<br>de Campo   |  |  |  |  | 21:01 H   |   |
| Reinosa   |  |  |  |  | 21:27 H   |   |
| Torrelavega   |  |  |  |  | 22:17 H   |   |
| Santander   |  |  |  |  | 22:41 H   |   |
| Sahagún   |  |  | 17:03 H  |  |   |   |
| León<br>Pola  |  |  | 17:39 H  |  |   |   |
| de Lena   |  |  | 18:58 H  |  |   |   |
| Mieres  |  |  | 19:09 H  |  |   |   |
| (Puente)<br>Oviedo  |  |  |  |  |   |   |
| Gijón   |  |  | 19:32 H  |  |   |   |
| (cercanías)   |  |  | 20:15 H  |  |   |   |
| Burgos  | 10:20 H  |  |  | 18:35 H  |   |   |
| Miranda   | 11:11 H  |  |  | 19:39 H  |   |   |
| de Ebro<br>Vitoria  | 11:38 H  |  |  | 19:53 H  |   |   |
| Zumárraga   | 12:29 H  |  |  | 20:45 H  |   |   |
| Tolosa  |  |  |  | 21:13 H  |   |   |
| San   | 13:22 H  |  |  | 21:33 H  |   |   |
| Sebastián<br>Irún   | 13:48 H  |  |  | 21:55 H  |   |   |
| Hendaya   | 13:54 H  |  |  | 22:00 H  |   |   |
| Bilbao  | 12:46 H  |  |  | 22:11 H  |   |   |
| Hacia Madrid  |  |  |  |  |   |   |
| Tipo de tren<br>Número  | AVE  | ALVIA  | ALVIA  | ALVIA  | AVE   | ALVIA   |
| de tren   | 4088   | 4072   | 4086   | 4140   | 4198  | 4174  |
| Circulación   | L/M/X/J/V/S/D                                    | L/M/X/J/V/S  | L/M/X/J/V/S/D  | L/M/X/J/V  | L/M/X/J/V/S/D   | L/M/X/J/V/D   |
| Segovia   |  | 11:04 H  | 13:18 H  | 18:44 H  | 20:10 H   | 21: 24 H  |
| Madrid<br>(Chamartín)   |  | 11:43 H  | 13:53 H  | 19:23 H  | 20:42 H   | 21:59 H   |
| (Chamartín)<br>Albacete   |  | 14:29 H  |  | 22:09 H  |   |   |
| Alicante  |  | 15:58 H  |  | 23:38 H  |   |   |
| Desde el Nort   | <u> </u>   |  |  |  |   |   |
|   |  |  |  |  |   |   |
| Tipo de tren  | AVE  | ALVIA  | ALVIA  | ALVIA  | AVE   | ALVIA   |
| Tipo de tren<br>Número  |  | 4072   | <b>ALVIA</b><br>4086   | ALVIA<br>4140  | <b>AVE</b><br>4198  | <b>ALVIA</b><br>4174  |
| Tipo de tren<br>Número<br>de tren<br>Circulación  | AVE  |  | 4086<br>L/M/X/J/V/S/ <b>D</b>  |  |   | 4174<br>L/M/X/J/V/ <b>D</b>   |
| Tipo de tren<br>Número<br>de tren<br>Circulación<br>Bilbao  | AVE<br>4088                                      | 4072   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/ <b>D</b><br>8:55 H  | 4140   | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/ <b>D</b><br>17:10 H  |
| Tipo de tren<br>Número<br>de tren<br>Circulación<br>Bilbao<br>Irún  | AVE<br>4088                                      | 4072   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/ <b>D</b><br>8:55 H<br>8:15 H  | 4140   | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H   |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San   | AVE<br>4088                                      | 4072   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/ <b>D</b><br>8:55 H  | 4140   | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/ <b>D</b><br>17:10 H  |
| Tipo de tren<br>Número<br>de tren<br>Circulación<br>Bilbao<br>Irún<br>San<br>Sebastián<br>Tolosa  | AVE<br>4088                                      | 4072   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/ <b>D</b><br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H  | 4140   | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H   |
| Tipo de tren<br>Número<br>de tren<br>Circulación<br>Bilbao<br>Irún<br>San<br>Sebastián<br>Tolosa<br>Zumárraga   | AVE<br>4088                                      | 4072   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/D<br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H<br>8:51 H<br>9:22 H  | 4140   | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H  |
| Tipo de tren<br>Número<br>de tren<br>Circulación<br>Bilbao<br>Irún<br>San<br>Sebastián<br>Tolosa<br>Zumárraga   | AVE<br>4088                                      | 4072   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/ <b>D</b><br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H  | 4140   | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H   |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda  | AVE<br>4088                                      | 4072   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/D<br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H<br>8:51 H<br>9:22 H  | 4140   | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H  |
| Tipo de tren<br>Número<br>de tren<br>Circulación<br>Bilbao<br>Irún<br>San<br>Sebastián<br>Tolosa<br>Zumárraga   | AVE<br>4088                                      | 4072   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/D<br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H<br>8:51 H<br>9:22 H<br>10:09 H   | 4140   | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H   |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón   | AVE<br>4088                                      | 4072   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/D<br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H<br>8:51 H<br>9:22 H<br>10:09 H<br>10:30 H  | 4140<br>L/M/X/J/V  | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H<br>19:38 H                                    |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías)   | AVE<br>4088                                      | 4072   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/D<br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H<br>8:51 H<br>9:22 H<br>10:09 H<br>10:30 H  | 4140<br>L/M/X/J/V  | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H<br>19:38 H                                    |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo  | AVE<br>4088                                      | 4072   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/D<br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H<br>8:51 H<br>9:22 H<br>10:09 H<br>10:30 H  | 4140<br>L/M/X/J/V<br>14:00 H<br>14:28 H  | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H<br>19:38 H                                    |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías)   | AVE<br>4088                                      | 4072   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/D<br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H<br>8:51 H<br>9:22 H<br>10:09 H<br>10:30 H  | 4140<br>L/M/X/J/V  | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H<br>19:38 H                                    |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola   | AVE<br>4088                                      | 4072   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/D<br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H<br>8:51 H<br>9:22 H<br>10:09 H<br>10:30 H  | 4140<br>L/M/X/J/V<br>14:00 H<br>14:28 H<br>14:46 H                                       | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H<br>19:38 H                                    |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena   | AVE<br>4088                                      | 4072   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/D<br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H<br>8:51 H<br>9:22 H<br>10:09 H<br>10:30 H  | 14:00 H<br>14:28 H<br>14:46 H  | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H<br>19:38 H                                    |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León  | AVE<br>4088                                      | 4072   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/D<br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H<br>8:51 H<br>9:22 H<br>10:09 H<br>10:30 H  | 14:00 H<br>14:28 H<br>14:46 H<br>15:00 H   | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H<br>19:38 H                                    |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún  | AVE<br>4088                                      | 4072   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/D<br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H<br>8:51 H<br>9:22 H<br>10:09 H<br>10:30 H  | 14:00 H<br>14:28 H<br>14:46 H<br>15:00 H<br>16:24 H<br>16:54 H                           | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H<br>19:38 H                                    |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander   | AVE<br>4088                                      | 4072<br>L/M/X/J/V/S  | 4086<br>L/M/X/J/V/S/D<br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H<br>8:51 H<br>9:22 H<br>10:09 H<br>10:30 H  | 14:00 H<br>14:28 H<br>14:46 H<br>15:00 H   | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H<br>19:38 H                                    |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de León Sahagún Palencia Santander Torrelavega  | AVE<br>4088                                      | 4072<br>L/M/X/J/V/S<br>7:05 H<br>7:30 H                                    | 4086<br>L/M/X/J/V/S/D<br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H<br>8:51 H<br>9:22 H<br>10:09 H<br>10:30 H  | 14:00 H<br>14:28 H<br>14:46 H<br>15:00 H<br>16:24 H<br>16:54 H                           | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H<br>19:38 H                                    |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa   | AVE<br>4088                                      | 4072<br>L/M/X/J/V/S  | 4086<br>L/M/X/J/V/S/D<br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H<br>8:51 H<br>9:22 H<br>10:09 H<br>10:30 H  | 14:00 H<br>14:28 H<br>14:46 H<br>15:00 H<br>16:24 H<br>16:54 H                           | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H<br>19:38 H                                    |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar   | AVE<br>4088                                      | 4072<br>L/M/X/J/V/S<br>7:05 H<br>7:30 H                                    | 4086<br>L/M/X/J/V/S/D<br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H<br>8:51 H<br>9:22 H<br>10:09 H<br>10:30 H  | 14:00 H<br>14:28 H<br>14:46 H<br>15:00 H<br>16:24 H<br>16:54 H                           | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H<br>19:38 H                                    |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa   | AVE<br>4088                                      | 7:05 H<br>7:30 H<br>8:19 H   | 4086<br>L/M/X/J/V/S/D<br>8:55 H<br>8:15 H<br>8:32 H<br>8:51 H<br>9:22 H<br>10:09 H<br>10:30 H  | 14:00 H<br>14:28 H<br>14:46 H<br>15:00 H<br>16:24 H<br>16:54 H                           | 4198  | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H<br>19:38 H                                    |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valladolid  | AVE 4088  L/M/X/J/V/S/D  8:30 H                  | 7:05 H<br>7:30 H<br>8:19 H<br>8:43 H<br>9:47 H<br>10:19 H                  | 4086  L/M/X/J/V/S/D  8:55 H  8:15 H  8:32 H  8:51 H  9:22 H  10:09 H  10:30 H  11:25 H   | 4140<br>L/M/X/J/V<br>14:00 H<br>14:28 H<br>14:46 H<br>15:00 H<br>16:24 H<br>17:25 H      | 4198<br>L/M/X/J/V/S/D   | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H<br>19:38 H<br>19:31 H                         |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valladolid Segovia  | 8:30 H<br>9:05 H                                 | 7:05 H<br>7:30 H<br>8:19 H<br>8:43 H<br>9:47 H                             | 4086  L/M/X/J/V/S/D  8:55 H  8:15 H  8:32 H  8:51 H  9:22 H  10:09 H  10:30 H  11:25 H   | 14:00 H<br>14:28 H<br>14:46 H<br>15:00 H<br>16:24 H<br>17:25 H                           | 4198<br>L/M/X/J/V/S/D   | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H<br>19:38 H<br>19:31 H                         |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valladolid Segovia Desde Madrid  | 8:30 H 9:05 H y Levante                          | 7:05 H<br>7:30 H<br>8:19 H<br>8:43 H<br>9:47 H<br>10:19 H<br>11:06 H       | 4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H  | 14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H                                  | 4198<br>L/M/X/J/V/S/D   | 4174<br>L/M/X/J/V/D<br>17:10 H<br>16:20 H<br>16:39 H<br>17:26 H<br>18:15 H<br>18:38 H<br>19:38 H<br>19:31 H                         |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valladolid Segovia  | 8:30 H 9:05 H y Levante ALVIA                    | 7:05 H<br>7:30 H<br>8:19 H<br>8:43 H<br>9:47 H<br>10:19 H<br>11:06 H       | 4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H  | 14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H                                  | 4198<br>L/M/X/J/V/S/D<br>19:35 H<br>20:10 H   | 4174  L/M/X/J/V/D  17:10 H  16:20 H  16:39 H  17:26 H  18:15 H  18:38 H  19:38 H  19:31 H  20:39 H  21:31 H  AVE                    |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valladolid Segovia Desde Madrid Tipo de tren Número de tren       | 8:30 H 9:05 H y Levante ALVIA 4085               | 7:05 H<br>7:30 H<br>8:19 H<br>8:43 H<br>9:47 H<br>10:19 H<br>11:06 H       | 4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H  | 14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H  17:59 H 19:07 H  ALVIA          | 4198<br>L/M/X/J/V/S/D<br>19:35 H<br>20:10 H<br>ALVIA<br>4183                                      | 4174  L/M/X/J/V/D  17:10 H  16:20 H  16:39 H  17:26 H  18:15 H  18:38 H  19:38 H  19:31 H  20:39 H  21:31 H  AVE  4209              |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valladolid Segovia Desde Madrid Tipo de tren Número Circulación        | 8:30 H 9:05 H y Levante ALVIA                    | 7:05 H<br>7:30 H<br>8:19 H<br>8:43 H<br>9:47 H<br>10:19 H<br>11:06 H       | 4086  L/M/X/J/V/S/D  8:55 H  8:15 H  8:32 H  8:51 H  9:22 H  10:09 H  10:30 H  11:25 H  11:25 H  12:33 H  13:18 H  ALVIA  4141  L/M/X/J/V/S          | 14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H                                  | 4198<br>L/M/X/J/V/S/D  19:35 H 20:10 H ALVIA 4183<br>L/M/X/J/V/D                                  | 4174  L/M/X/J/V/D  17:10 H  16:20 H  16:39 H  17:26 H  18:15 H  18:38 H  19:38 H  19:31 H  20:39 H  21:31 H  AVE                    |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valladolid Segovia Desde Madrid Tipo de tren Circulación Alicante | 8:30 H 9:05 H y Levante ALVIA 4085               | 7:05 H<br>7:30 H<br>8:19 H<br>8:43 H<br>9:47 H<br>10:19 H<br>11:06 H       | 4086  L/M/X/J/V/S/D  8:55 H  8:15 H  8:32 H  8:51 H  9:22 H  10:09 H  10:30 H  11:25 H  12:33 H  13:18 H  ALVIA  4141  L/M/X/J/V/S  10:35 H          | 14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H  17:59 H 19:07 H  ALVIA          | 4198<br>L/M/X/J/V/S/D  19:35 H 20:10 H  ALVIA  4183  L/M/X/J/V/D 14:05 H                          | 4174  L/M/X/J/V/D  17:10 H  16:20 H  16:39 H  17:26 H  18:15 H  18:38 H  19:38 H  19:31 H  20:39 H  21:31 H  AVE  4209              |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Segovia Deste Madrid Tipo de tren Circulación Alicante Albacete   | 8:30 H 9:05 H y Levante ALVIA 4085 L/M/X/J/V/S/D | 7:05 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H 9:47 H 10:19 H 11:06 H  AVE 4089 L/M/X/J/V/S/D | 4086  L/M/X/J/V/S/D  8:55 H  8:15 H  8:32 H  8:51 H  9:22 H  10:09 H  10:30 H  11:25 H  12:33 H  13:18 H  ALVIA  4141  L/M/X/J/V/S  10:35 H  11:58 H | 14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 17:25 H 17:59 H 19:07 H ALVIA 4167 L/M/X/J/V/S/D | 4198<br>L/M/X/J/V/S/D<br>19:35 H<br>20:10 H<br>ALVIA<br>4183<br>L/M/X/J/V/D<br>14:05 H<br>15:22 H | 4174  L/M/X/J/V/D  17:10 H  16:20 H  16:39 H  17:26 H  18:15 H  18:38 H  19:38 H  19:31 H  20:39 H  21:31 H  AVE  4209  L/M/X/J/V/D |
| Tipo de tren Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valladolid Segovia Desde Madrid Tipo de tren Circulación Alicante | 8:30 H 9:05 H y Levante ALVIA 4085               | 7:05 H<br>7:30 H<br>8:19 H<br>8:43 H<br>9:47 H<br>10:19 H<br>11:06 H       | 4086  L/M/X/J/V/S/D  8:55 H  8:15 H  8:32 H  8:51 H  9:22 H  10:09 H  10:30 H  11:25 H  12:33 H  13:18 H  ALVIA  4141  L/M/X/J/V/S  10:35 H          | 14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H  17:59 H 19:07 H  ALVIA          | 4198<br>L/M/X/J/V/S/D  19:35 H 20:10 H  ALVIA  4183  L/M/X/J/V/D 14:05 H                          | 4174  L/M/X/J/V/D  17:10 H  16:20 H  16:39 H  17:26 H  18:15 H  18:38 H  19:38 H  19:31 H  20:39 H  21:31 H  AVE  4209              |



# **AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID**



Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

| HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL D | DÍA 02 DE JULIO DE 2012 |
|---------------------------------|-------------------------|

|         | SEG     | OVIA-MAD     | RID     |         | MADRID-SEGOVIA             |         |              |         |         |  |
|---------|---------|--------------|---------|---------|----------------------------|---------|--------------|---------|---------|--|
|         | LUNES A | VIERNES LABO | DRABLES |         | LUNES A VIERNES LABORABLES |         |              |         |         |  |
| 6.00 D  | 6.15 S  | 6.30 D       | 6.45 D  | 7.00 S  | 6.30 D                     | 7.15 D  | 8.00 R       | 8.45 D  | 9.30 D  |  |
| 7.30 D  | 7.45 D  | 8.00 S       | 8.30 D  | 9.00 D  | 10.15 D                    | 10.45 L | 11.00 D      | 11.45 D | 12.30 D |  |
| 09:00 L | 9.30 S  | 10.15 D      | 11.00 D | 11.45 D | 13.15 D                    | 13.30 L | 14.00 D      | 14.30 D | 15.00 S |  |
| 12:15 L | 12.30 D | 13.15 D      | 14.00 D | 14.45 D | 15.15 D                    | 15.30 D | 16.00 D      | 16.30 D | 16.45 L |  |
| 15.30 D | 15.30 L | 16.00 R      | 16.30 D | 17.15 D | 17.00 D                    | 17.45 D | 18.15 D      | 18.30 L | 18.45 D |  |
| 17.30 L | 18.00 D | 18.30 D      | 19.15 D | 19.30 L | 19.15 D                    | 19.45 D | 20.15 D      | 20.30 L | 21.00 D |  |
| 20.00 S | 20.45 D | 21.30 S      |         |         | 21.45 S                    | 22.30 D | 23.00 S      |         |         |  |
|         | SÁB     | ADOS LABORA  | BLES    | 10.     |                            | SÁB     | ADOS LABORA  | BLES    |         |  |
| 6.45 D  | 7.30 D  | 8.00 D       | 8.30 S  | 9.00 D  | 8.00 S                     | 8.30 D  | 9.00 D       | 9.30 D  | 10.00 D |  |
| 9.30 D  | 10.00 D | 10.30 S      | 11.00 D | 11.30 D | 10.30 D                    | 11.00 S | 11.30 D      | 12.00 D | 12.30 D |  |
| 12.00 D | 12.30 S | 13.30 D      | 14.30 S | 15.30 D | 13.00 D                    | 13.30 S | 14.00 D      | 15.00 R | 15.30 D |  |
| 16.00 R | 16.30 D | 17.00 D      | 17.30 D | 18.00 S | 16.00 D                    | 17.00 S | 18.00 D      | 19.00 D | 19.30 D |  |
| 18.30 D | 19.00 D | 19.30 D      | 20.00 R | 21.00 D | 20.00 R                    | 20.30 D | 21.00 S      | 21.30 D | 22.00 D |  |
| 21.30 S |         |              |         |         | 23.00 S                    |         |              |         |         |  |
|         | DON     | INGOS Y FEST | IVOS    |         |                            | DON     | INGOS Y FEST | IVOS    |         |  |
| 8.30 S  | 9.30 D  | 10.30 S      | 11.30 D | 12.30 S | 8.00 S                     | 9.00 D  | 10.00 D      | 10.30 D | 11.00 S |  |
| 13.30 D | 14.30 S | 15.30 D      | 16.00 R | 16.30 D | 11.30 D                    | 12.00 D | 13.00 D      | 14.00 D | 15.00 R |  |
| 17.00 D | 17.30 D | 18.00 D      | 18.30 D | 19.00 D | 16.00 D                    | 17.00 S | 18.00 D      | 18.30 D | 19.00 D |  |
| 19.30 D | 20.00 R | 20.30 D      | 21.00 D | 21.30 S | 19.30 D                    | 20.00 R | 20.30 D      | 21.00 D | 21.30 D |  |
| 22.30 D |         |              |         |         | 22.00 D                    | 23.00 S |              |         |         |  |

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.



LUNI

## **AUTOBUSES**

|                             | SALIDAS D          | DE SEGOVIA          |
|-----------------------------|--------------------|---------------------|
| ES A VIERNES LABORABLE      | ES                 | AREVALO: 13:00 hora |
| 80 horas.                   |                    | AYLLON: 14:00 horas |
| 00; 13:30; 16:45 (Cambio en | Torrecaballeros) y | BERNARDOS: 13:30 h  |
|                             |                    |                     |

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
COLEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
KARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAFRIA: 12:30; 14:00 y 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SARROL: 14:30 y 19:30 horas.
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTINET DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00; 18:30 h.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:00; 13:10; 15:15; 15:15; 10:00; 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30, 17:00; 18:00; 15:30; 17:00; 15:30; 15:51; 15:00; 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:00; 14:10; 15:30; 17:00; 15:30; 15:51; 15:50; 15:51; 15:00; 21:50; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:50; 15:51; 15:51; 15:51; 15:51; 15:51; 15:51; 15:51; 15:51; 15:51; 15:51; 15:51; 15:51; 15:51; 15:51; 15:51

17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21;30. TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00;

19:00 y 20:15 horas. TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes) VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes) SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

horas COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas. FUENTESAUCO: 13:30 horas LABAJOS: 13:30 horas. NAVAS DE ORO: 13:30 horas. PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. RIAZA: 14:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 ho-SACRAMENIA: 13:30 horas. SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.

VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 DOMINGOS Y FESTIVOS AYLLON: 18:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas. FUENTESAUCO: 19:30 horas. NAVAS DE ORO: 18:30 horas PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas PRADENA: 18:30 horas. RIAZA: 18:30 horas. SACRAMENIA: 19:30 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h. SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30;

22:30 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas. TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas

VALSAIN: 10:30; 13;30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas

# **SALIDAS HACIA SEGOVIA**

# **LUNES A VIERNES LABORALES**

ALDEALCORVO: 7:00 horas.

ABADES: 10:50 y 16:20 horas.

AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.

AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)

AYLLON. 7:10 y 9:00 horas.

BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)

BERNARDOS: 8:10 horas. BERNARDOS: SI/O NOTAS.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUELVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas. ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas. FUENTIDUENA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas

NAVARRIA 6.13 IN 183 (ct. cc.), 15.13 (c

REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes) RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas. RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas. SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.

SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.

SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.

SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 h.

SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 h.

SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.

TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)

TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

17:05; 19:35 y 20:50 horas. TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h. VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAÍN: 7:50: 8:15: 9:15: 12:00: 15:15: 16:15: 17:00: 17:45: 19:15: 20:45 horas.

# SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas. AREVALO: 7:15 horas. AYLLON: 9:00 horas BERNARDOS: 9:20 horas. BOCEGUILLAS: 7:00 horas COCA: 8:00 horas. FUENTESAUCO: 8:30 horas. LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas. NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas. NAVAS DE ORO: 9:05 horas. PALAZUELOS: 10:28: 12:48 PRADENA: 9:45 horas. RIAZA: 9:15 horas. SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas. SAN1 A MARIA DE NIEVA: 8:20 Y 9:30 NO783.

SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8:30; 9:30; 11,00; 12:10; 14,00; 15,30; 16:30; 17,15; 18,00; 19:30; 21,00; 22,00.

TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.

VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19;15; 20:45

horas. DOMINGOS Y FESTIVOS ABADES: 16:20 horas. AYLLON: 16:30 horas. COCA: 16:45 horas. FUENTESAUCO: 17:55 horas LABAJOS: 15:45 horas. NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas. NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce) NAVAS DE ORO: 16:40 horas NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas. PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas. RIAZA: 16:45 horas. SACRAMENIA: 17:30 horas SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:30; 16:30; 18:00; 19:30

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas

VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses

<sup>(\*)</sup> No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional



# AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

## Segovia - Ávila Lunes a viernes 7:30 - 11:00 - 14:00 -16:30- 20:00 Sábados, domingos y festivos 9:00 - 18:00 Domingos v festivos 20:30 Ávila - Segovia Lunes a viernes 6:15 - 8:15 - 12:45 15:15 - 19:00 Sábados, domingos y festivos 10:15 - 19:15

|                             | Lunes a                          | Lunes a                          | Sábados,                          | Sábados,                          |  |  |  |  |  |
|-----------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|--|--|--|
|                             | viernes                          | viernes                          | domingo y                         | domingo y                         |  |  |  |  |  |
|                             | laborables                       | laborables                       | festivos                          | festivos                          |  |  |  |  |  |
| Segovia                     | 7:30                             | 14:00                            | 9:00                              | 18:00                             |  |  |  |  |  |
| Llegada a Ávila             | 8:45                             | 15:00                            | 10:00                             | 19:00                             |  |  |  |  |  |
| Salida de Ávila             | 9:00                             | 15:15                            | 10:15                             | 19:15                             |  |  |  |  |  |
| Peñaranda<br>de Bracamonte  | 9:55                             | 16:10                            | 11:10                             | 20:10                             |  |  |  |  |  |
| Salamanca                   | 10:30                            | 16:45                            | 11:45                             | 20:45                             |  |  |  |  |  |
| Salamanca - Ávila - Segovia |                                  |                                  |                                   |                                   |  |  |  |  |  |
|                             | Lunes a<br>viernes<br>laborables | Lunes a<br>viernes<br>laborables | Sábados,<br>domingo y<br>festivos | Sábados,<br>domingo y<br>festivos |  |  |  |  |  |
| Salamanca                   | 6:30                             | 13:15                            | 8:30                              | 17:30                             |  |  |  |  |  |
| Peñaranda<br>de Bracamonte  | 7:05                             | 13:50                            | 9:05                              | 18:05                             |  |  |  |  |  |
| Llegada a Ávila             | 8:00                             | 14:45                            | 10:00                             | 19:00                             |  |  |  |  |  |
|                             | 8:15                             | 15:00                            | 10:15                             | 19:15                             |  |  |  |  |  |
| Salida de Ávila             |                                  |                                  | 11:15                             | 20:15                             |  |  |  |  |  |

# **AUTOBUSES**

LUNES A VIERNES LABORABLES

| SEGOVIA    | CANTALEJO     | ARANDA                  | ARANDA    | CANTALEJO | SEGOVIA |
|------------|---------------|-------------------------|-----------|-----------|---------|
| 13:00H     | 13:50H        | 14:45H                  | 7:00H     | 7:50H     | 9:05H   |
| 18:15H     | 19:00H        | 20:00H                  | 16:30H    | 17:10H    | 18:05H  |
| EGOVIA     | CANTALEJO     | SEPULVEDA               | SEPULVEDA | SEGOVIA   |         |
| 12:00H     | 12:50H        | 13:30H                  | 7:15H     | 8:40H     |         |
| 14:00H     | 14:50H        | 15:30H                  | CANTALEJO | SEGOVIA   |         |
| 18:15H     | 19:00H        | 19:25H                  | 9:30H     | 10:30H    |         |
| EGOVIA     | CANTALEJO     | ARANDA                  |           |           |         |
| 19:15H     | 20:00H        | (SOLO VIERNES LECTIVOS) | SEPULVEDA | CANTALEJO | SEGOVIA |
| EGOVIA     | BOCEGUILLAS   |                         | 9:30H     | 10:10H    | 11:05H  |
| 14:00H     | 15:35H        |                         | CANTALEJO | SEGOVIA   |         |
| EGOVIA     | CANTALEJO     |                         | 15:00H    | 16:00H    |         |
| 21:00H     | 21:50H        |                         | ARANDA    | CANTALEJO | SEGOVIA |
| (SOLO VIER | NES LECTIVOS) |                         | 16:30H    | 17:10H    | 18:10H  |
|            |               | SABADOS                 |           |           |         |
| EGOVIA     | CANTALEJO     | ARANDA                  | ARANDA    | CANTALEJO | SEGOVIA |
| 13:00H     | 13:50H        | 14:45H                  |           | 09:30H    | 10:30H  |
| EGOVIA     | CANTALEJO     | SEPULVEDA               | 10:00H    | 10:45H    | 11:45H  |
| 14:00H     | 14:50H        | 15:30H                  |           | 16:45H    | 17:45H  |
| EGOVIA     | CANTALEJO     |                         | SEPULVEDA | SEGOVIA   |         |
| 18:00H     | 18:50H        |                         | 7:15H     | 7:40H     |         |
|            |               | DOMINGOS                |           |           |         |
| EGOVIA     | CANTALEJO     | ARANDA                  | ARANDA    | CANTALEJO | SEGOVIA |
| 13:00H     | 13:50H        | 14:45H                  | 17:30H    | 18:05H    | 19:10H  |
| 19:30H     | 20:20H        |                         |           |           |         |

| 13:00H | 13:50H   | 14:45H                     | 17:30H                     |   |
|--------|----------|----------------------------|----------------------------|---|
| 19:30H | 20:20H   |                            |                            |   |
|        | 1.05.100 | DADIOS SON ADDOVIMADOS DUO | JENDO SLIEDID AL TERACIONE | c |

# TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

|                                |                                 |                       | SEGOVI          | A - MADRID      |                 |                     |                        |                       |
|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------|------------------------|-----------------------|
| ESTACIONES                     | L - V<br>(A partir<br>12 enero) | 17122<br>L - V<br>(1) | 17126<br>DIARIO | 17128<br>DIARIO | 17130<br>DIARIO | 17132<br>DIARIO (2) | 17134<br>DIARIO<br>(3) | 17136<br>L - V<br>(1) |
| Segovia                        | 6:20                            | 7:53                  | 10:55           | 12:55           | 14:55           | 16:50               | 18:55                  | 20:55                 |
| Navas de Riofrío               |                                 | 8:04                  | 11:03           | 13:03           | 15:04           | -                   | 19:04                  | 21:02                 |
| Ortigosa del Monte             |                                 | 8:08                  | 11:07           | 13:07           | -               | -                   | 19:07                  | 21:05                 |
| Otero Herreros                 |                                 | 8:12                  | 11:13           | 13:13           | 15:11           | -                   | 19:11                  | 21:10                 |
| Los ángeles San Rafael         |                                 | 8:15                  | 11:16           | 13:16           | 15:14           | 17:10               | 19:14                  | 21:13                 |
| El Espinar                     |                                 | 8:21                  | 11:20           | 13:20           | 15:18           | 17:14               | 19:18                  | 21:18                 |
| San Rafael                     |                                 | 8:24                  | 11:23           | 13:23           | 15:21           | 17:17               | 19:21                  | 21:21                 |
| Tablada                        |                                 |                       | 11:29           |                 |                 | 17:24               | •                      | -                     |
| Cercedilla                     | 7:05                            | 8:35                  | 11:35           | 13:35           | 15:33           | 17:35               | 19:33                  | 21:35                 |
| Villalba de Guadarrama         |                                 | 9:00                  | 11:58           | 13:58           | 15:58           | 17:58               | 20:00                  | 21:58                 |
| Madrid - Chamartín             |                                 | 9:38                  | 12:37           | 14:37           | 16:37           | 18:37               | 20:37                  | 22:36                 |
| Madrid - Nuevos<br>Ministerios |                                 | 9:43                  | 12:42           | 14:42           | 16:42           | 18:42               | 20:42                  | 22:41                 |
| Madrid - Recoletos             |                                 | 9:47                  | 12:46           | 14:46           | 16:46           | 18:46               | 20:46                  | 22:45                 |
| Madrid - Atocha                |                                 | 9:51                  | 12:50           | 14:50           | 16:50           | 18:50               | 20:50                  | 22:49                 |

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

| MADRID - SEGOVIA               |                                 |                    |                        |                 |                 |                     |                 |                       |  |  |
|--------------------------------|---------------------------------|--------------------|------------------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|-----------------------|--|--|
| ESTACIONES                     | L - V<br>(A partir<br>12 enero) | 17121 L<br>- V (1) | 17125<br>DIARIO<br>(2) | 17127<br>DIARIO | 17129<br>DIARIO | 17133<br>DIARIO (3) | 17135<br>DIARIO | 17137<br>L - V<br>(1) |  |  |
| Madrid - Atocha                |                                 | 7:33               | 10:01                  | 12:02           | 14:01           | 16:02               | 18:02           | 20:02                 |  |  |
| Madrid - Recoletos             |                                 | 7:36               | 10:04                  | 12:05           | 14:04           | 16:05               | 18:05           | 20:05                 |  |  |
| Madrid - Nuevos<br>Ministerios |                                 | 7:40               | 10:08                  | 12:09           | 14:08           | 16:09               | 18:09           | 20:09                 |  |  |
| Madrid - Chamartín             |                                 | 7:47               | 10:16                  | 12:16           | 14:15           | 16:16               | 18:16           | 20:16                 |  |  |
| Villalba de Guadarrama         |                                 | 8:30               | 10:57                  | 12:57           | 14:57           | 16:57               | 18:57           | 20:57                 |  |  |
| Cercedilla                     | 7:05                            | 8:56               | 11:21                  | 13:21           | 15:20           | 17:21               | 19:22           | 21:23                 |  |  |
| Tablada                        |                                 | -                  | 11:26                  | •               |                 | -                   | 19:27           | -                     |  |  |
| San Rafael                     |                                 | 9:08               | 11:36                  | 13:36           | 15:34           | 17:31               | 19:35           | 21:43                 |  |  |
| El Espinar                     |                                 | 9:11               | 11:40                  | 13:39           | 15:37           | 17:34               | 19:38           | 21:46                 |  |  |
| Los Ángeles San Rafael         |                                 | 9:16               | 11:45                  | 13:44           | 15:42           | 17:38               | 19:43           | 21:51                 |  |  |
| Otero Herreros                 |                                 | 9:19               | 11:48                  | 13:47           | 15:45           | -                   | 19:46           | 21:54                 |  |  |
| Ortigosa del Monte             |                                 | 9:23               | 11:53                  | -               | 15:50           | -                   | 19:50           | 21:59                 |  |  |
| Navas de Riofrío               |                                 | 9:26               | 11:56                  | 13:54           | 15:54           | 17:48               | 19:54           | 22:03                 |  |  |
| Segovia                        | 7:50                            | 9:35               | 12:04                  | 14:02           | 16:03           | 17:57               | 20:03           | 22:13                 |  |  |

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

# **(A)**

# AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

| Segovia - C      | uéllar - Va | alladolid     |     | Valladolid -       | - Cuéllar -   | Segovia    |
|------------------|-------------|---------------|-----|--------------------|---------------|------------|
|                  |             | De lune       | s a | viernes            |               |            |
| R D 5:55         | 6:45        | 8:05          |     | D S 6:00           | 6:35          | 7:45       |
| 6:45             | 7:45        | 8:40          |     | 6:45               | 7:35          | 8:35       |
| * 7:45           | 8:45        | 9:40          |     | * 7:45             | 8:35          | 9:45       |
| 9:00             | 9:55        | 10:50         |     | 9:00               | 9:50          | 10:50      |
| D 9:00           | 9:40        | 10:30         |     | D 9:00             | 9:40          | 10:30      |
| # 11:00          | 11:55       | 12:50         |     | # 11:00            | 11:50         | 12:50      |
| 12:00            | 12:55       | 13:50         |     | 12:00              | 12:50         | 13:50      |
| * # 13:00        | 13:55       | 14:50         |     | # * 13:00          | 13:50         | 14:50      |
| 14:00            | 14:55       | 16:00         |     | 14:00              | 14:50         | 15:50      |
| 15:00            | 15:55       | 16:50         |     | 15:00              | 15:50         | 16:50      |
| D 15:00          | 15:40       | 16:30         |     | D 15:00            | 15:40         | 16:30      |
| 16:00            | 16:40       | 17:30         |     | 16:00              | 16:40         | 17:30      |
| 17:00            | 17:55       | 18:50         |     | 17:00              | 17:50         | 18:50      |
| D 17:00          | -           | 18:30         |     | D 17:00            | -             | 18:30      |
| 18:00            | 18:55       | 19:50         |     | 18:00              | 18:50         | 19:50      |
| # 19:00          | 19:55       | 20:50         |     | # 19:00            | 19:50         | 20:50      |
| + * 20:00        | 20:55       | 21:50         |     | /#20:00            | 20:50         | 21:50      |
| # 21:00          | 21:55       | 22:50         |     | # 21:00            | 21:50         | 22:50      |
|                  |             | Sá            | bac | los                |               |            |
| 6:45             | 7:45        | 8:40          |     | 6:45               | 7:35          | 8:35       |
| * 9:00           | 9:55        | 10:50         |     | * 9:00             | 9:50          | 10:50      |
| 11:00            | 11:55       | 12:50         |     | 11:00              | 11:50         | 12:50      |
| * 13:00          | 13:55       | 14:50         |     | * 13.00            | 13:50         | 14:50      |
| 15:00            | 15:55       | 16:50         |     | 15:00              | 15:50         | 16:50      |
| * 17:00          | 17:55       | 18:50         |     | * 17:00            | 17:50         | 18:50      |
| 19:00            | 19:55       | 20:50         |     | 19:00              | 19:50         | 20:50      |
| 21:00            | 21:55       | 22:50         |     | 21:00              | 21:50         | 22:50      |
|                  |             | Domingo       | у   | festivos           |               |            |
| -                | 8:00        | 8:50          |     | * 9:00             | 9:50          | 10:50      |
| * 9:00           | 9.55        | 10:50         |     | 11:00              | 11:50         | 12:50      |
| 11:00            | 11:55       | 12:50         |     | * 13:00            | 13:50         | 14:50      |
| * 13:00          | 13:55       | 14:50         |     | * 17:00            | 17:50         | 18:50      |
| L                | 16:00       | 16:50         |     | 19:00              | 19.50         | 20:50      |
| * 17:00          | 17:55       | 18:50         |     | L 20:00            | -             | 21:30      |
| 19:00            | 19:55       | 20.50         |     | 21:00              | 21:50         | 22:50      |
| 21:00            | 21:55       | 22:50         |     | 23:00              | 23:50         | -          |
| R: Recorrido Car | mniis #· Pi | ıta v directo | *   | : Pasan por El Her | ar v Santiago | del Arroyo |

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo \*: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal

D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio \* Pasan por El Henar

# & & Agencia Funeraria Santa Teresa

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

# **Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.







# TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- · Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- · Crematorio.
- · 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

 $902\ 022\ 324\ \cdot\ 921\ 430\ 028\ \cdot\ 921\ 425\ 810$ 

# **ANUNCIOS BREVES**

## **EL ADELANTADO**

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD Contacte con su agencia de publicidad habitual para ges

tionar sus anuncios breves

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 18 % IVA mínimo diez palabras TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 18 % IVA

TIENDA ROPA juvenisl necesita dependientes dependietas. No necesaria experiencia. 695524089.

ESCUELA INFANTIL busca personal. Incorporación inmediata. 600867251.

CAMAREROS/CAMARERAS en turnos mañana o tarde en cerveceria. 905445213.

NECESITAMOS PERSONAL para trabajar en jardines públicos. Urgente, 983293157

peones para diferentes trabajos. 676969120. 983102005. Alta remuneración. Urgente. 983305096

**SELECCIONAMOS DISTRIBUI-**DORES de documentación pública. No necesaria experiencia. 983210400

**INCORPORACIÓN INMEDIATA** de personal de tienda, atención al cliente 639838937

repartidor, conocimiento de la zona 638249945

No necesaria experiencia. SE VENDE piso cerca de la Pla-nita. Viciosa. 675829221. za Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 lón comedor y cocina. Tel: h. 617174329. 639314535

LIQUIDACIÓN AUTOCARAVA-NAS, caravanas, remolques, sional. Gratifican 661702610. OBRAS PÚBLICAS necesitan tienda. Nuevo y ocasión.

adelantado

ganadores sorteos**sms** 

XXI CONCIERTO DE

LAS VELAS DE PEDRAZA

**DÍA 14 JULIO A LAS 22:00 H** 

Pilar Molina Velasco

• Jose Manuel Garcia Sastre

SUPER NOVEDAD Asiaticas 22, 24 horas. 698595349 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

EMPRESA DE servicios precisa ANALIA RUBIA. Guapisima. Cumple tus fantasias. 603531492.

> JOVENCITA RAFAELA. Rubia explosiva.. Mamada a pelo. Todos servicios. 608165219.

> MADURITA LAURA. Casada infiel, 120 pecho, Pelirroia, Relle-

PRIMERA VEZ travesti. Morem² y construida de 80 m². Mu- naza. Guapa. Femenina. Cacha luz, 1 dormitorio, 1 baño, sa- chonda. Pechugona. Placer. 24

> MUJERES LIBERALES quedarían con hombres para sexo oca-

**NOVEDAD TRAVESTI** Juliana. Francési. 130 pecho. Completísima. 22 x 5. 20 añitos. 648943461.

**RELAX SEGOVIA** piso. Chicas y travesti. Juntas. Separadas.

SEÑORA 50 años. Española. Buena presencia. Discreción. 605353069.

# **CONTACTOS**



# PUNTO DE ENCUENTRO Chicas 902 190 880 Conoce gente de tu ciudad





# **TAROT**

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Bre-

# Guía de Servicios Profesionales y Salud

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

# HONDA **INDUSTRIAS**

Ctra. San Rafael. 22 40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63 921 43 15 62 Fax 921 43 14 02

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

fisioterapeuta,

Médico, enfermera

terapia Ocupacional, Podología,

Peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75

c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

Maquinaria, Repuestos y Reparaciones CORTACÉSPED DE ASIENTO





residenciauruenas@vahoo.es

Atención especial para empresas

Informes confidenciales

Máxima discreción en asuntos familiares PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Telf. 696 140 516.

www.gandaradetectives.com.



EL ADELANTADO.com



En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda. alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

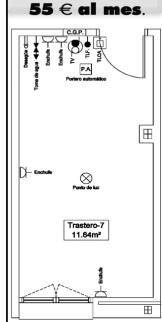


Departamento de Publicidad 921 43 72 61

**EL ADELANTADO** 



Locales TRASTEROS Taller-Estudio Despacho-Almacén Oficina-Bodega Sala de juegos Gimnasio, etc. varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción, antena tv, teléfono, Telecomunicaciones, portero, desagüe, ventana, desde 14.400 €. por



PLANTA SEMISOTANO



**CALIDAD** 

C/ Calandria, 8 SAN ILDEFONSO arco-ramirez.com

SANTORAL: Ntra. Sra. del Carmen, Valentín, Fausto y Sisenando.

de julio de 2012 Faltan 167 días para que finalice el año.

# Hoy





- C/ Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35 | 40005 SEGOVIA

- Pol. de Hontoria. Avda. de Hontoria, 86 | 40195 SEGOVIA Telf. 921 44 70 67 disluz@disluz.com

www.disluz.com



### **MÚSICA**

#### Festival Internacional

Hoy lunes arranca una nueva edición del Festival Internacional de Segovia (FS). A las 21.30 h., la American Chamber Orchestra actuará en el Patio de la Casa de la Moneda. Acceso li-

CASA DE LA MONEDA

## **ACTIVIDADES**

### Novena y fiesta de la Virgen del Carmen

En la parroquia del Carmen, hoy lunes, misas a las 08.00, 09.00 y 11.00 h., y por la tarde, a las 19.30 h., misa solemne con procesión por las calles del barrio. El día 17 martes, a las 09.00 h., funeral por los difuntos de la parroquia.

Hasta hoy lunes, novena a la Virgen del Carmen en la iglesia de los Padres Carmelitas. Misas a las 08.00, 10.00 y 12.00 h.; por la tarde, a las 19.30 h., rosario, misa y procesión. Mañana martes, a las ocho de la tarde, misa por los difuntos de la Cofradía y del Carmelo Seglar.

PARROQUIA Y CARMELITAS

## Escuela de verano de arte y creación

Hoy comienza el curso de la Escuela de Verano de Arte y Creación en La Granja de San Ildefonso, que durará hasta el día 27 de este mismo mes. Para más información y reservas, la organización pone a disposición del público, la siguiente dirección www.arteenlagranja.es. El telefono de contacto es 649916790.

Los talleres que comienzan hov v durarán hasta el día 20 son los siguientes: Dibujo, impartido por Coro López-Izquierdo; Espacios pintados al oído,

por Patricia Azcárate; Paisaje acrílico y ódeo, por Mariano Carabias; y Arte actual, Carlos

Además hoy lunes, a las 20.00 h. José María Parreño impartirá un conferencia sobre '¿Qué se puede aprender en una escuela de arte?'. Mañana martes, a la misma hora, Fernando Beltrán ofrecerá un recital poético.

De 23 al 27 de este mes se desarrollarán los siguientes talleres: Entender el arte contemporáneo, por Pablo Milicua; Joyería, por Mora Efron; Pintar lo visible como forma de entender el entorno, por Amadeo Olmos; Pintura (niños y jóvenes), por Mariana Vilallonga; Poética visual, por Maribel Gilsanz; y Retoque fotográfico con photoshop.

Por último, se ha programado el concierto Cuencos en la Segunda Cúpula, 'Vibración Cristalina', con Ana Cristobal, para el viernes día 20.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES

## Donación de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia traslada hoy lunes el equipo de hemodonación de Castilla y León a la localidad de La Lastrilla. Allí atenderá a cuantos quieran donar en horario de 17.30 a 21.00 h.

CONSULTORIO MÉDICO

# Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura, Turismo y Juventud de la Diputación de Segovia. Hoy, a las 19.30 h., teatro para todos los públicos con Nuevos Horizontes en la plaza de Cañicosa (Ca-

Día de la familia. Ayer domingo se celebró el quinto día de la familia en el Polideportivo del Casino de la Unión, en la localidad Segoviana de Valverde del Majano. Cerca de cuatrocientas personas encabezadas por el presidente, Pedro Pozuelo, participaron de una estupenda paella y una serie de juegos y actividades para niños y padres. La jornada se inició con juegos en familia y la participación fue más numerosa que otros años. (Foto: EL ADELANTADO)

bezuela); y a las 21.00 h., danza clásica-española con Yerbabuena Danza en la plaza del Carmen de la Estación de El Espinar, en El Espinar.

SOCIEDAD

VARIAS LOCALIDADES

Otros días

# **ACTIVIDADES**

Vacuna antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica y de identificación

obligatoria de perros, promovida por el Ayuntamiento, se extenderá hasta el 26 de septiembre y atenderá, todos los miércoles, de 19.00 a 20.00 h., en el antiguo parque municipal de bomberos. Los precios de los servicios que se ofrecen son los siguientes: 15 euros, vacuna; 3, cartilla y 20, identificación. Es obligatorio presentar el DNI del dueño para la cartilla y vacuna-

ción. **PARQUE DE BOMBEROS** 

# Talleres para niños

Hasta el 26 de julio, los jueves de 12.00 a 13.00 h., Patioteca dirigida a niños a partir de seis años. Inscripciones en la Sala Infantil.

El horario de la Biblioteca Pública durante el verano es de lunes a viernes, de 09.00 a 15.00 h. y los sábados, de 09.00 a 14.00 h.

**BIBLIOTECA PÚBLICA** 

# Visitas a la muralla

La empresa municipal de 'Tu-

rismo de Segovia' organiza visitas a la muralla todos los jueves este verano a partir de las 17.00 h.

CENTRAL DE RESERVAS

### Monólogos

El 19 de julio en el Patio de Armas del Castillo de Cuéllar a las 22.30 actuación de los comicos televisivos Leo Harlem y Sinacio. Venta de entradas en el Ayuntamiento de Cuéllar, restaurante La Vega, bar Alhambra, Taberna Santa Cruz y Oremus.

PATIO DE ARMAS DEL CASTILLO

### Festival de magia

Del 20 al 22 de julio se celebra la cuarta edición del Festival Internacional de Magia del Real Sitio. El próximo viernes, a las 17.30 h., actuación de Javi Martín y Héctor San Segundo en las residencias de mayores; 19.30 h., Mago Montty en la plaza de los Dolores; a 19.30 h., Javi Martín en el Patio de la Orden; 20.00 h., Alfonso V y 'Globoflexia mágica' en la plaza Infanta Isabel; 20.30 h., Robin Ventura en la plaza de los Dolores; 21.00 h., Alfonso V y Mayo Montty en la plaza de los Dolores; y a las 23.00 h., inauguración oficial del festival en la Real Fábrica de Cristales con la Gala de Humor Mágico y More, Karim y Kayto.

**VARIOS ESCENARIOS** 

# Visitas teatralizadas

Hasta el mes de octubre, los sábados a las 12.00 y 19.00 h. y los domingos a las 12.00 h., visitas teatralizadas en Avllón. Reservas en el tlf.: 680717273 y en el co-

### sel patio de la Floresta PALACIO DE **LA FIORESTA** 🔁 Ensaladas 🗸 entrantes, tostas, raciones, carnes, postres, carta de Gin Tonic... 921 463 314 C/ San Agustín,27 La mejor combinación para disfrutar de una buena comida o cena al aire libre 618 804 282 www.restauranteduque.es

# **EXPOSICIONES**

# **SEGOVIA**

# **BBVA**

'Billetes tridimensionales: Arte Numismático sin barreras'. Inauguración de la muestra el próximo 17 de julio a las 18:00 en la oficina BBVA de c/ Gobernador Fernandez Jiménez.

Inauguración 17 julio y abierta al públi-co hasta el 1 de agosto.

# CAAV

Exposición 'Desestereotipando', con fotografías finalistas en el concurso convocado por el Ministerio de de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad.

Hasta el 31 de julio. Centro de Asociación de Autoayuda y Voluntariado. Av-da. Fernández Ladreda.

**CENTRO SAN JOSÉ** 

Muestra 'Agua limpia para un mundo sano' organizada por la Unidad Territorial de Ongd de Segovia y el Foro de Cooperación del Ayuntamiento de Segovia. Fotografías de los proyectos en países en vías de desarrollo para favorecer el acceso al agua.

Hasta el 31 de julio. c/ Tomasa de la Iglesia, 1. Barrio San José.

# LA REJA ART G.

Exposición 'El cuaderno pintado', de María Rubio Cerro.

Hasta el 21 de julio. Avda. Fernández Ladreda, 17.

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Muestra 'Pinturas, juguetes, obra gráfica' del pintor tureganense Esteban Vicente.

Prorrogada hasta el 30 de agosto.

#### **MUSEO RODERA ROBLES**

Exposición fotográfica '70 años bailando', con motivo del 70 aniversario del grupo de danzas La Esteva.

Hasta el 14 de octubre. c/ San

#### PALACIO DE **QUINTANAR**

Muestra 'Diseño Di Vino', actividad organizada dentro del ciclo Vinos de Castilla y León con la Asociación Enosolidaria Cien Sonrisas & Proyecto C2C. Hasta el 26 de julio. Calle San Agustín.

### **TORREÓN DE LOZOYA**

En la sala de las Caballerizas, pintura de Ana Arranz. Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'. . Hasta el 19 de agosto (Caballerizas) y 4 de noviembre. Plaza San Martín.

#### **UN ENFOQUE PERSONAL** Exposición de óleos de Rosa

Jiménez.

Hasta el 31 de julio

# **PROVINCIA**

# **CANTALEJO**

Muestra 'Cielo y agua, tierra y vida', del pintor tureganense José Luis Cervero Vicente.

Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h., has-

# **PEDRAZA**

Muestra de pintura y escultura 'Aleaciones', con obras de José

Luis Álvaro, María José Díez, Ángel Flórez Estrada, Eduardo Laborde, Antonio Pascual y Mario Pastor Cristóbal.

Iglesia de Santa María. Hasta el 15 de

# **REAL SITIO**

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', nueve instalaciones y una videoproyección sobre comunicación-incomunicación (hasta septiembre).

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas. En la Fábrica de Cristales, es-

culturas de vidrio de Angela

Teunissen y una selección de trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio. Hasta septiembre.

Museo del Vidrio.

#### REQUIJADA Muestra de óleos y grabados

de Xonia Wunsch.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

## SAN CRISTÓBAL **DE SEGOVIA**

Exposición de ventanas antiguas restauradas con fotografías en blanco y negro de Segovia, de Nacho García.

Hasta el 25 de julio. Bar El Pueblo.

# **SIGUERO**

Acuarelas y obra gráfica de la artista Lola Catalá en la localidad de Siguero.

Hasta el 30 de julio. Rte. Las Escuelas

# VALSAÍN

Muestra 'Tecnología tradicional' de producción propia del Museo Etnográfico regional CENEAM. Hasta el 31 de agosto.

# VALVERDE DEL MAJANO

Exposición 'La voluptuosidad de las formas', con veinte obras de Celedonio Perellón.

Nave E. Hasta el 15 de octubre. P. I. Nicomedes García. C/ Fresno, 67.

# MÁLAGA

La artista Lola Catalá, relacionada con Segovia, expone acuarelas y grabados. Como en otras ocasiones, hará una demostración de estampación de grabado.

Hasta el 21 de julio. Torremolinos.

rreo: visitasteatralizadas@ayllon.es. VARIOS ESCENARIOS

## Domingos de Patrimonio

El domingo 29 de julio regresa la actividad de los Domingos de Patrimonio que organiza el Ayuntamiento de Segovia. En esta ocasión se trata de una visita guiada a un edificio industrial, el popularmente conocido como la Fábrica de Borra. Inscripción e información en el Centro de Recepción de Visitantes y tlf.: 921466721.

FÁBRICA DE LA BORRA





### Vete al Fresco

Festival Vete al Fresco, a partir de las 22.00 h. por las calles de la capital segoviana.

De domingo a jueves, velada musical con Ángela y Ana en rte. Narizotas; todos los días, Piano Abierto en rte. La Concepción-Bar Negresco; de jueves a domingo menos los días 21 y 27 de julio, Piano Abierto en Mesón Cándido; de lunes a domingo, menos el día 28, Marina Martín canta con la pianista Irene Morato en rte. Aqqueducto; y todos los sábados, veladas musicales en el Ventorro San Pedro Abanto.

# **FESTEJOS**

# Fiestas en los pueblos

▶Hoy día 16 celebran la festividad de la Virgen del Carmen en las localidades de Duruelo, La Estación de El Espinar, Samboal, Santiuste de San Juan Bautista. Valle de San Pedro v Zarzuela del Monte.

►El día 20 honran a Santa María Magdalena en Barbolla y Santa Librada en Villaverde

# **FARMACIAS**

# Día 16 de julio

# Segovia

HOY: Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto Plaza de San

MAÑANA: Día y noche: Postigo de Frutos. Ezeguiel González, 15.

- ►El Espinar c/ Marqués Perales.
- ▶Otras localidades Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de las localidades de Cantalejo y Ayllón.

De 10,00 a 22,00 horas, los despachos de Hontalbilla, Escarabajosa de Cabezas, Pedraza, Nava de la Asunción y La Granja. De 10 a 20 horas, la de Maello (Ávila).



# CINE

# **CINEBOX**

## Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69 Programación hasta el 19 de julio JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR



T: 18.40 S y D: 16.30 



TENGO GANAS DE TI T: 19.00 - 21.40 Madrugadas S: 00.20 S y D: 16.30 



ESTAS ESPERANDO 



THE AMAZING SPIDERMAN 



**ICE AGE 4** T: 18.00 - 20.00 - 22.00 Madrugadas S: 00.00 S y D: 16.00 



**LOBOS DE ARGA** 

THE AMAZING SPIDERMAI

BLANCANIEVES Y LA LEYENDA DEL CAZADOR



LA LEYENDA RENACE



# **ARTE7** ਰ

# C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28

Programación hasta el 19 de julio MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR



**ICE AGE 4** - 22.15 20.15 - 22.15 20.15 

TENGO GANAS DE TI

TENGO GANAS DE TI

**EL DICTADOR** 

LA DELICADEZA

# ESTAS ESPERANDO





THE AMAZING SPIDERMAN (1)



# MONUMENTOS

**ALCÁZAR** TIf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL TIf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

## CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISI-

**TANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@ turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA TIf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - TIf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** TIf. 921 43 12 98. Lunes, cerrado; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA TIf. 921 46 24 61: Horario: Laborables menos lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14 y de 18.00 a 21.00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO **ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10:. De martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 20.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 15.00 h. Cerrado todos los lunes, 1 de enero y 25 de diciembre. Tlf.: 921462010.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/46 06 13: Martes a sábados: 10.00 a 14.00 v 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE **ARTILLERÍA** Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco).

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE lunes a viernes, domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; sábados, de 10,00 a 18.00 h., ininterrumpidamente, Hornos: de martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14.45 h. Sábados, de 11.00 a 13.45 v de 16,00 a 17,45 h. Tlf.: 921010700.





necesitamos Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.

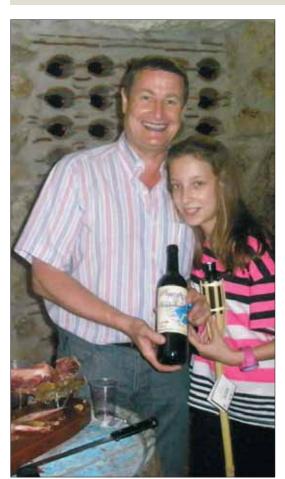
C/ Marqués del Arco, nº 26. 40003 - Segovia. Más info:Tel: 921 46 22 68. aidabooks@ong-aida.org

# AGENDA **SOCIAL**





**FELICIDADES.** Esta niña tan guapa se llama **Leyre** y hoy cumple dos añazos. Deseamos que se lo pase muy bien en su día. Muchas felicidades de parte de sus abuelos y su tíos Paula e Iván.





**FIESTA EN ALDEASOÑA.** Aldeasoña prepara las fiestas de su próximo fin de semana. Y como no hay mejor manera de prepararlas que ir calentando motores, su **alcalde, Miguel Ángel Regidor**, decidió aprovechar estos días previos para inaugurar la bodega familiar que ha recuperado no sin gran esfuerzo. Aquí le vemos en las fotografías, junto a su hija Ester y la tía Carmina, una de las vecinas más conocidas de la localidad.



**SEGUIDORES.** Los ancianos de la **Residencia de Santa María la Real de Nieva** animaron a la selección española mientras jugaban al bingo con la terapeuta.

# 15 € PLATO DEL DÍA solo comidas

Tomate raf con gueso Idiazabal nuestra Carta Fiambre ibérico y un postre

Te invitamos al café

Jamón con tumaca $1,25 \in$ Lomo con queso y tomate $1,25 \in$ Bacón con queso $1,25 \in$ Salmón ahumado con philadelfía $1,25 \in$ Anchoas con crema de queso $1,25 \in$ Bonito con mahonesa $1,25 \in$ Cangrejo. cebolleta tierna y mahonesa $1,25 \in$ Calamares a la andaluza $1,25 \in$ Chorizo frito $1,25 \in$ Pollo plancha con ali-oli $1,25 \in$ 



Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Párking gratuito Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

| Croquetas de jamon ibérico                    | 9 €  |
|---|------|
| Crujiente de gambas con soja [12 un.]         | 12 € |
| Calamares a la andaluza                       | 9 €  |
| Chopitos                                      | 9 €  |
| Mouse de foie gras con pan de pasas           | 16 € |
| Provoleta (queso provolone con salsa criolla) | 10 € |
| Escabeche de pollo en ensalada                | 10 € |
| Tomate Raf con Idiazabal                      | 8 €  |
| chorizo Picos de Antequera y queso Idiazaball | 14 € |
| PRIMEROS                                      |      |
| Judiones de la Granja                         | 8 €  |
| Crema de temporada                            | 8 €  |
| Ensalada del Chef                             | 8 €  |
| SEGUNDOS                                      |      |
| Solomillo de cebón al Oporto                  | 14 € |
| Guiso casero del dia                          | 12 € |
| Taco de Bacalao                               | 12 € |
| Cochinillo Asado                              | 16 € |
| Magret de Pato                                | 15 € |

Precios con iva incluido

# AGENDA **SOCIAL**









# LOS EMPRESARIOS SEGOVIANOS EN EL EXTERIOR SE

REUNIERON EN NAVARES DE ENMEDIO. Pedro Moreno de Frutos, propietario de la empresa Iberext y Premio Tomás Pascual Sanz este año otorgado por el Centro Segoviano en Madrid, quiso juntar en su localidad natal a sus compañeros de la Asociación de Empresarios Segovianos en el Exterior. Y los quiso reunir en su pueblo natal, Navares de Enmedio, en torno a una mesa y para dar buena cuenta de un espectacular cordero asado. Entre los asistentes, el presidente de la Asociación, Fernando Tomé, y algunos de sus más conocidos socios: Juan Luis Yagüe, Domingo Tinaquero, Mariano Fernández Modesto o la presidenta de la Asociación Empresarial del Seguro, Pilar González de Frutos, natural por cierto del cercano Navares de Ayuso.

Tampoco se quisieron perder la cita el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), **Pedro Palomo**, y su secretario de organización, **José Luis de Vicente**; así como el presidente de la Diputación Provincial, **Francisco Vázquez**, y el diputado de Promoción Económica, **Rafael Casado**.

(En la foto del centro izquierda: Tinaquero, Moreno y Borreguero -arriba- y Tomé, Palomo, Vázquez y González de Frutos -abajo-)

Como no podía ser menos, Pedro Moreno, junto a su esposa María Luisa Borreguero, oficiaron de maestros de ceremonia, mientras que su hermano Rufino Moreno se encargó del asado del cordero en las instalaciones de "Asador Rufo". Tampoco hubo problemas para la bendición, pues también acudió a la cita el conocido padre Mundina -otro habitual en estos encuentros- (foto centro derecha). "La amistad es quererse en torno a una mesa", apuntó el padre, quien tuvo también unas palabras de recuerdo para todos aquellos que lo están pasando mal en este delicado momento de crisis económica.

Y la música llegó desde la capital. El sonido de la dulzaina y tamboril lo pusieeron **Julio Gutiérrez** y el joven **Raúl de Miguel** (en la foto de abajo junto al ex presidente de los Camareros, **Francisco García Borregón** y Pedro Moreno). Este último, por cierto, celebraba su cumpleaños, por lo que también se entonó el "Feliz Cumpleaños". (Fotos El Adelantado)

### SUDOKU

| 3 |   |   |   | 8 | 1 |   |   | 5 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 8 |   | თ | 6 |   | 1 | 2 |   |
|   | 9 | 6 | 2 |   |   | 4 |   |   |
|   |   | 7 |   | 9 | 2 |   |   | 1 |
|   | 5 |   | 8 |   |   |   | 4 |   |
| 4 |   |   | 5 | 3 |   | 9 |   |   |
|   |   | 1 |   |   | 9 | 5 | 3 |   |
|   | 7 | 4 |   | 2 | 3 |   | 9 | 8 |
|   |   |   | 7 | 5 |   | 2 |   |   |

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

### **JEROGLÍFICO**

DO MI FA

SOL LA SI

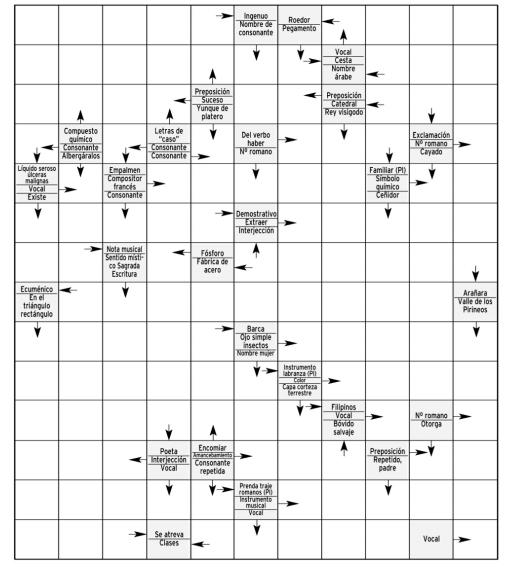
¿Vendrás a clase?

## **DEDUCCIÓN DE PALABRAS**

| Cada una de     |
|-----------------|
| las seis pala-  |
| bras de este    |
| juego lleva a   |
| su lado un      |
| número, que     |
| indica las      |
| letras que      |
| tiene en        |
| común con la    |
| palabra que     |
| debe deducir.   |
| Para orienta-   |
| ción del lector |
| se dan tres     |
| letras - en el  |
| orden que les   |
| corresponde -   |
| d- 11! /        |

|     | A | С | 0 | P | L | Ε | 3 |  |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|--|
|     | В | Ε | L | G | Α | S | 1 |  |
|     | C | 0 | S | Р | Ε | L | 3 |  |
| 1   | ш | ۵ | > | C | Α | R | 4 |  |
| or  | F | R | _ | Τ | 0 | S | 2 |  |
|     | — | N | ۵ | Α | G | 0 | 3 |  |
| · ' |   |   |   |   |   |   |   |  |
| ո.  |   | Ε | D |   |   | N |   |  |

#### **AUTODEFINIDO**



### SIETE DIFERENCIAS





# CRUCIGRAMA 12345678901 O 2 3 4 5 6 7 8 9 10

HORIZONTALES .- 1: Al revés, agarrará.- 2: Al revés, acertara.- 3: Artilugio.- 4: Contumaz, incorregible.- 5: Aso ligeramente. Al revés, interprétele lo escrito.- 6: Consonantes diferentes. Al revés, descuidada, negligente. Nombre de consonante.- 7: Al revés, antiguo nombre de Tailandia. Personaje de la Biblia.- 8: Cierto metal. Ente. Artículo.- 9: Anguilosara.- 10: Nombre de mujer.- 11: Principal o que tiene más fuerza y vigor.

VERTICALES.- 1: Accidente geográfico.- 2: Fastidiara, importunara.- 3: Instrumento musico. Letra griega.- 4: Amasadera (PI). Nombre de mujer judío.- 5: Desgastanos. Al revés, palo de la baraja.- 6: Al revés, antigua provincia española africana. Al revés, narré.- 7: Al revés, introduzcais. Tiembla, tirita.- 8: Al revés, recolección, recaudación. Al revés, envuelve.- 9: Al revés, pilastra embutida en un muro. Halo, aureola de prestigio.- 10: Al revés, nombre de varón.- 11: Nombre de

### HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril .

Salud tendiendo a empeorar. En el terreno laboral se aplazará la ejecución de un pro-yecto suyo. Relaciones muy tensas con su pareja.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Salud muy mala con molestias generalizadas. En el tra-bajo, la jornada le deparará una desagradable sorpresa. Hoy no será un buen día para el amor.

Géminis 21 mayo a 20 junio. Salud excelente. Su senti-do de la responsabibilidad hará que triunfe en el plano econó-mico. Está en plena racha en los asuntos del querer.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.

Salud mala. Su nueva táctica de trabajo no le dará los frutos apetecidos. Tendrá moti-vo de preocupación en el terreno de los sentimientos.

LEO 23 julio a 22 agosto. Salud magnífica. Sus ideas ayudarán a solucionar un deli-cado problema de carácter labo-ral. Buena voluntad en el terreno sentimental.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.

Salud muy buena. Se mostrará menos inconvencional, lo que le beneficiará en su trabajo. La relación afectiva con el ser amado marchará hoy muy bien.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.

Se sentirá con más
energía y vitalidad. Se mostrará optimista en todo lo
relacionado con el trabajo y
los negocios. Su pareja se
mostrará muy cariñosa.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. Su salud será excelente. La jornada no se puede pre-sentar más positiva en el terre-no del trabajo y los negocios. Día excelente para el amor.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. Se sentirá muy bien físicamente. Logrará resolver un difícil problema laboral, y su prestigio aumentará conside-

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. Salud muy mala; trate de cuidarse mucho más. Su nue-vo trabajo le resultará muy desa-gradable. Tendrá una discusión

rablemente. Exito amoroso.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

Salud óptima. Evite tomar decisiones laborales apresuradas y siga por la senda marcda. Jornada interesante en el terreno afectivo.

SUDOKU

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Salud muy buena. Si dispone de tiempo haga algo de deporte. Buen día con sus com-pañeros de trabajo. Armonía en el terreno sentimental.

# SOLUCIONES

| Α   | _ | _ |   |   |   |   |   |   |   | _ |   |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| U   | A |   | A | n | ٦ | A | s |   | 3 | s | 0 |
| -   | S | A | В | В | A |   | s | A | ១ | 0 | 1 |
| т   | 3 | а |   | 0 | Т | ٦ |   |   | 0 | ٦ | 3 |
| 0   | а |   | A |   | s | 0 | ٦ | A | ໑ | A | 1 |
| D   | В | 0 | ٢ | 0 |   | s | 0 | а | A | В | A |
| E   | 0 | ٦ | 3 | Э | 0 |   | A | 0 | N | A | э |
| F   |   | n | N | 1 | ٨ | 3 | В | S | A | ٦ |   |
| -   | A | Э | 3 | ы | Т | A |   | d |   | 1 | s |
| - 1 | В | A | э | A | s |   | s | A | 1 | s | 3 |
| N   | A | 8 |   | ٦ | 3 | ٨ | A | ы |   | A | П |
| 1   | Э |   | s | A | н |   | 1 |   | N |   | В |
| D   | s | 3 | 0 |   | а | 3 |   | э | A | s | 0 |
| 0   | A | ٦ | 1 |   | A | 1 | s | A | N | A | э |
|     | В | A | 1 | A |   |   | 0 | s | n | ٦ | 1 |
|     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

# CRUCIGRAMA

VERTICALES.- T: Istmo.- Z: Amoles.- 3: Arpa. lota.- 4. Articess. Mt.- 5: Réanos. sorO.- 6: Infl. (reteR.- 7: sia-few. Rilla.- 8: atceloC. alf.-9: 3th.- Artices. Mt.- Elena.

HORIZONTALES.- 1: śrisk.-2. srientik.- 3: kriefesto.- 4: Impenitente.- 5: Soaso. elaéL.- 6: TL. asimO. Ce.- 7: maiS. Cein.- 8: Oro. Ser. Una.- 9: Atrolisra.- 10: Aurelia.- 11: Toral.

# DEDUCCION

| Cedrón                             | Þ | ı | 2 | 8 | S | L | ε | 9 | 6 | l |
|------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| JEROGLIFICO:                       | 8 | 6 | 9 | ω | 7 | ı | Þ | L | S | l |
|                                    | L | ω | ς | 6 | Þ | 9 | _ | 7 | 8 | l |
|                                    | 2 | L | 6 | 9 | ε | ß | 8 | ı | 4 | l |
| Faltaré (falta<br>RE)              | 9 | Þ | 3 | L | ı | 8 | 6 | S | 2 | l |
| SIETE                              | _ | S | 8 | 2 | 6 | 4 | L | 3 | 9 | l |
| ERRORES<br>'opap                   | ε | 8 | Þ | S | L | 2 | 9 | 6 | ı | l |
| flor, valla,                       | 6 | 7 | ı | Þ | 9 | 3 | S | 8 | L | l |
| Camisa, hojas,<br>nariz, pantalón, | ហ | 9 | L | ı | 8 | 6 | 7 | Þ | 3 |   |
|                                    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

Dominicas Santo Domingo El Real de Segovia



# Artesanía de Segovia de las **MADRES DOMINICAS**

# el mejor regalo

C/ Capuchinos Alta, 2. 40001 Segovia. Telf. 921 46 00 80



El trabajo artesanal de reproducción de figuras policromadas, con las técnicas del renacimiento español, son nuestro medio de vida.

Reciben estas obras la vida y el calor fraguados en el silencio y la paciencia de la contemplación.

http://monjassegovia.dominicos.org/ e-mail: monjas@dominicasegovia.e.telefonica.net









El SOI sale a las 06:58 y se pone a las 21:46

19/07

CRECIENTE LLENA 26/07 02/08 MENGLIANTE 09/08

Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios Avant por sentido en 27 minutos



www.renfe.com 902 320 320

# **EN SEGOVIA**

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué pasará con el hielo y la nieve?

Debido al calentamiento global la cobertura de nieve disminuirá y aumentará el deshielo en zonas permanentemente heladas, como Siberia. Además, el hielo marítimo se deshará en el Ártico y en la Antártida.



Servicios Audiovisuales de Meteorologia. www.activamultimedia.com



# HOY



28° MÁX 13° MÍN

### Despejado

No habrá ni una nube durante todo el lunes. Ligera subida de temperaturas. Los termómetros oscilarán entre 13°C de mínima y 28°C de máxima. Vientos flojos del sureste al principio, rolando a noroeste durante la tarde.



Burgomillodo

CAPACIDAD





## MAÑANA

Despejado

El cielo estará totalmente despejado 30° MAX durante todo el martes. Temperaturas sin 14° MN cambios. Termómetros alrededor de 14°C a primeras horas y en torno a 30°C a mediodía.



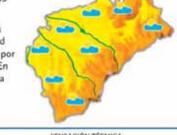
## MIÉRCOLES



Aumento de nubes altas y medias

El cielo estará poco nuboso la mañana del miércoles. Por la tarde la nubosidad de tipo alto y medio irá en aumento, y por la noche el cielo estará poco nuboso. En

el llano se abrirán grandes claros por la



| //ENTO    | RAYOS UV                    | SENSACIÓN TÉRMICA            |  |  |
|-----------|-----------------------------|------------------------------|--|--|
| 24 km/h   | Îndice de radiación extremo | 21º                          |  |  |
| DIRECCIÓN | COTA DE NIEVE               | POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN |  |  |
| Voroeste  | 4000 m                      | 0%                           |  |  |

# EN ESPAÑA

**EN EUROPA** 

hacia Escandinavia.

HOY

# HOY

El anticiclón continuará garantizando un tiempo estable, a la par que bombeará vientos de levante a la mitad este peninsular. Eso provocará un aumento de la nubosidad en las costas mediterráneas. Temperaturas más altas.

**NIVELES** 

DE LOS

**EMBALSES** 

hm<sup>3</sup>



# MAÑANA

El anticición nos dejará un día plenamente estival en la mayor parte del país. Lucirá un sol de justicia y dominará la canícula en el suroeste peninsular. Se acumularán algunas nubes en el Mediterráneo.

# MIÉRCOLES

Madrid

Málaga

Melilla

Murcia

Ourense

Palencia

Oviedo

Palma

El rigor del verano se impondrá en todo el país, con cielos despejados en general y con temperaturas sobre los 40 grados en el suroeste. A fuerza de calor, se desarrollarán algunas nubes hacia las montañas del norte.

Pontevedra

S. Sebastián

S.C. Tenerife

Santander

Segovia

Soria

MÁX MÍN

270 140

30° 13° 30° 22°

28° 13° 38° 22°

Teruel Toledo

Valencia

Vitoria

Zamora

Zaragoza

Valladolid

| TEMPERATURAS<br>PREVISTAS PARA HOY | A Coruña<br>Albacete |
|------------------------------------|----------------------|
| PREVISIAS PARA HOT                 | Alicante             |
|                                    | Almería              |
|                                    | Ávila                |
|                                    | Badajoz              |

| A Coruña  | 230 | 170 |
|-----------|-----|-----|
| Albacete  | 310 | 20° |
| Alicante  | 30° | 24° |
| Almeria   | 32° | 22° |
| Ávila     | 29° | 13° |
| Badajoz   | 36° | 18° |
| Barcelona | 26° | 21° |
| Bilbao    | 24° | 120 |
| Burgos    | 26° | 70  |
|           |     |     |

MAX MIN

|                                    | 9994 | DOM: |             | POPLA | PULL |
|------------------------------------|------|------|-------------|-------|------|
| Cáceres                            | 36°  | 19°  | Guadalajara | 310   | 139  |
| Cádiz                              | 29°  | 21°  | Huelva      | 35°   | 180  |
| Castellón                          | 29°  | 21°  | Huesca      | 310   | 110  |
| Ceuta                              | 27°  | 22°  | Jaén        | 32°   | 200  |
| Ciudad Real                        | 35°  | 179  | Las Palmas  | 28°   | 210  |
| Córdoba                            | 390  | 230  | León        | 250   | 80   |
| Cuenca                             | 30°  | 16°  | Lleida      | 29°   | 149  |
| Gírona                             | 280  | 170  | Logroño     | 30°   | 150  |
| Granada                            | 350  | 18°  | Lugo        | 26°   | 120  |
| THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN |      | _    |             |       | -    |

|         | and the second second second |               |     |
|---------|------------------------------|---------------|-----|
|         |                              | 14            |     |
| San Jan | Á                            |               | 14. |
|         |                              | >1            | 1   |
| 0       |                              | 30            | 1   |
|         |                              |               | -   |
|         |                              | $\rightarrow$ |     |

| Pamplona | 26° 12° | Tarragona | 26° 20° |  |
|----------|---------|-----------|---------|--|
| <b>*</b> | 4       | 1         | lunes   | Amsterdam<br>Atenas<br>Belgrado<br>Berlín  |
|          |         |           | 2.1     | Berna<br>Bruselas<br>Bucarest<br>Estocolmo |
|          |         | 5         |         | Londres<br>Moscù<br>París<br>Praga         |
| Specific |         |           |         | Roma<br>Varsovia                           |

MÁX MÍN

32° 16° 30° 20°

28° 26° 30° 23°

23° 13° 27° 7°

300 210

|    |           | MAX | MN  |
|----|-----------|-----|-----|
| •  | Amsterdam | 18° | 12° |
|    | Atenas    | 350 | 270 |
|    | Belgrado  | 28° | 19° |
|    | Berlín    | 180 | 130 |
|    | Berna     | 20° | 110 |
|    | Bruselas  | 19° | 120 |
|    | Bucarest  | 34° | 26° |
|    | Estocolmo | 16° | 14° |
| ā. | Londres   | 21° | 14° |
| 9  | Mosců     | 26° | 18° |
| 8  | París     | 190 | 12° |
| 1  | Praga     | 21° | 110 |
|    | Roma      | 25⁰ | 16° |
|    | Varsovia  | 22° | 16° |

MÚX MÍN

31° 13° 36° 19° 30° 21° 29° 9° 26° 12° 29° 11° 30° 15°

# **BONOLOTO**

Lunes 9 de julio

1-4-25-30-35-47 Complem. 41 - R: 6

Martes 10 de julio 5 - 7 - 14 - 26 - 39 - 44 Complem. 20 - R: 7

Miércoles 11 de julio

8 - 11 - 16 - 22 - 23 - 41 Complem. 33 - R: 6

Viernes 13 de julio 4 - 13 - 14 - 15 - 38 - 40 Complem. 20 - R: 4

# **LOTERÍA PRIMITIVA**

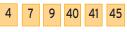
Jueves 12 de julio

| 21 | 31 | 40 | 42 | 47 | 49 |
|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    |    |

Complem. 24 Reintegro

# **LOTERÍA PRIMITIVA**

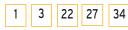
Sábado 14 de julio





# **GORDO PRIMITIVA**

Domingo 15 de julio



Nº Clave (Reintegro) 9

# **EUROMILLONES**

Martes 10 de julio

1 - 3 - 16 - 24 - 37 Estrellas 8 - 1 Viernes 13 de julio

> 8-18-25-35-46 Estrellas 9 - 4

## EL 7/39 Jueves 12 de julio



34

Domingo 15 de julio



36

ONCE

| <b>Domingo</b> 15 de julio<br>Serie: 014 |             | 39704 |
|--|-------------|-------|
| Sábado                                   | 14 de julio | 16354 |
| Viernes                                  | 13 de julio | 37530 |
| Jueves                                   | 12 de julio | 24714 |
| Miércoles                                | 11 de julio | 67488 |
| Martes                                   | 10 de julio | 09245 |

16325

# **SUPER ONCE**

**DE LA ONCE** Domingo 15 de julio

9 de julio

| 02 | 07 | 10 | Ø  | 15 |
|----|----|----|----|----|
| 16 | 26 | 28 | 33 | 36 |
| 37 | 43 | 46 | 49 | 59 |
| 62 | 65 | 68 | 73 | 78 |

# Lo que necesitan urgentemente

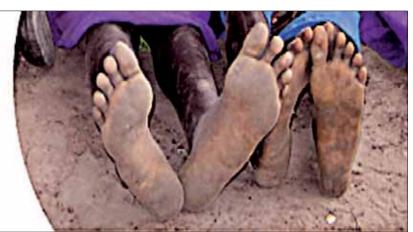
El anticición de las Azores abrazará todo el sector de la península ibérica. La estabilidad se alargará hacia los países del este. Las borrascas se verán obligadas a desplazarse

# O SON UNOS ZAPATOS

lo que necesitan, es tener una vida digna.







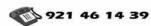
necesitamos tu



tve1



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



# LAS MÁS VISTAS DEL MES

Telecinco lidera el mes con rotundidad al promediar un 14,8 por ciento de cuota de pantalla. Antena 3 es segunda con el 12,2 por ciento y La 1 se queda en un 10,1 por ciento.

| CADENA              | SHARE |  |  |  |  |
|---------------------|-------|--|--|--|--|
| 5                   | 14,8% |  |  |  |  |
| $\Diamond$          | 12,2% |  |  |  |  |
| 0                   | 10,1% |  |  |  |  |
| forta               | 9,6%  |  |  |  |  |
| 0.                  | 6,0%  |  |  |  |  |
| DESTACADOS Y BREVES |       |  |  |  |  |

# Cuatro inicia la grabación del nuevo concurso 'Lo sabe, no lo sabe'

El nuevo programa Lo sabe, no lo sabe elegirá al azar en la calle a los participantes de este concurso y les formulará preguntas de cultura general. El espacio será presentado por el periodista y humorista Juanra Bonet, conocido por su participación en el equipo de reporteros de Caiga quien caiga.



# Rafalín consigue ayudar a Chato, en 'Bandolera'

Rafalín consigue distraer a los cuatreros para que huya Chato. Más tarde, el trampero encuentra un yelmo medieval cavando un agujero en mitad del monte. Además, Jairo tiene sospechas acerca de Elías, como líder del grupo. **Antena 3. 16,15 Horas** 



# Historia ofrece una mirada distinta de 'La resistencia'

La cadena Historia estrena el documental La resistencia, que cuenta la gestación del frente en París, Varsovia, Atenas o Copenhague para luchar contra el nazismo. También recoge su actividad a lo largo de la contienda y sus momentos de crisis. HISTORIA 18,20 HORAS



# El creador de la serie 'Breaking bad' quiere un 'spin-off'

El creador de la aclamada serie Breaking bad, Vince Gilligan, no quiere poner punto y final a la ficción. El director ya ha avanzado que tras la quinta y última temporada le gustaría que hubiera un spin-off, eso sí, centrado en Saul Goodman (foto).



# La Cienciología tendrá su propio canal

La Iglesia de la Cienciología, la religión entre cuyos seguidores se encuentran actores de renombre como Tom Cruise y John Travolta, planea construir un centro de emisión para promover sus enseñanzas a través de televisión, radio e Internet. La sede estará en el distrito de Hollywood, en Los Ángeles.



|       | 5467                    |       |                         |
|-------|-------------------------|-------|-------------------------|
| 06:30 | Telediario matinal      | 09:00 | Arqueomanía             |
| 10:30 | Noticias 24 horas       | 09:30 | E+I emprendedores       |
| 11:00 | Saber vivir             |       | innolvidables           |
| 12:00 | España entre el cielo   | 10:00 | Memoria de España       |
|       | y la tierra             | 11:00 | Docufilia               |
| 13:00 | Destino: España         | 12:00 | Otros pueblos           |
| 14:00 | Informativo territorial | 13:00 | Para todos La 2         |
| 14:15 | Saber cocinar           | 13:30 | Miradas 2               |
| 15:00 | Telediario 1.           | 13:45 | Docufilia               |
| 16:00 | El tiempo               | 15:35 | Saber y ganar           |
| 16:10 | Tour de Francia.        | 16:10 | Grandes documentales    |
|       | Ciclismo                | 17:00 | El hombre y la Tierra   |
|       | Samatan-Pau             | 18:00 | Docufilia               |
| 17:55 | Corazón apasionado      | 18:55 | Biodiario               |
| 18:50 | Ana y los 7             | 19:00 | Paraísos cercanos       |
| 20:00 | Repor                   | 20:00 | Curro Jiménez           |
| 21:00 | Telediario 2            | 21:00 | Docufilia.              |
| 22:10 | El tiempo               |       | La guerra que creó EEUl |
| 22:20 | Entrevista a la carta.  | 22:00 | El cine de La 2.        |
|       | Raphael                 |       | Paraíso travel          |
| 23:50 | Eva Braun en la         | 23:55 | La 2 Noticias           |
|       | intimidad de Hitler     | 00:10 | Cine.                   |
| 01:00 | La guerra secreta       |       | Y la nave va            |
| 02:45 | TVE es música           | 02:15 | Festivales de verano    |
|       |                         |       |                         |
|       |                         |       |                         |

|       |                        |       | cuatre*              |
|-------|------------------------|-------|----------------------|
| 09:00 | Espejo público         | 08:15 | Top gear.            |
| 12:15 | Karlos Arguiñano en    |       | Serie                |
|       | tu cocina              | 09:15 | Alerta cobra.        |
| 12:45 | La ruleta de la suerte |       | Serie                |
| 14:00 | Los Simpson.           | 10:15 | Rush. Serie          |
|       | Serie.                 | 11:30 | Alerta cobra         |
| 15:00 | Antena 3 Noticias 1    | 12:30 | Las mañanas de       |
| 15:30 | Deportes               |       | Cuatro.              |
| 16:00 | El tiempo              |       | Con Marta Fernández  |
| 16:15 | Bandolera. Serie.      | 14:00 | Noticias Cuatro.     |
| 17:30 | El secreto de Puente   | 14:50 | Deportes Cuatro.     |
|       | Viejo                  |       | Con Manu Carreño     |
| 18:30 | iAhora caigo!          | 15:45 | Supernanny           |
|       | Concurso               | 18:00 | NCIS. Los Ángeles.   |
| 19:45 | Atrapa un millón       |       | Serie                |
|       | diario                 | 20:00 | Noticias Cuatro.     |
| 21:00 | Antena 3 Noticias 2    | 21:00 | Deportes Cuatro.     |
| 21:30 | Deportes               | 21:30 | El cubo.             |
| 21:40 | El tiempo              |       | Con Raquel Sánchez   |
| 22:00 | El club del chiste     | 22:30 | Cine Cuatro          |
| 22:30 | Ver serie              |       | Blitz                |
| 22:35 | Pulseras Rojas.        | 00:15 | Diario de            |
| 00:00 | Cine.                  | 02:15 | Ciudades del pecado. |
|       | Siete novios           |       | Roma                 |
|       |                        |       |                      |

|       | 9                       |       |                       |
|-------|-------------------------|-------|-----------------------|
| 06:30 | Informativos Telecinco. | 08:15 | Este es mi barrio     |
|       | Con Leticia Iglesias    | 09:10 | Crímenes              |
| 09:00 | El programa de          |       | imperfectos           |
|       | verano                  | 11:30 | Crímenes imperfectos. |
| 12:45 | Mujeres y hombres y     |       | Ricos y famosos       |
|       | viceversa.              | 12:30 | Al rojo vivo.         |
|       | Con Emma García         |       | Programa de debate    |
| 14:30 | De buena ley.           | 13:55 | La Sexta Noticias.    |
|       | Con Sandra Barneda      |       | Informativo           |
| 15:00 | Informativos Telecinco  | 15:00 | La Sexta Deportes     |
|       | Con David Cantero       | 15:35 | El millonario         |
|       | y J.J. Santos           | 16:15 | Bones. Serie          |
| 16:00 | Sálvame diario.         | 18:05 | Navy: Investigación   |
|       | Con Jorge Javier        |       | criminal.             |
|       | Vázquez                 |       | Serie                 |
| 20:00 | Pasapalabra. Presentado | 19:55 | La Sexta Noticias     |
|       | por Christian Gálvez    | 20:55 | La Sexta Deportes     |
| 21:00 | Informativos Telecinco  | 21:30 | The very best of      |
| 22:00 | La que se avecina.      |       | El intermedio.        |
| 23:45 | La que se avecina.      |       | Entretenimiento       |
| 01:15 | Cheers.                 | 22:25 | El mentalista.        |

|       | cyltv                       |
|-------|-----------------------------|
| 07:30 | Buenos días, C. y L.        |
| 10:30 | Música Castilla y León      |
| 11:30 | Hoy como ayer               |
| 12:00 | Grana y oro                 |
| 13:00 | Tiempo de viajar            |
| 14:00 | Nuestras cortes             |
| 14:30 | CYLTV Noticias              |
| 15:00 | El Tiempo                   |
| 15:15 | Surcos Castilla y León      |
| 15:50 | Castilla y León en el mundo |
| 17:30 | Festival Internacional de   |
|       | Folclore Ciudad de Burgos   |
| 19:10 | Marea alta                  |
| 20:00 | De fiesta en fiesta.        |
|       | Estreno                     |
| 20:30 | CYLTV Noticias.             |
| 21:00 | El tiempo                   |
| 21:20 | Rex. Serie                  |
| 22:10 | Castilla y León en el       |
|       | mundo. Shangai, Boston,     |
|       | Copenhague, Toulose,        |

|     |       | 8                       |
|-----|-------|-------------------------|
|     | 07:30 | Documental              |
| ón  | 08:10 | La casa de los líos     |
|     | 09:15 | Mis adorables vecinos   |
|     | 10:30 | Programación local      |
|     | 13:00 | Ven de viaje            |
|     | 13:30 | Sal y pimienta.         |
|     |       | Programa de cocina      |
|     | 14:00 | Noticias 8              |
| ón  | 14:30 | Palomitas cámara oculta |
| do  |       | Humor                   |
| de  | 15:30 | Noticias 8              |
| JOS | 16:00 | Programación local      |
|     | 18:00 | Reportaje               |
|     | 18:30 | La casa de los líos.    |
|     |       | Serie                   |
|     | 19:35 | Mis adorables vecinos.  |
|     |       | Serie                   |
|     | 21:00 | Noticias 8              |
|     |       | Informativo             |
| η,  | 21:30 | Programación local      |
|     | 23:30 | Noticias 8              |
|     | 00:00 | Programación local      |
|     | 02:00 | Grana y oro             |
|     | 03:00 | Programación de noche   |
|     |       |                         |

# intereconomía to 10:00 Teletienda

10:30 Más se perdió en Cuba **12:30** Estar bien **13:00** Dando caña. Espacio de debate acerca de diversos asuntos de la actualidad 15:00 El telediario de Intereconomía Deportes **15:55** El tiempo



Serie

**02:15** Minutos mágicos

**01:45** Cheers.

Cuatro capítulos

Serie.

**02:00** Astro tv

|       | tdp                        |
|-------|----------------------------|
| 06:00 | Automovilismo.             |
|       | European F3                |
| 06:45 | Automovilsmo               |
| 08:00 | Tenis. ATP 250 Bastad      |
| 10:00 | Road to London             |
| 10:30 | Baloncesto Preparación     |
|       | JJOO. Francia-España       |
| 12:00 | Directo. Presentación      |
|       | Cobertura JJ00 Londres     |
| 13:00 | Vela                       |
| 14:05 | Directo. Tour de Francia.  |
|       | Samatan-Pau                |
| 16:15 | Automovilismo.             |
|       | European F3                |
| 17:15 | Automovilismo. GT Open     |
| 18:30 | Automovilismo              |
| 20:30 | Directo. Vela Copa del Rey |
|       | desde Mallorca             |
| 21:00 | Hípica                     |
| 22:00 | Tour de Francia.           |
|       | Samatan-Pau                |
| 23:45 | Automovilismo              |
| 02:00 | Tour de Francia.           |

Samatan-Pau



**00:00** CYLTV Noticias. R.

**00:45** De fiesta de fiesta. R.

Panamá y Los Ángeles.

|       |                         |       | clan                 |
|-------|-------------------------|-------|----------------------|
| 08:30 | El círculo              | 07:45 | Dora la exploradora  |
| 09:30 | Buenos días Madrid      | 08:30 | El tiovivo mágico    |
| 11:15 | Walker Texas Ranger     | 09:10 | Caillou              |
| 12:55 | Alto y claro            | 10:15 | Los hermanos Koala   |
| 14:00 | Telenoticias            | 11:30 | Fam Boy y Chum Chum  |
| 15:00 | Deportes                | 12:35 | Sandra, detective de |
| 15:25 | El tiempo               |       | cuentos              |
| 15:35 | Cifras y letras         | 13:30 | George de la Jungla  |
| 16:30 | Cine western.           | 14:15 | Pokémon              |
|       | El correo de la muerte  | 15:00 | Angus y Cherly       |
| 18:10 | Madrid directo. Con     | 16:00 | Fam Boy y Chum Chum  |
|       | Yolanda Maniega         | 17:00 | Chuggington          |
| 19:25 | Doble página.           | 17:45 | El cristal de Gawayn |
|       | Con José Toledo         | 18:00 | Lazy Town            |
| 20:25 | Telenoticias            | 19:00 | Pokémon              |
| 21:10 | Deportes                | 20:00 | Angus y Cherly       |
| 21:25 | El tiempo               | 21:15 | Los pingüinos de     |
| 21:35 | Metro a metro           |       | Madagascar           |
| 22:15 | Madrileños por el mundo | 22:00 | Icarly               |
|       | Islas griegas y Tallín  | 22:45 | Bob Esponja          |
| 00:00 | Diario de la noche.     | 23:10 | Hércules             |
|       | Con Ana Samboal         | 23:30 | Embrujadas           |
| 01:00 | Cine. Deuce bigalow:    | 01:15 | Águila Roja          |
|       | gigolo europeo          | 03:50 | Cuéntame cómo pasó   |

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



**00:00** Amigos y punto

Más que una librería... mucho más que libros... más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral) Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

# entretenimiento

Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

# butaca de programas

| Al rojo vivo                        | 12:30 | La Sexta  |
|-------------------------------------|-------|-----------|
| Atrapa un millón diario             | 19:45 | Antena 3  |
| De fiesta en fiesta. Estreno        | 20:00 | CYLTV     |
| Pasapalabra                         | 20:00 | Telecinco |
| Castilla y León en el mundo         | 22:10 | CYLTV     |
| Entrevista a la carta               | 22:20 | TVE 1     |
| Eva Braun en la intinidad de Hitler | 23:50 | TVE 1     |

# 12:30 Al rojo vivo (LA SEXTA)

A partir del lunes, *Al Rojo Vivo* vivirá una semana especial de debate sobre las medidas de recorte del Gobierno y la situación de crisis por la que atraviesa el país. Para ello, el programa matinal, que dirige y presenta Antonio García Ferreras, contará con diferentes invitados en el estudio. Hoy, estará en el plató Cayo Lara, coordinador federal de IU.



# 20:00 De fiesta en fiesta

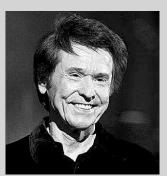
(CYLT\

El nuevo espacio arranca con las fiestas de Segovia, Burgos, Ribas de Campo (Palencia) y la festividad de Los Templarios de Ponferrada. Junto a los reportajes más desenfadados sobre celebraciones de ciudades, pueblos y barrios de la región, la agenda diaria con las fiestas más inmediatas de Castilla y León. También incluye la sección *Sabías qué*, que responde a cuestiones curiosas sobre los festejos.

# 22:10 Castilla y León en el mundo (CYLTV)

El espacio presenta a los castellanos y leoneses que adquirieron un pasaporte hacia el futuro. Gente que en tiempos oscuros decidió buscar la luz lejos de casa. En Shanghai, Boston, Copenhague, Toulouse, Panamá y Los Ángeles. Los espectadores de la cadena podrán conocer a emigrantes castellanos que un día apostaron fuerte por hacerse un hueco en el mundo y lo consiguieron.





# 22:20 Entrevista a la carta (TVE 1)

El programa de entrevistas de Julia Otero lleva esta noche al plató al incombustible cantante Raphael, quien recientemente ha publicado el disco *El Reencuentro*. El jienense, de 69 años de edad, acude al estudio de La 1 de Televisión Española para responder a las preguntas tanto de la periodista como de los personajes que el propio artista vaya eligiendo.

# 23:50 Eva Braun en la intimidad de Hitler (TVE 1)

Por primera vez, este documental muestra a Hitler en su vida privada, vista a través de los ojos y la lente de la cámara de Eva Braun, su amante, quien fue la encargada de grabar estas imágenes personalmente. Los aspectos más íntimos del dictador podrán verse en este reportaje inédito que emite Televisión Española esta madrugada.



# deporte

# butaca deportiva

| Ciclismo. Tour de Francia                                | 16:10 | TVE1        |
|--|-------|-------------|
| Ciclismo. Tour de Polonia                                | 17:45 | Eurosport   |
| Vela. Copa del Rey Audi-Mapfre                           | 20:30 | Teledeporte |
| Hípica. Concurso Internacional de Saltos desde Santander | 21:00 | Teledeporte |



# 16:10 Ciclismo: Tour de Francia. 15ª Etapa, Samatan-Pau (TVE 1)

La carrera ciclista más importante de la temporada llega a su tramo decisivo con el británico Bradley Wiggings como líder destacado de la prueba. No obstante, los Pirineos, que comienzan el miércoles, pueden poner en apuros al 'maillot amarillo' que tiene el enemigo en casa, puesto que su compañero de equipo Chris Froome ya ha demostrado que en las etapas de montaña está mucho más fuerte que su jefe de filas.

# series

# butaca de ficción

| *** | Los Simpson                | 14:00 | Antena 3 | Animación  |
|-----|----------------------------|-------|----------|------------|
| **  | Bandolera                  | 16:15 | Antena 3 | Telenovela |
| **  | Bones                      | 16:15 | La Sexta | Intriga    |
| **  | El secreto de Puente Viejo | 17:30 | Antena 3 | Telenovela |
| *** | NCIS. Los Ángeles          | 18:00 | Cuatro   | Intriga    |
| **  | El mentalista              | 22:25 | La Sexta | Suspense   |
| *** | Pulseras Rojas             | 22:35 | Antena 3 | Drama      |

# 22:25 El mentalista (LA SEXTA) \*\*

Una de las mentes más privilegiada y el resto de su equipo afrontarán cuatro complejos casos. Patrick Jane se involucrará de pleno en una historia de infidelidades con un fatal desenlace, contactará con Jared para conseguir una esencial información sobre John *El Rojo* y se enfrentará a un caso de brujería en el que tendrá que demostrar una vez más su inmejorable habilidad para resolver estos casos. Empieza con el incendio en un granero que se cobra la vida de un antiguo militar.





# 22:35 Pulseras Rojas (ANTENA 3) \*\*\*

En el capítulo de esta noche, el grupo de los pulseras va cogiendo forma. Ignasi sufrirá una recaída y Lleó no sabe qué le pasará a él. Los días de lluvia en el hospital siempre son diferentes. Esta jornada lo cambiará todo, los jóvenes harán la primera excursión nocturna. Antena 3 emite un nuevo episodio en prime time y emisión dual (español/catalán) de Pulseras Rojas, una historia sobre el valor de la amistad, la superación y las ganas de vivir, creada por Albert Espinosa.

# películas

Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

# butaca de cine

que por convicción.

| *   | Buscando justicia | 22:00 | La Sexta 3 | Acción  |
|-----|-------------------|-------|------------|---------|
| **  | Paraíso travel    | 22:00 | La 2       | Drama   |
| **  | Siete novios      | 00:00 | Antena 3   | Comedia |
| *** | Y la nave va      | 00:10 | La 2       | Drama   |

# 22:00 Paraíso travel (TVE 2) \*\*

Colombia, 2008. 110 minutos. Director: Simon Brand. Reparto: Aldemar Correa, Angélica Blandón, Ana de la Reguera, Vicky Rueda, Margarita Rosa de Francisco Narra la historia de un par de novios colombianos que viajan ilegalmente a Estados Unidos. Ella lo hace obsesionada por vivir en Nueva York, segura de que el sueño americano existe, mientras que él la sigue más por el amor que siente por su novia





DERECHO DE TODOS:

iACTUA!



# **EL ADELANTADO** DE SEGOVIA

Edita: El Adelantado de Segovia S.L. Depósito Legal: SG. 1958

- Redacción, Administración y Publicidad: Calle Morillo, 7 (Junto al Jardín Botánico)
  - 1, Administration y rubictional cane world, 7 (Julio a) a factual 40002 Segovia Teléfono centralita y redacción: 921 43 72 61 Teléfono publicidad : 921 46 12 12 Fax general: 921 44 24 32 Correo electrónico redacción: redaccion@eladelantado.com
- Correo electrónico publicidad: publicidad@eladelantado.com **Redacción en Cuéllar**: Alea Comunicación C/ Lavaderos 1 3º izq 40200 Cuéllar Teléfono y fax: 921 14 02 10 Correo electrónico: cuellar@eladelantado.com

Prohibida toda reproducción a los efectos del Artículo 32, 1, párrafo segundo, LPI

LA ÚLTIMA



Luis Ángel Vázquez Maseda y Florentino Álvarez Iglesias, mineros prejubilados, descansaron en casa de su amigo Mariano en Sotosalbos, quien quiso sumarse a la causa haciéndoles unos pins. / ANA VÁZQUEZ

# Pinchados a la solidaridad

'Maseda' y 'Florín' son dos mineros asturianos prejubilados que, tras participar en la etapa de la 'Marcha Negra' entre Arévalo y Sanchidrián y estar presentes en Madrid, reposaron sus reflexiones en casa de un amigo en Sotosalbos

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

🕇 i hay alguna conclusión positiva que se pueda sacar de la 'Marcha Negra' que ha recorrido el norte del país en el último mes, teniendo en cuenta que el diálogo entre Gobierno y mineros no prospera, es que la solidaridad en este país existe. Y puede que sea asturiana; o al menos que tenga sus raíces en la tierra de La Santina.

En bable se explican los gritos de ánimo y apoyo a los mineros allí donde iban; sus entradas de héroes en los pueblos. Y en bable

también se explica que antecesores suyos en el trabajo del carbón, que viven prejubilados y que ya tienen un pasado vivido y un futuro prácticamente asegurado, se sumasen a la causa.

Dos de ellos son Luis Ángel Vázquez y Florentino Álvarez Iglesias, más conocidos como 'Maseda' y 'Florín', quienes después de cerca de cuarto de siglo en las minas, dejaron el trabajo sucio hace unos años, pero nunca han abandonado su parcela solidaria. "Se han removido conciencias, no es-

tamos luchando sólo por un dinero, luchamos por una zona, una comarca, porque nuestros hijos tengan el derecho a elegir", comentaba Florín, y su amigo Maseda respondía "estamos en el país de la resignación, no podemos quedarnos en casa mirando lo que pasa alrededor".

Para ambos, "Asturias sin la minería no sería nada" y, como muchos mineros indicaban el día que la marcha llegó a la provincia de Segovia, también opinan que la decisión del Gobierno es "puramente política" y que "lo lógico sería continuar con lo firmado; no tiene sentido negociarlo cuando ya se hizo y se pactó algo viable".

Para alzar su voz contra estas medidas, los dos exmineros sumaron sus pasos, en una demostración más de solidaridad, a la 'Marcha Negra', en cinco de sus etapas, tras las cuales no dudaban en afirmar que "los Ayuntamientos de Castilla y León gobernados por el PP nos sorprendieron mucho, nos recibieron fenomenal, con una actitud completamente

diferente a la de los asturianos".

De estas cinco etapas completadas, una fue la que transcurrió por los municipios cercanos de Arévalo y Sanchidrián, tras la cual descansaron en casa de su amigo Mariano, en la localidad segoviana de Sotosalbos. "Él también nos apoya y cuando llegamos nos tenía preparados estos pins", afirmaba sonriente Florín, tocándose el pecho. Allí, junto al corazón, llevaba un lazo negro con un 'Yo también soy minero' que hoy seguro sienten, solidarios, muchos españoles.

Ya puedes comprar tus billetes en las nuevas

# Máquinas de Venta Electrónica



Fácil y sin esperas.

Porque Viajeros como tú nos lo han pedido.

Rapidez



Máquinas de venta



Billetes Online



Nuevos Vehículos



Magnéticos



**Tarjetas** Monedero



WIFI en Autobuses



MEJORAMOS CONTIGO PORQUE TU OPINIÓN CUENTA